Limburgs Dagblad

Gepiktnickt

Maandag 28 juni 1982. 64e jaargang nr. 149.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.



In Nederland is een nieuw trefwoord ontstaan: „Sparen kost geld". Het gemeentelijk zwembad in Zutphen verbruikte vorig jaar dank zij inventief werk op isolatiegebied, 230.000 kubieke meter aardgas minder. Zoiets ligt helemaal in de lijn van wat de overheid wil. Sinds jaar en dag, zeg maar rustig sedert de oliecrisis van 1973, hameren deskundigen en ondeskundigen op de noodzaak voor energiebesparing. Aan de campagne hiervoor zijn miljoenen besteed. Wie schetst de verbazing van de initiatiefrijke Zutphenaren toen zij van de Gasmaatschappij Oost-Gelderland een flinke rekening kreeg toegestuurd voor een bedrag van 3200 gulden. Er was minder afgenomen dan de contractueel vastgelegde 400.000 kubieke meter aardgas. Kan dat nu zo maar. Als de ene partij in Nederland behoorlijk spaart en de andere partij – in dit geval het gasbedrijf – minder inkomsten heeft omdat er minder gas gebruikt wordt, mag dan de bespaarder gestraft worden met een boete omdat hij zuinig is. Natuurlijk met een contract in de hand zal het allemaal formeel wel juist zijn. Anders had dat Gasbedrijf, dat notabene zelf vertegenwoordigd was in de zwembadcommissie. de brief niet geschreven. Het akelige van het geheel is dat onze economie en ons tarievenstelsel duidelijk besparingen afstraft inplaats van honoreert. En dat is de meest zotte situatie die nu met het Zutphense voorbeeld in de hand, aanschouwelijk wordt. De Vereniging van exploitanten van gasbedrijven (Vegin) nam het initiatief voor de besparingsactie. Ook dat nog. Het hoofd van het Zutphense zwembad. ziedend en teleurgesteld wil geen cent betalen. Straks krijgt hij misschien nog een aanmaning. Wie weet wat er gebeurt als ambtelijk Nederland op de strepen gaat staan... Goede Morgen, als je goed spaart raak je wel geïsoleerd.

Het weer

Veel bewolking met nog een enkele bui. Middagtemperatuur rond 18 graden. Matige zuidwestenwind.

VANDAAG:

zon op	: 5.22	onder:	22.04
maan op	: 13.53	onder:	1.54

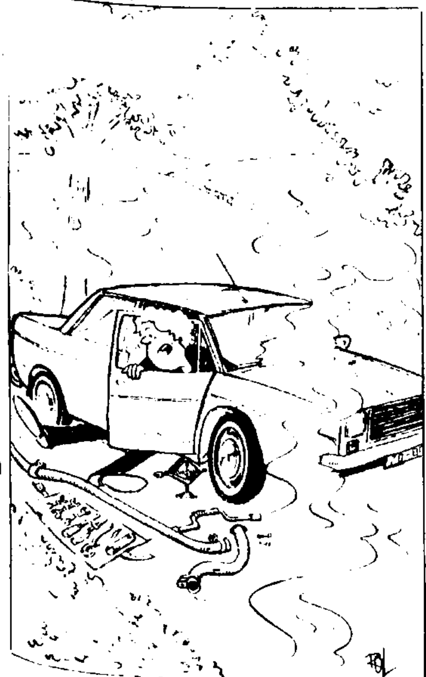
MORGEN:

zon op	: 5.22	onder:	22.04
maan op	: 15.04	onder:	2.12

Rups

Een invasie rupsen heeft in Midden-Italië het treinverkeer op een groot baanvak lamgelegd. Op zoek naar voedsel stak een kilometerslange colonne van die diertjes de rails over. De treinstellen bleven steken in de olieachtige massa van de verpletterde rupsen en moesten door andere lokomotieven worden weggesleept. Als die poging van de machinisten om door te rijden echter zou zijn gelukt dan zou dit ontwijfeld vermeld worden in het Guinessbook of records als het enige echte rupsvoertuig dat als een trein rijdt.

Limburgse lucht meest vervuild



„Het ruikt nog steeds vreemd, hoor!"



Takels moeten paard redden

door huub paulissen

SCHINNEN – In hoeve Cultura aan de Nutherweg 43 in Schinnen is gisteravond een spectaculaire reddingsoperatie gestart voor het zevenjarige springpaard Flashman. Armand Houtvast, samen met de bekende Limburgse springruiter Rob Ehrens eigenaar van het paard, heeft de firma Dabekausen uit Beek ingeschakeld om met een takelwagen het leven van de kostbare ruin te reden.

Zaterdagavond kreeg Flashman een zogenaamde kruisbevangenheid en viel in zijn stal om. „Dit heeft te maken met een omzetting in het bloed als het paard niet binnen een bepaalde tijd weer op de benen staat, sterft het. Nood breekt wet en daarom hebben wij een takelwagen laten komen", reageert Houtvast. Het duurde anderhalf uur voordat het paard, hangend aan de takel, rechtop stond. Flashman, die op nationaal niveau reeds diverse wedstrijden heeft gesprongen en binnen twee jaar een hele grote moet worden, moet waarschijnlijk nog enkele dagen aan de takel „hangen", voordat zijn bloed weer normaal circuleert en zekerheid over zijn lot bestaat.
Rob Ehrens kwam gisteravond niets vermoedend over de toestand waarin zijn paard verkeert in hoeve Cultura aan. Hij nam met succes deel aan het sterk bezette CHIO in Aken. Armand Houtvast heeft Rob Ehrens niet over Flashman gealarmeerd om hem niet uit de concentratie voor de springwedstrijden te halen.

- Johan van der Velde werd in Geulle onbedreigd Nederlands kampioen.
- Limburgse amateurs stellen teleur op de Slingerberg.
- WK-rel: Belgen des duivels op Jean-Marie Pfaff.
- Rik de Saedeleer: razend populair.
- Limburg verrast in DSM-toernooi.
- Franco Uncini wint chaotische 500 cc-race tijdens TT-Assen.

Israeli's roepen bevolking op tot vluchten

Aanval op West-Beiroet lijkt nabij

BEIROET/JERUZALEM/TUNIS – De Israëlische druk op West-Beiroet, het ingesloten Islamitische stadsdeel van de Libanese hoofdstad, is gisteren verder toegenomen. Strooibiljetten waarin de inwoners werd aangeraden te vluchten „voor hun leven" gaven nieuw voedsel aan de vrees dat een Israëlische aanval op de stad ophanden is. De naar schatting 6000 ingesloten guerrillastrijders van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO werd, volgens een in Jeruzalem uitgegeven verklaring, een vrijgeleide naar Syrië onder bescherming van het Rode Kruis aangeboden, mits ze hun wapens inleverden bij het geregelde Libanese leger.

Als de PLO dit aanbod van de hand wijst overweegt Israël militaire actie om haar uit Beiroet te verdrijven, zo stond in de verklaring. Deze verklaring die in scherpe, dreigende, bewoordingen was gesteld werd gisteren uitgegeven na het wekelijkse kabinetsberaad in Jeruzalem. Beloofd werd dat de Israëlische strijdkrachten in Libanon zich aan het vrijdagavond van kracht geworden bestand zullen houden. Maar regeringswoordvoerder Dan Meridor dreigde dat Jeruzalem met kracht reageert als de „vijand" het bestand schendt.

Afwachten

Het doel van het aanbod was volgens regeringskringen te tonen dat Israël zich niet zal terugtrekken ondanks het jongste bestand en het aftreden van minister Haig.

Het bestand leek gisteren min of meer te worden nageleefd. Israël versterkte volgens hen wel zijn posities om Beiroet. Zaterdag werden volgens het militaire opperbevel in Tel Aviv opnieuw Syrische raketten vernietigd in de Bekaa-vallei in oostelijk Libanon.
Faroek Kaddoemi, de afgevaardigde van de PLO op de bijeenkomst van ministers van buitenlandse zaken van de Arabische landen in Tunis, heeft gisteren gevraagd om economische sancties tegen de Verenigde Staten.

De PLO vroeg om een totale economische boycot van de Verenigde Staten en de Syrische minister van buitenlandse zaken, Abdelhalim Chaddam, liet zich in soortgelijke taal uit, aldus de kringen.



Een Israëlische soldaat geeft een geblinddoekte Syrische krijgsgevangene wat water. De Syriër werd gevangen genomen bij de strijd rond de hoofdweg

De inzet van het „oliewapen" tegen de landen die Israël steunen is niet expliciet gevraagd, maar lijkt wel deel uit te maken van het eisenpakket van Syrië en de PLO.
De PLO wees gisteren, voor ze van de Israëlische voorstellen op de hoogte was, iedere gedachte aan een terugtrekking uit Beiroet van de hand.

De politieke druk op de regering Begin om de strijd in Libanon te staken nam gisteren toe. De algemene vergadering van de Verenigde Naties nam zaterdagavond bijna unaniem een resolutie aan waarin terugtrekking werd geëist van de Israëlische strijdkrachten.

Alleen Israël zelf en de Verenigde Staten stemden tegen. In de resolutie worden strafmaatregelen overwogen tegen de Joodse staat als hij geen gehoor geeft aan deze oproep.

Vakantie eindigt in Heerlen

Even pauze, caravan weg!

HEERLEN – De vakantie van een gezin uit Utrecht is in het afgelopen weekeinde in Heerlen abrupt beëindigd. Terwijl de Utrechtenaren in het motel Heerlen even pauzeerden werd op de parkeerplaats hun caravan van hun auto gekoppeld en door onbekenden meegenomen. Tot heden ontbreekt van de caravan nog elk spoor.

Slachtoffers familiedrama?

Raadsels rond doden in Echt

ECHT – Een wandelaar heeft gistermiddag rond drie uur bij toeval aan een zijweg van de Waldfeuchterbaan in Maria-Hoop, gemeente Echt, de stoffelijke ovrschotten aangetroffen van een man en een vrouw. Beiden zijn overschotten de politie vermoedelijk door het gebruik van een vuurwapen om het leven gekomen. De vrouw is waarschijnlijk een 49-jarige inwoonster van Schaesberg. De man, die naar schatting 25 jaar is, is nog niet geïdentificeerd.

Naast de lijken lag een vuurwapen. Ofschoon de Rijkspolitie van Echt een misdrijf niet uitsluit meent zij er vrijwel zeker van te zijn dat het hier een geval van zelfdoding betreft. Hoogstwaarschijnlijk heeft de een de ander gedood en vervolgens de hand aan zichzelf geslagen.
Een zegsman van de Rijkspolitie deelde zondagavond mee dat de twee doden wellicht het gevolg zijn van een familiedrama. Zolang de identiteit van de jongeman niet vaststaat durft de Rijkspolitie het vermoeden dat de omgekomen personen moeder en zoon zouden zijn, niet te bevestigen. Het onderzoek dat de recherche instelt richt zich vooral op Zuid-Limburg.



Tevreden gezichten op het erepodium in Geulle. Peter Winnen (2e), winnaar Johan van der Velde en Joop Zoetemelk (3e).

Als D'66 blokkade tegen CDA en VVD handhaaft

Terlouw geen lijsttrekker

AMSTERDAM – De positie van D'66-voorman Jan Terlouw als lijsttrekker bij de komende verkiezingen wankelt. Een belangrijke stroming binnen D'66 weigert na die verkiezingen samen te werken met CDA en VVD. Voor Terlouw is het open laten van deze mogelijkheid een voorwaarde voor zijn kandidatuur. Op een speciaal deelcongres in Amsterdam werd zaterdag forse kritiek aan het adres van Terlouw geuit.

In de komende weken zal alsnog geprobeerd worden Terlouw tot andere gedachten te brengen, maar volgens Terlouw zelf is dat uitgesloten. Gisteren herhaalde Terlouw voor de radio dat hij geen lijsttrekker wil worden als een kabinet van D'66 met CDA en VVD wordt uitgesloten.

Ompraten

D'66-fractieleider Brinkhorst zei dat de partijtop Terlouw zal wijzen op het „wederkerigheidsaspect" van partij en lijsttrekker.

Mislukt de poging om Terlouw om te praten, dan staat hem op het verkiezingscongres van 17 juli scherpe kritiek te wachten en is niet uitgesloten dat het congres de uitspraak van 'Amsterdam' zal overnemen.
Terlouw zei gisteren een besluit van het congres te zullen aanvaarden. „Ik wil geen breuk in de partij". Maar hij is niet bereid het als lijsttrekker uit te voeren. „Dan moet de partij zich bezinnen op een andere lijsttrekker. Geen partij kan zich veroorloven zijn lot aan één andere partij te binden". Terlouw vreest dat D'66 aan de PvdA vast komt te zitten.

Twee uurtjes in dancing Peppermill

Kroonprins incognito in Heerlen

HEERLEN – Prins Willem-Alexander, de 15-jarige kroonprins van Nederland, heeft zaterdagavond in gezelschap van drie lijfwachten en twee hofdames enkele gezellige uurtjes doorgebracht in dancing Peppermill in Heerlen. Hij was in deze regionen voor een bezoek vanwege het springconcours CHIO in Aken.
In dancing Peppermill bleek hij erg gecharmeerd door het optreden van de Limburgse formatie Hot Shot. Hij kreeg een plaat van de groep aangeboden. Rond half een zaterdagnacht vertrok het gezelschap weer richting Aken.

BRT 2-programma met 63 procent favoriet

Oók minder luisteraars voor Hilversum III in België

Van onze radio- en televisieredactie

BRUSSEL – De gelegaliseerde „radiopiraten" in België (de zogenaamde vrije radio) stijgen geleidelijk in populariteit. Daartegenover werd er in België veel minder geluisterd naar de Nederlandse popzender Hilversum 3, waarvoor in het verleden bij onze zuiderburen vrij veel belangstelling was.

Dit blijkt uit de resultaten van een luisteronderzoek dat is uitgevoerd in opdracht van de BRT-studiedienst. Het onderzoek is uitsluitend gedaan onder het Vlaamse deel van de bevolking.

DE BRT STELT vast, dat het Vlaamse radiogebeuren zich in de afgelopen jaren sterk heeft gewijzigd. Het ontstaan van ontelbare lokale en regionale radiozenders, waaronder enkele met nationale aspiraties, met als gevolg een abrupt einde aan de monopoliepositie van de BRT wordt als „stroomversnelling" gekwalificeerd, hoewel er vroeger ook al sprake was van concurrerende radiostations zoals de zeepiraten en Hilversum 3.

Tot april 1981 was slechts een kleine tien procent van de Vlaamse luisteraars in de vrije stations geïnteresseerd, maar dat percentage is daarna snel gestegen tot boven de twintig. Tegelijkertijd daalde de belangstelling voor Hilversum 3 tot tien procent.

Het radioprogramma van BRT 2 blijft met een luistervolume van 63 procent favoriet bij de Belgen tegenover 20 procent voor BRT 1 en 1½ procent voor BRT 3.

NAAR DE NIEUWE vrije radio luisteren vooral de jonge Vlamingen, ook wie veel ongeschoolde arbeiders, studenten en scholieren.

De stijging in populariteit viel samen met het groeien van enkele vrije zenders, die bovendien in de ether kwamen met erg toegankelijke programma's met een populaire Nederlandstalige muziekkeuze.

Tiroler-feesten in Schaesberg

LANDGRAAF – De befaamde Tirolerfeesten in Schaesberg vinden dit jaar plaats van donderdag 5 augustus tot en met maandag 9 augustus in een grote feesttent op de markt. Vele duizenden vinden vanwege deze feesten ieder jaar weer de weg naar Schaesberg. Het comité komt dit jaar met een echte klapper voor de dag en heeft een van de beste orkesten van Tirol gecontracteerd: Die Original Milser Buam mit den Loinger Diandln.

Dit toporkest bestaat reeds 20 jaren en is in Oostenrijk zeer geliefd. De Milser Buam werden als eerste kapel in Oostenrijk met een gouden plaats geëerd. Hun muzikale kunnen is zeer hoog. Geen wonder want alle leden van de kapel hebben conservatorium opleiding genoten.

Een bijzonder cachet bij dit orkest wordt verleend door de zangeressen Elsa en Barbara Loinger, die dere maand verzorgen zij een optreden voor radio en teevee Innsbruck en wonnen zopas de „Alpenländische Musikanten Parade". Andere toppers tijdens de Tirolerfeesten zijn het optreden van de bekende blaaskapel de Roderland Muzikanten, de Veronica drive-in show en een speciaal optreden van Lotti Krekel.

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 – 13.05 Nieuws voor slechthorenden.
17.05 WK-voetbal. Rechtstreeks verslag vanuit Madrid van de wedstrijd tussen nr. 2 groep 2 en nr. 2 groep 4.
19.00 Het geluk om gelukkig te zijn. Lord Snowdon en Derek Hart hebben een documentaire gemaakt waarin ze op zoek gaan naar mensen die gelukkig zijn.
20.00 Journaal.
20.27 Studio Sport-Extra. Tennis: samenvatting van de vandaag gespeelde wedstrijden herenenkelspel tijdens de open Engelse kampioenschappen te Wimbledon.
20.50 WK-voetbal. Rechtstreeks verslag vanuit Barcelona van de wedstrijd tussen Polen en België.
23.05 Journaal.
23.30 Nieuws voor slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 58 en 60

13.00 – 13.05 Nieuws voor slechthorenden.
18.35 Sesamstraat.
18.50 Jeugdjournaal
19.00 Dieren in beweging. Natuurserie: „Vliegen". Hoe vliegen dieren?
19.25 Shelly. Britse serie. „Schrijven is de kunst van het schrappen".
20.00 Journaal.
20.27 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
21.10 Poldark. Britse serie. De Carnmore Koper Maatschappij boekt in eerste instantie veel succes, omdat ze een goede prijs voor het erts betalen. Maar de Warleggans zitten niet stil...
22.00 Theater thuis. „Verhaal van een onbekend mens". Russisch TV-spel naar een verhaal van Anton Tsjechov. Met Alexander Kaidanovsky, Georgy Taratorkin, e.a. De film is een weerspiegeling van de Russische samenleving in de jaren tachtig van de vorige eeuw een periode die na de vernietiging van de revolutionaire Narodniki gekenmerkt werd door teleurstelling en apathie.
23.25 Journaal.
23.40 Journaal voor slechthorenden.

DUITSLAND I (ARD)
Kanalen: 9, 24 en 46

16.00 Journaal.
16.05 Ende der Spielzeit.
16.40 Der Deutsche Filmpreis 1982.
16.25 Wo Geld und Herkunft nichts bedeuten. Documentaire over een dorp dat probeert human te leven.
16.55 Persoverzicht.
17.00 – 13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Spass am Montag. Programma voor de jeugd.
16.45 WK-voetbal. Nieuws uit de ARD-Studio in Madrid.
17.10 Tweede finaleronde in groep D. Rechtstreekse reportage van een voetbalwedstrijd in groep II. In de pauze: journaal.
19.05 WWF. Gevarieerd programma.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 War Karl der Kahle wirklich kahl? Vandaag: Harald Schönhaar. Serie over de zin en onzin van historische bijnamen.
20.00 Journaal.
20.15 Wer dreimal lügt. Spelprogramma onder leiding van Wolf Spier. Leugenmeester Spier vertelt zes verhalen, waarvan er drie gelogen zijn.
20.45 WK-voetbal. Nieuwtjes uit de studio van Madrid.
21.00 WK-voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd van de winnaar van groep I tegen de winnaar van groep 3.
22.45 WK Balans. Nabeschouwingen van de vandaag gespeelde wedstrijden.
23.00 Thema's van de dag.
23.30 ■ Das Ehrenmal. Liefdesdrama van Shu Shuen met Lisa Lu, Wen-Hsiu en anderen. Mevrouw Dong, weduwe van een geleerde, woont met haar schoonmoeder en dochter in een dorp. Daar wordt ze geprezen om de blijvende liefde voor haar overleden echtgenoot. Op een dag wordt een officier ingekwartierd bij mevrouw Dong. Hij vraagt haar ten huwelijk en mevrouw Dong wil niet toegeven aan haar romantische gevoelens. Zij kiest voor de goede naam van de familie en de officier trouwt later met dochter Weiling. Als haar schoonmoeder sterft blijft zij eenzaam achter.
1.05 Journaal.

DUITSLAND II (ZDF)
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 – 23.25 Zie programma's van Duitsland I.
14.57 Programma-overzicht.
15.00 Journaal.
15.03 ZDF-Ferienprogramma. Speciaal vakantieprogramma voor de kinderen met onder meer de jeugdfilm Rekordpogen. Een veertienjarig meisje wil het Ontariomeer overzwemmen.
16.30 Einführung in das Erbrecht. TV-serie over het Duitse erfrecht.
17.00 Journaal.
17.08 Tele-Illustrierte. Gevarieerd programma. Gasten: Hermann Prev en Helen Schneider.
18.05 Raumschiff Enterprise. „Heelak-koorts". TV-serie. Mr. Spock veranderd. Zijn overleg en koelheid, zijn gelatenheid en verstand spelen nog nauwelijks een rol. Hij bemerkt zijn optreden en vraagt verlof.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Na sowas. Muziek en gasten bij Thomas Gottschalk.
20.15 Aus Forschung und Technik. Wetenschappelijk magazine. De technologische toekomst, made in Japan. Technologische ontwikkelingen zullen steeds sterker ons leven beïnvloeden. De laatste jaren heeft Japan zijn plaats als leider in de technologie nog meer verstevigd.
21.00 Journaal.
21.20 Palermo oder Wolfsburg. TV-film met Nicola Zarbo, Padre Pace, Brigitte Tilg en anderen. Een Siciliaanse familie spaart al jaren om grond te kunnen kopen. Telkens als het geld er bijna is, verhoogt de grondbezitter de prijs. Daarom besluit Nicola, de oudste zoon naar Duitsland te gaan, om daar te gaan werken. Want op Sicilië is er nauwelijks werk. Hij vertrekt naar Wolfsburg en vindt werk in een autofabriek. Maar het leven in Duitsland is moeilijk en de kennismaking met een Duits meisje eindigt in een tragedie.
0.15 Journaal.

DUITSLAND III (WDR)
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 Tele-gymnastiek.
8.10 Schooltelevisie.
9.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
10.05 – 12.00 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Chemie.
19.00 Reiseweg zur Kunst. Luxor (Egypte) en omgeving. 700 kilometer ten zuiden van Kairo komt veel klassieke Egyptische kunst voor. Graven en zuilen vertellen de ontwikkeling van de religieuze kunst.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Die grüne Kuh. Blijspel. Dr. Karola Polch is het leven met de kunstenaar Rochus Wellensyk beu. Als zij hem juist buiten gezet heeft, ontdekt ze dat ze zwanger is. Het toeval wil dat een vroegere klasgenoot haar opzoekt, de homoseksueel dr. Lutz Weinfeld en tussen beiden ontstaat een hechte vriendschap. De baby wordt geboren. Karola wordt een echte moeder en haar vriend Lutz begint een nieuw leven met een andere vriend.
22.15 Es werde Licht. Amerikaanse documentaire over de geestelijke revalidatie van psychisch gestoorde soldaten.
23.10 Journaal.
22.30 Ein Erbe wird gesichtet. Programma naar aanleiding van de voltooiing van het werk in zeven delen: Kunst en literatuur in antifascistischen Exil 1933-1954.
23.45 Journaal.

DUITSLAND III (SWF)
Kanalen: 40 en 56

8.50 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II; chemie.
19.00 Deutschlands grüne Inseln. Fehmarn.
19.35 Bonanza. „De lange nacht". TV-westernserie.
20.26 Highway 40 West quer durch die USA. Prairies en vlakten: Illinois-Kansas. Die 40 loopt door Midden-Amerika. Het vertrek is van Illinois, over de Missisippi naar Saint Louis, dan naar Kansas City en de High Plains.
21.10 Jazz op maandagavond. Alberta Hunter.
22.00 Ein Mann denkt um. Het zonneënergie-concept van Ludwig Bölkow.

BELGIË (BRT 1)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Emilie. Serie voor de kinderen.
18.05 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.20 Klein, klein kleutertje. Voor de kinderen.
18.35 De Bulgaarse middeleeuwen. Documentaire waarin aandacht wordt besteed aan de plastische kunsten uit het eerste en tweede keizerrijk.
19.00 Telegym (13). Eenvoudige gym- en bewegingsoefeningen met Jan Borms en Magda Paepe.
19.15 Charlie Chaplin. „Zijn nieuwe baan". Film uit de oude doos.
19.35 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman. Armand Pien geeft zijn visie op het weer.
20.15 De sterrenmaker (slot). TV-film van Lou Antonio met Rock Hudson, Suzanne Pleshette e.a. Angel wordt de ster in Danny's volgende film. Danny en Angel houden van elkaar, maar hebben heel wat te stellen met de bazige Dolores, de moeder van Angel.
21.45 Cultuur en beschaving. Documentaire-serie.
22.30 Journaal.

BELGIË (BRT 2)
Kanalen: 25 en 47

17.00 WK-voetbal. Rechtstreeks verslag vanuit Madrid van de wedstrijd tussen nr. 2 van groep 2 en nr. 2 van groep 4 te Madrid.
20.30 WK-voetbal. Samenvattende reportage van de wedstrijd die vanmiddag werd gespeeld.
20.50 WK-voetbal. Rechtstreekse verslag vanuit Barcelona van de wedstrijd tussen nr. 1 groep 1 en nr. 1 groep 4.

BELGIË (RTBF 1)
Kanalen: 3 en 8

17.30 Animaux. Documentaire serie. „Natuurlijke reservaten".
18.15 Ciné-Vacances. Jeugdmagazine.
18.45 Faites vos jeux-vacances. Spelprogramma.
19.00 Lundi-sports. Sportmagazine.
19.25 Weerbericht
19.30 Journaal.
19.55 Inedits. Amateurfilmers en hun werk.
20.35 The mountain. Amerikaanse speelfilm (1956) van Edward Dmytryk met Spencer Tracy, Robert Wagner en Claire Trevor.
22.50 Journaal en weerbericht.

BELGIË (RTBF 2)
Kanalen: 28 en 42

15.00 Tennis. Rechtstreekse reportage vanuit Wimbledon.
17.05 WK-voetbal. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd tussen nr. 2 groep 2 en nr. 2 groep 4.
19.00 Tennis. Rechtstreekse reportage vanuit Wimbledon.
20.50 WK-voetbal. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd tussen Polen en België.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Een goede morgen met Felix Huizinga. (8.06 Aktua). 9.03 Wegwezen. 13.05 Aktua. 13.25 Raad eens een lied... of niet. 14.03 Annet de Langen draait op verzoek. 16.02 Wimbledon journaal. 16.30 Café chantant – eenkijt voor herhaling. 17.02 Wimbledon journaal. 17.07 Pierewaaien in Scheveningen. 17.55 Mededelingen. 18.06 Aktua. 18.06 Aktua. 18.39 Buitelkruid – slot. 19.02 TROS Country. 20.02 Een mondje Frans. 20.30 Made in Holland. 22.02 Aktua-sport. 22.55 NOS-sport-journaal. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Componistenportret. 0.45 Round Midnight. 2.02 AVRO's Servicestation. 6.02-7.00 Auto in? AVRO aan! (6.30 AVRO's Radiojourn.).

HILVERSUM II
402 m

Nieuws om: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55 uur. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.35 Hier en nu. 8.11 Hier en nu. 8.33 Te Deum Laudanus. 8.54 Moment. 9.00 NCRV's Scheepsradio. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Plein Publiek. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. Bizascoop. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en nu. 12.55 Kunst- en vliegwerk. 13.10 Kerk vandaag. 13.33 Nederland en z'n buren. 13.55 Hoogtepunten uit muziek en operette. 14.32 Elke gek heeft zijn gebrek. 14.52 Zingt voor de Heer. 15.15 Woord in de middag. 15.32 In 't zilver. 16.15 Daar was de molens staan. 16.32 Het oude refrein. 17.00 Promenade. 17.36 Hier en nu. 18.10 Theatergoedbespeling. 18.30 Uitzending van de Mormonen. 18.45 Bond Zonder Naam. 18.50 „Om zo te zeggen". 19.00 Steen in de vijver. 20.03 Het volk toegesproken. 20.30 Radio Kerkepad. 20.45 Ambon, de werkelijkheid van een droomeiland (1). 21.00 Bij de tijd. 21.30 Sportvissen 5 herh. 22.00 Parlons-en 3 herh. 22.40 Baden met muziek. 23.00/23.55 Zorg en hoop.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vol gas (7.30 AVRO's Radiojournaal). 8.30 AVRO's Radiojournaal. 8.35 Bingo. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Cees van Zijtveld. 12.03 Hollands Glorie (12.03 AVRO's Radiojournaal). 13.56 Per Saldo. 14.03 Muziek met Meta. 15.03 Het Steenen Tijdperk. 16.03 Toppop Disco. (17.30 AVRO's Radiojournaal). 17.56 Per Saldo. 18.04 De Avondspits. Proefdraaien. 20.02 Folklive. 21.02 Meta de Vries. 22.02 Candlelight. 23.02-0.00 AVRO's Swingtime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws om: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.

7.02 Dauwtrappen. 9.00 Aan woorden voorbij. 9.10 Laudate. 10.00 Muziek van Haydn. 11.00 Die Wiener Philharmoniker: klassieke muziek. 12.30 Spektakel kort. 13.05 Holland Festival-journaal. 13.07 Das Paradies und die Peri, Uitheems. 16.00 Collage van alledaags en zeldzaam. 20.00/23.00 Holland Festival 1982: Het Radiofilharmonisch Orkest en het Groot Omroepkoor, m.m.v. zangsolisten: Nieuwe muziek.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-aktueel. 18.10 De vakatuurebank. 18.13 - 19.00 Groepsportret. Vanavond een gesprek met vijf secretaressen over hun beroep, hun speciale positie in de bedrijven en instellingen waar ze werken en hun bazen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 31

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 9.30 m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30 en 23.30 uur.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 6.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Mister Morning. 10.30 Dacapo, Monika. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittagspauze. 14.00 Hits bei RTL. Die Steve-Christian-Show. 15.00 Die blaue Stunde. Alle gegen Rolf. 16.00 Mal ment mal. 17.00 Take five. Luxemburg live mit Felix. 19.00 RTL young, Dave. 22.00 Schmusi-time, Achim. 23.00-1.00 Der Tag geht, Björn kommt. Die „Rocky-Horror Radio-Show."

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 De werkbank. 9.05 De vrije...
West-Vlaanderen: 10.07 's Maandags beter dan kater. 10.57 Spiegeltje aan de wand. 11.00 Joekebox souvenir. (12.00 Splinternieuw). 12.10 Variëte van 12 tot 2.
Antwerpen: 14.00 De eerste dag.
Oost-Vlaanderen: 17.10 Dag in, dag uit. 17.15 Piek-uur. 18.00 Focus. 18.10 Meer muziek. 18.50 Sport in Oost-Vlaanderen. 19.10 Relax. 19.30 De muzen achterna.
Limburg: 20.05 Thuishaven. 22.05 Muziek... 23.00-23.40 Nachtvogels. Slotmingsprogramma.

puzzel van de dag

erkentelijk	▶	rivier-roofvis		vogel	kers-kleurig	boom	
stad in Syrië				pas		bijb. stad	
▶							
			heuveltje				
pl. a. d. Dedemsvaart			slee			Ind. rijtuigje	oorlogsgod
hete vulkaanstof			pl. in Italië onheilsgodin				
				plaaggeest			
wilde haver pl. in Frankr.				pl. in Gelderland			
▶					gesneden atjer		

oplossing van gisteren

- d - s l - g
d a r t e l e
- n a r c i s
- k n o t - p
a b c - o s -
- a u r a k
m a n d - r e
- r e e - k a

de belhamel-bende

Hoera! Wij zijn de sterksten! Vooruit jongens, wij klauteren voort.
Hemel! Daar heb je hem weer!
Eindelijk heb ik jullie weer te pakken! Vooruit, meekomen.
En tracht niet weer te ontsnappen. Hé! Ik hou je scherp in de gaten!
Oei! Mijn hoofd! Waar zijn die krabbekokers?
Hemel! Tante ligt nog van haar stokje!

panda en de dromenhandel

Zoek de geheime dromenbron, Prins Panda. Verlos ons land van de boze toverkaar Dorijn, die onze dromen in zijn macht heeft.
Ik ga dire...
Met mijn trouwe hulp zal het vast wel lukken! Hoofd...
Ben ik onoverwinnelijk!! Sorry! Dorijn! Hier komt prins Panda!
En mijn zingende zwaard in de vuist...

28-158

recept

Cocktail tropical

1 blikje mandarijntjes, 1 banaan, 1 appel, sap van ½ citroen, 3 augurkjes (zoetzuur), 1 mango, 1 kiwi, 100 g jong belegen Goudse kaas, 1 theelepel dille, 1 theelepel gemalen venkel, 1 theelepel gemalen koriander, 1 theelepel kerrie, theelepel vers gemalen peper, 1 bekertje sour cream, pel. Schenk hierover direct het citroensap, zodat de vruchten niet bruin worden. Snijd de augurkjes klein, evenals de ontvelde mango en kiwi. Houd enkele plakjes kiwi achter. Meng alle vruchten voorzichtig dooreen met de in zeer kleine blokjes gesneden kaas en de kruiderij. Verdeel deze cocktailsalade over vier glazen coupes. Garneer de rand eventueel met gedroogde peterselie of paprikapoeder. Leg op de salade een eetlepel losgeroerde sour cream en garneer met de achtergehouden plakjes kiwi.

goed uitlekken en snijd ze in stukjes. Snijd de banaan in plakjes en snipper de ap-

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Direktie: J.J.M.H. Drehmanns, voorz. J. Drost
Hoofdredactie: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886. giro: 1035100 bank: Paribas, Heerlen

Energiebesparing „beloond" met boete

ZUTPHEN – Medewerkers van het gemeentelijk Graaf Ottobad in Zutphen willen voorlopig niets meer met energiebesparing te maken hebben. De onder meer dankzij een kostbare isolatiedeken voor het buitenbad vorig jaar bereikte besparing van bijna 230.000 kubieke meter aardgas, gaat het zwembad namelijk geld kosten.

De gasmaatschappij Oost-Gelderland (Gamog) stuurde het bad onlangs een gepeperde rekening van 3200 gulden wegens het nietafnemen van de contractueel overeengekomen 400.000 kubieke meter aardgas.

Indien het zwembad blijft besparen, blijven ook dergelijke rekeningen komen. „Zoiets ontneemt je elk initiatief om ook nog maar een kubieke meter gas te besparen", aldus een verbitterde bedrijfsleider A. Geerdink van het Graaf Otto-bad gisteren in een reactie op de Gamog-nota.

Hij is overigens niet van plan om ook maar een cent van die nota te betalen.

In de gemeentelijke commissie energiebesparing, die vorig jaar wildenthousiast reageerde op de plannen van het Graaf Otto-bad om flink te besparen, zaten ook adviseurs van de Gamog. „Er is toen zelfs een kosten-batenanalyse gemaakt", aldus Geerdink, „maar over die boete voor nietafgenomen gas heeft niemand toen gepraat. En nu komt dan opeens dat contract uit de kast waaruit blijkt, dat het zwembad verplicht is tot 1985 jaarlijks minimaal 400.000 kubieke meter gas af te nemen. Zo kunnen we wel ophouden".



● *Het koninklijk paar maakte een tochtje per koets door het voornamelijk door Nederlandse emigranten bewoonde plaatsje Holland in Michigan.*

UIT

Kritiek

Generaal b.d. Carlos Delia Larroca is in opdracht van de nieuwe chef-staf van het leger, generaal Nicolaides, gearresteerd wegens het uitoefenen van kritiek op het militaire opperbevel dat verantwoordelijk was voor de operaties op de Falklandeilanden. ● De paus heeft tegenover de Spaanse bisschoppen bevestigd, dat hij in oktober naar Spanje wil komen. De directe aanleiding voor het bezoek is de 400ste sterfdag van de H. Theresia van Avila. ● De politie heeft vrijdagavond in Hengelo 45 personen aangehouden in verband met vernieling. De jongelui waren eerder die avond een leegstaande fabriek binnengedrongen en sloopten die binnen de kortste tijd.

Onder trein

Drie inzittenden van een personenauto zijn zaterdagmiddag om het leven gekomen toen hun auto onder de trein Den Haag-Gouda kwam. Het ongeluk gebeurde op een met automatische knipperlichten beveiligde overweg tussen Voorburg en Zoetermeer. ● De Amerikaanse Democratische partij heeft dit weekend in opmerkelijke eensgezindheid de politiek van president Reagan afgekeurd. Economische mislukkingen en veel te hoge defensieuitgaven zijn de voornaamste grieven van de Democraten. ● In een resolutie heeft de internationale tandartsenvereniging Alpha Omega gisteren de Russische regering om onmiddellijke vrijlating gevraagd van de 34-jarige joodse tandarts Mark Nashpits. Nashpits vroeg al elf jaar geleden een uitreisvisum aan voor Israel, waar zijn moeder woont. Tot nu toe werd hem die steeds geweigerd.

Waarschuwing

De Turkse premier. Bulund Ulusu heeft zaterdag verscheidene Westeuropese landen, waaronder Nederland, gewaarschuwd in verband met hun voornemen bij de Europese Commissie voor de Mensenrechten een klacht in te dienen tegen Turkije wegens schending van de rechten van de mens. Dat zal eventueel ten koste gaan van hun betrekking met Turkije als de democratie hier is hersteld. aldus de Turkse premier tijdens een persconferentie. ● Als gevolg van een zaterdag begonnen staking van luchtvaartpersoneel zijn alle vluchten van de Griekse nationale luchtvaartmaatschappij Olympus geannuleerd en ontstond voor het tweede achtereenvolgende weekend grote chaos op de luchthaven van Athene. Honderden toeristen strandden daar. ● De regisseuse Margarethe von Trotta heeft zaterdag voor haar film 'Die bleierne Zeit' de Duitse 'filmband in goud' gekregen, waaraan een bedrag van 400.000 mark is verbonden.

El Salvador

Twee invloedrijke conservatieve Amerikaanse congresleden zijn er na een bezoek aan El Salvador niet van overtuigd, dat de Salvadoriaanse regering vooruitgang boekt bij het beperken van schendingen van de mensenrechten en het doorvoeren van landbouwhervormingen. Deze conclusie van de twee congresleden kan er toe leiden dat El Salvador de toegezegde economische en militaire hulp ter waarde van 100 miljoen dollar nu niet zal ontvangen. ● De vrouw en zoon van schaakgrootmeester Viktor Kortsjnoi zijn gisteren uit Leningrad vertrokken en in Wenen aangekomen. Zij hebben vijf jaar op een uitreisvisum moeten wachten.

VS-minister van Buitenlandse Zaken achter scherper beleid

Shultz vertolker van ideeën Reagan

WASHINGTON – George P. Shultz, de nieuwe Amerikaanse minister van buitenlandse zaken en voorheen minister van financiën onder president Nixon, wordt in politieke kringen vooralsnog beoordeeld aan de hand van zijn uitspraken in het verleden. Die wijzen op een bewindsman, die terdege beseft dat het begrip 'detente' niet kan bestaan zonder betere economische betrekkingen tussen Oost en West.

Maar Shultz treedt als opvolger van Alexander Haig aan tegen het dekor van diens laatste salvo: hij vertrekt omdat Reagan een beleid wil ten aanzien van het buitenland, waarmee hij zich niet kan verenigen. Dat wil zeggen: een hardere lijn – tegenover de Sovjetunie en zijn vazallen, tegenover de Europese bondgenoten in hun streven naar de bouw van een aardgas-pijpleiding met de Russen, tegenover Israel.

Het officiële woord te Washington is, dat er geen wijziging zal komen in het buitenlandse beleid en tegenover de Europese geallieerden worden geruststellende gebaren gemaakt. Maar de verscherping van toon was al eerder opgevallen en George Shultz zei zaterdag na een gesprek van twee uur met president Reagan en diens naaste adviseurs, dat hij denkt met de president 'sympatico' te kunnen samenwerken. En als dit zo is, blijft de verharding van de VS-politiek onmiskenbaar. Shultz wordt op buitenlandse zaken de man die een beleid moet uitvoeren dat vooral op het Witte Huis wordt geformuleerd.

Ingewijde

Shultz, uit het arsenaal van de Bechtel Corporation, waar ook minister van defensie Caspar Weinberger een belangrijke functie bekleedde, is een ingewijde uit de kring van Californiërs, waaruit Reagan vooral heeft geput voor de bezetting van de belangrijke posten in zijn kabinet.

Al na Reagans verkiezing was hij de voornaamste kandidaat voor buitenlandse zaken, maar om onduidelijke redenen kreeg Haig toen de voorkeur. Toen reeds klonken er stemmen van bezorgdheid over een te pro-Arabische houding van Shultz. De Bechtel-groep immers onderhoudt zeer lucratieve contracten met Saoedi-Arabië. En hij heeft al eens gezegd, dat hij Reagans beleid ten aanzien van Israel niet deelde.

In zijn verleden als minister van financiën heeft Shultz bij herhaling te kennen gegeven geen politicus te zijn, maar een technocraat vooral, die ervoor dient te zorgen dat de president een variëteit van visies voorgelegd krijgt.



● *Een gelukkige Ina Brouwer, met rechts van haar Marcus Bakker.*

Ina Brouwer lijsttrekker bij communisten

CPN voor feminisme en linkse coalitie

AMSTERDAM – Samenwerking met andere progressieve partijen is het belangrijkste doel van Ina Brouwer, die zaterdag door de CPN werd aangewezen als nieuwe lijsttrekker. „We staan voor de opgave om samen met anderen te verhinderen dat rechts nog meer ellende over de bevolking uitstort", zei ze na haar benoeming.

Ook vice-partijvoorzitter Elli Izeboud hamerde in een rede op het belang van linkse samenwerking. „De afwijzende reactie van het PvdA-bestuur op een lijstverbinding met de CPN zal veel progressieve mensen onaangenaam hebben verrast. De kortzichtigheid van dat besluit staat in geen verhouding tot de gevaarlijke ontwikkeling in ons land: het rechts offensief dat aan de gang is", zei ze.

Na lijsttrekker Ina Brouwer plaatste de CPN-verkiezingsconferentie zaterdag het zittende kamerlid Gijs Schreuders en de nieuwkomers Evelien Eshuis, Marius Ernsting en Rieme Wouters op de eerste plaatsen van de kandidatenlijst. Die lijst bestaat voor de helft uit vrouwen. Als uitdrukking van de „feminisering" van de partij staan steeds om en om vrouw en man.

Arbeider

Een poging van enkele CPN'ers om tenminste één fabrieksarbeider op een verkiesbare plaats te zetten, leverde zaterdag niets op. Er was onder de kandidaten niemand voor te vinden. Degenen die nu de topplaatsen innemen hebben hun sporen vooral verdiend in de welzijnssector en de vrouwenbeweging.

Het eveneens zaterdag vastgestelde verkiezingsprogramma voor 8 september weerspiegelt ook de feminisering van de CPN.

In de belangrijkste hoofdstukken neemt de strijd tegen betutteling en onderdrukking van vrouwen een voorname plaats in. Het woord feminisme komt veelvuldig voor; een voorstel uit de partij om het marxisme-leninisme als inspiratiebron te noemen, werd daarentegen verworpen.

Ongenoegen

Tot ongenoegen van enkele orthodoxe CPN'ers besloot de partij in grote meerderheid om de Sovjetunie in het verkiezingsprogramma niet voor kritiek te sparen.

Het optreden van het voormalige socialistische broedervolk als supermogendheid in het Warschaupact wordt bestreden en de toestand in Polen wordt veroordeeld.

Koningin zeer voldaan over staatsbezoek

GRAND RAPIDS – Koningin Beatrix en prins Claus zijn zeer tevreden over het tweede staatsbezoek dat zij aan de Verenigde Staten heeft gebracht. Hoewel vandaag nog de universiteit van New Brunswick zal worden bezocht vatte de koningin gisteren in Grand Rapids haar gevoelens kort en bondig samen. „Mijn man en ik zijn vooral getroffen door de hartelijkheid die wij hier hebben gevonden. Iedere ontvangst was even warm. Vooral het bezoek aan Holland, een emigrantendorp in Michigan was van een grote wezenlijke betekenis. Wij wanden ons toen niet in de VS maar in eigen land. Inderdaad deed het denken aan koninginnedag".

De koningin, die vele Nederlandse emigranten had ontmoet, heeft zich er over verbaasd dat vele duizenden exlandgenoten het in de VS maatschappelijk zo goed doen. „Het aardige van deze reis was de diversiteit in het programma. Helaas kun je dan niet altijd in de diepte gaan. Maar de verschillende elementen die waren ingebracht legden een wezenlijk accent op de plaatsen die wij bezochten".

Gedurende de reis zijn koningin en prins ervan overtuigd geraakt dat Nederland in de VS als een deeltje van Europa wordt gezien „maar in verhouding VS-Europa zijet men ons land toch zonder meer als een belangrijke schakel", zo zei de vorstin.

Toetreding Spanje op agenda Eurotop

Van onze correspondent
Ferry Mingelen

BRUSSEL – De geschiedenis herhaalt zich nooit, maar soms lijkt het er verdacht veel op. De bezwaren die de Franse president Mitterrand afgelopen woensdag in Madrid uitspraak tegen de Spaanse toetreding tot de Europese Gemeenschap deden sterk denken aan de blokkade die de Franse president De Gaulle in 1963 opwierp tegen het Britse lidmaatschap van de Gemeenschap. Onverwacht is de toetreding van Spanje en heet onderwerp geworden door de Europese topconferentie die de regeringsleiders en ministers van buitenlandse zaken van de tien EG-lidstaten vandaag en morgen in Brussel houden.



● *Calvo Sotelo*

Pikant is, dat dit probleem rijst in een tijd dat menigeen in Brussel zich afvraagt of die De Gaulle in 1963 niet gelijk had met zijn stelling dat de Britse toetreding veel last en weinig lust voor Europa zou opleveren. Wie het Britse beleid in de afgelopen jaren bekijkt, met de eindeloze twisten over de begrotingsbijdrage, de landbouwprijzen en het verzet tegen iedere ontwikkeling van de Europese Gemeenschap tot een werkelijk verenigd bovennationaal Europa, kan slechts concluderen dat Europa er toen geen stevige vriend heeft bijgekregen.

Allerminst

Ook met Spanje is het weer dezelfde politieke afweging. Nederland ontkent allerminst de problemen die de Spaanse toetreding (en in het kielzog daarvan de Portugezen) op landbouw-, financieel- en internationaal politiek gebied zal geven.

Er zijn niet voor niets al elf onderhandelingsrondes met de Spaanse regering gehouden, die zo weinig resultaat hebben opgeleverd, dat de Spaanse toetreding per 1 januari 1984 niet erg waarschijnlijk lijkt.

Als Mitterrand dus waarschuwt dat toelating van Spanje onder de huidige regelingen van de Europese Gemeenschap „anarchie" zal betekenen, stapt Nederland daar zeker niet luchthartig overheen. Maar, redeneert men, de Gemeenschap heeft Spanje het lidmaatschap plechtig beloofd, met name om zo te voorkomen dat Spanje terugvalt in het gesloten dictatorschap van het Franco-tijdperk. Dus moet de zaak doorgaan om een democratisch Europa in stand te houden.



● *François Mitterrand*

Behalve over de zuur afgelopen Frans-Spaanse top, zullen de regeringsleiders in Brussel zich ook uitvoerig beraden over die andere mislukte ontmoeting op hoog niveau, die tussen Amerikanen en Europeanen begin juni in Versailles op de economische wereldtopconferentie. Het onderling begrip tussen bijvoorbeeld de presidenten Reagan en Mitterrand en de Duitse bondskanselier Schmidt kon toen niet op, maar nu reeds is er een daverende ruzie over de Atlantische Oceaan aan de gang over de wederzijdse handelsrelaties en het beleid jegens de Sovjetunie

Oproep in Polen

„Laat Walesa vrij"

POZNAN – Enkele honderden aanhangers van de geschorste Poolse vakbond Solidariteit hebben gisteren opgeroepen tot de vrijlating van vakbondsleider Lech Walesa. Dit gebeurde na een door de autoriteiten georganiseerde herdenking van de tegen de regering gerichte rellen in Poznan in 1956.

Ze verzamelden zich rond een monument dat verleden jaar door Solidariteit was opgericht en zongen religieuze en patriottische liederen. De oproep uit de menigte „laat Lech Walesa vrij" vond veel weerklank en er volgde een lied ter ere van Solidariteit. De politie hield zich op de achtergrond.

Leerling lijsttrekker

PUTTEN – De huidige fractie-voorzitter van de Reformatorische Politieke Federatie (RPF) in de Tweede Kamer is opnieuw benoemd tot RPF-lijsttrekker voor de op 8 september te houden verkiezingen. De federatieraad, zaterdag in Putten bijeen, bekrachtigde een voorstel van het federatiebestuur.

Chaos in Engeland verwacht

Staking bij spoorwegen

LONDEN – Het Britse spoorwegnet is vanaf gistermiddag geleidelijk dichtgegaan, en vannacht om twaalf uur is een staking begonnen die de gehele treinenloop heeft stilgelegd. Het is de eerste totale staking bij de Britse spoorwegen sinds 1926.

Het staatsbedrijf British Rail en de grootste vakbond voor spoorwegpersoneel, de National Union of Railwaymen (NUR), hebben zich de afgelopen dagen gereedgemaakt voor een gevecht dat een maandenlange sluiting van het spoorwegnet kan betekenen.

Als die staking inderdaad zolang duurt, zullen de gevolgen catastrofaal kunnen worden. Het staat wel vast dat British Rail in dat geval enkele van de grootste bedrijven waarmee het vervoerscontracten heeft, zal verliezen. Dat zal de financiële positie van deze toch al verliesgevende bedrijfstak vrijwel onmogelijk maken.

Onvermijdelijk zal een langdurige staking betekenen, dat British Rail na afloop van die staking ertoe zal moeten overgaan een groot aantal verliesgevende lijnen te sluiten. Volgens sir Peter Parker, voorzitter van de raad van commissarissen van British Rail, kan dit inhouden dat bij de spoorwegen 20.000 van de 230.000 arbeidsplaatsen verloren zullen gaan.

Bij de individuele leden van de NUR bestaat een niet overal even grote stakingsbereidheid. Verschillende afdelingen van de bond hebben al laten weten niet mee te willen doen, maar gisteren werd aangenomen dat dit de algemene staking niet zal kunnen

Fanfare 90 jaar oud

Wijnandsrade huldigde 18 jubilarissen

WIJNANDSRADE – Liefst achttien jubilarissen huldigde de fanfare St.-Caecilia van Wijnandsrade vrijdagavond bij de opening van de jubileumfeesten rond het 90-jarig bestaan. Dat gebeurde met gemeentelijke felicitaties door burgemeester Chris Rutten en met onderscheidingen van de Limburgse Muziekbond voor de robijnen en zilveren jubilarissen.

Middelpunt van de belangstelling waren uiteraard de mannen, die al veertig jaar trouw aan de vereniging zijn geweest: voorzitter H. Laeven en de heren H. Heugen en J. Habets. Het zilveren insigne van de Bond voor Muziekgezelschappen ging naar J. Bemelmans, D. Coenen, G. Schreurs, L. Schreurs en J. Stals. Na het officiële gedeelte verplaatste het feest zich naar de Brommerlerhof, waar vrijdag- en zaterdagavond dansavonden werden gehouden en waar zondag zes muziekkorpsen uit buurgemeenten voor goede muziek zorgden. In het komende weekeinde zullen de Brommeler Hoffeesten worden voortgezet.



● *Burgemeester Chris Rutten van Nuth feliciteert de jubilarissen van de fanfare van Wijnandsrade.*

In wedvlucht op Pau

Sittardse duif Limburgs beste

door fons van ophuizen

HEERLEN – De eerste confrontatie tussen de duivenmelkers van West-Europa op de wedvlucht Pau heeft een internationale zege opgeleverd voor Theo Burgers uit Nijmegen die zijn duif om 4.45 uur klokte. De gebroeders Van Zelderen uit Aalsmeer maakten het Nederlandse succes compleet met de tweede prijs. Frits Hustinx uit Sittard zorgde voor een formidabele prestatie met de vierde prijs. Pau werd dan ook een Nederlandse aangelegenheid. De Limburgers zijn op deze internationale vlucht beneden de maat gebleven.

Ook de provinciale vluchten vanuit Bourges en Orleans verliepen zaterdag zeer snel. Martin Beckers uit Waubach die om 10.43 uur klokte greep de provinciale zege van Orleans in de CLBvP voor Feyen uit Sittard en Weijzen uit Susteren. De westkant maakte hier het concours. Th. Janssen uit Meers die om 11.15 uur klokte is ernstig kandidaat voor de provinciale overwinning van Bourges in de Phoenix. Hier gaan de Noord-Limburgers echter met de vette prijzen strijken.

De aankomsten waren:

Pau: Th. Burgers Nijmegen 4.47 uur (1053 km); gebr. Van Zelderen 5.35; Fr. Hustinx Sittard 5.24; Theunick Leopolsburg 5.25 (962 km, eerste Belg). Aankomsten in Limburg C. Visschers Beek 7.32; M. Vervuurt Horst 7.29; H. Smeets Mechelen 8.16; H. Roosen Eijsden 8.50; Bessems Borgharen 9.02.

Orleans: M. Beckers Waubach 10.43 (446 km); Feyen Sittard 10.45 (445 km); Th. Weijzen en zn. Susteren 10.49; Spronck Amby 10.37; Vercauteren Schimmert 10.45; Crombach en zn. Kerkrade 10.48; Bijsmans Heerlen 10.49; gebr. Vroomen Geverik 10.46; Mols Sittard 10.52; W. Joosten Palemig 10.52-10.54; A. Rooymans Heerlen 10.53; Martens en zn. Elsloo 10.46-10.46.

Bourges: Th. Janssen Meers 11.15 (498 km); Wolfs Echt 11.33 (516 km); J. Haagmans Hoensbroek 11.27-11.28; L. Habets Meerssen 11.22; gebr. Kuypers Neer 11.43; gebr. Knubben-Kessen 11.44; Meeuwissen Montfort 11.33; Hamers Thorn 11.38; gebr. Frencken Weert 11.35; Bremmers Reuver 11.46; Jacobs Lomm 11.53.

BARCELONA 4000 Nederlandse duiven zijn ingemand voor Barcelona. Hierbij zijn 700 Limburgse duiven. Een nieuw record.

Gemeente Heerlen investeert weer flink

Elf miljoen gulden voor wrakkenplan

Van onze verslaggever

HEERLEN – De inrichting van een opslagplaats voor autowrakken op het industrieterrein De Beitel in Heerlen wordt voorlopig geraamd op 11,2 miljoen gulden. Daarbij komt nog een bedrag van 2 miljoen gulden voor de herinrichting van het handelsterrein In de Cramer.

Deze cijfers staan in een voorstel van B en W van Heerlen aan de gemeenteraad waarin gevraagd wordt akkoord te gaan met nieuwe investeringen tot een totaal bedrag van bijna 18,5 miljoen gulden. Ondanks de bepaald niet rooskleurige financiële situatie van Heerlen is er toch ruimte gevonden voor het doen van tal van nieuwe investeringen.

Deze betreffen niet alleen vervanging van allerlei voertuigen en hulpmiddelen bij politie, brandweer en de dienst openbare werken, maar ook bijvoorbeeld de aanleg van een nieuw voetbalveld voor het Hoensbroekse Kaspora (666.000 gulden), reconstructie van de Homerusstraat (233.500 gulden), verbeteren woonomgeving Meezenbroek bij de woninggroepen 1, 2 en 3 (500.000 gulden), energiebesparende maatregelen aan openbare gebouwen (125.000 gulden) verbeteringen in de ambtswoning van de burgemeester (90.000 gulden), nieuwe, geluidarme garagepoorten voor het politiebureau (145.000 gulden), opknappen hal en beveiliging toegang stadhuis (100.000 gulden), verbeteringen aan kasteel Hoensbroek (92.500 gulden), aankopen voor de woonwagenkampen aan Vullingsweg en Wieënweg (100.000 gulden) en diverse uitgaven voor de aanleg van de verbindingswegen Zwart 6 (280.000 gulden) en Zwart 1 (200.000 gulden).

De jaarlijkse lasten voor Heerlen van deze nieuwe uitgaven zal meer zijn dan 500.000 gulden.

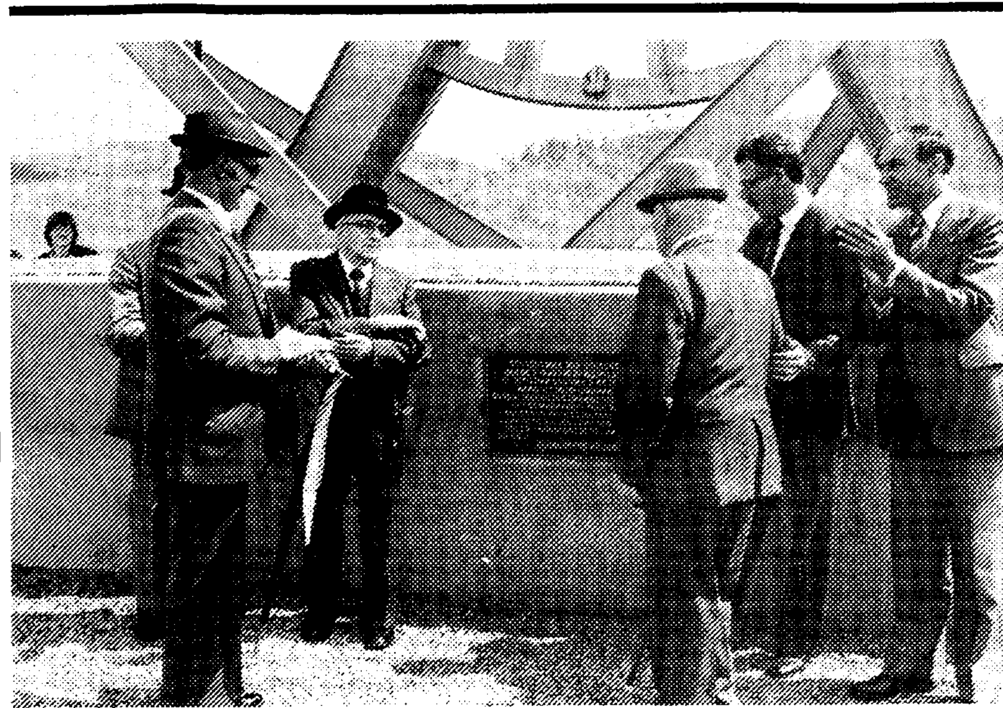
Deze investeringen komen aan de orde in de raadsvergadering van 6 juli. Dan zullen ook de aankoopplannen van het hoofdbureau van DSM door de raad worden besproken. Het onderwerp kabeltelevisie komt op de agenda voor deze vergadering niet voor.

Oppositie in Schinveld boos op college

Onvrede met wegafsluiting

SCHINVELD – Raadsleden van de oppositie in Schinveld zijn slecht te spreken over de geheimzinnigheid rond de afsluiting van de Heringsbosweg, die vandaag van kracht zal zijn. Zaterdag pas werden de leden van de gemeenteraad Onderbanken ervan in kennis gesteld, dat vandaag niemand op de Heringsbosweg mag komen. Deze afsluiting houdt verband met het bezoek van NATO-secretaris mr. Joseph Luns aan de vliegbasis Teveren, waar hij het AWACS-verdedigingssysteem operationeel zal verklaren.

In de brief aan de raad beroept burgemeester V. Ritzer zich op een noodmaatregel krachtens artikel 220 van de gemeentewet. „Maar het was al lang tevoren bekend dat Luns naar Teveren zou komen. Waarom die geheimzinnigheid en de mensen in Schinveld niet op de normale manier in kennis gesteld van deze afsluiting", zegt raadslid Boys Goossens. Volgens hem zijn de raadsleden bewust zo laat in kennis gesteld van de maatregel. Burgemeester Ritzer was dit weekeinde niet bereikbaar voor commentaar.



● *Oudmijnwerker Johan Reintjens, (links) onthulde het gedenkbord bij het Schaesbergse mijnmonument. Thei van de Wetering en burgemeester Coenders zijn er getuige van.*

Schaesberg kreeg blijvend schachtwiel

Oud-koempel onthulde het mijnmonument

SCHAESBERG – Johan Reintjes uit Schaesberg, 72 jaar oud, waarvan 40 jaar ondergronds gewerkt op de ON II, mocht gisteren de officiële onthulling verrichten van het mijnmonument in Schaesberg. Dat mijnmonument bestaat uit het schachtwiel van de schacht II van de voormalige staatsmijn Wilhelmina. Vooral op initiatief van Thei van de Wetering is dit monument in Schaesberg tot stand gekomen.

Thei van de Wetering vertelde gisteren nog eens in het kort wat er allemaal gebeurd was sinds hij op 7 juli 1975 het schachtwiel naar Schaesberg haalde. Lof zwaaide hij toe aan de Schaesbergse ondernemers Riksen, Van Oyen en Lambers, die veel aan de totstandkoming van het mijnmonument hebben bijgedragen. Thei van de Wetering droeg het monument op aan alle mijnwerkers, die ooit in de Limburgse mijnen hun brood hebben verdiend.

Burgemeester H. Coenders had alle lof voor initiatiefnemer Van de Wetering. Hij noemde het schachtwiel het symbool van de tragiek van de verdwenen mijnen. „Het symbool van geluk en leed. De redelijke welvaart, die wij in Limburg kennen hebben we aan de mijnwerkers te danken. Maar hoeveel van hen hebben nu niet te lijden aan het gevreesde silicose?" aldus burgemeester Coenders. Oud-mijnwerker Johan Reintjens onthulde daarna de tekst van een gedenkbord, dat bij het mijnmonument is aangebracht. Daarop staat vermeld wie aan de realisatie van het Schaesbergse mijnmonument medewerking verleenden.

Met pikhouweel door winkeldeur

HEERLEN – Met een pikhouweel had een 24-jarige Heerlenaar vrijdagnacht de toegansdeur tot warenhuis V&D in Heerlen vernield. Na alarmering doorzocht de Heerlense politie het hele pand, maar vond aanvankelijk alleen een bloedspoor en een met bloed besmeurde pikhouweel. Pas toen de politiehond werd ingezet werd de inbreker aangetroffen. Hij had zich onder een lage tafel op de eerste verdieping van het gebouw verstopt. De man was al vaker met de politie in aanraking geweest, zo bleek.



● *Burgemeester H. Coenders bekijkt de legpenning van de stad Moulins, die hij via het mannenkoor St.-Joseph van zijn collega in die stad mocht ontvangen*

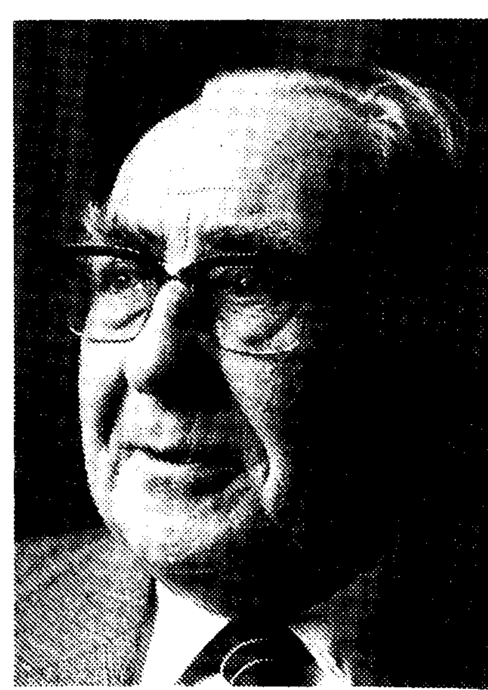
Oud-burgemeester van Klimmen en Noorbeek

Jef Wolfs overleden

KLIMMEN – Jef Wolfs, oud-burgemeester van Klimmen en Noorbeek, is vorige week vrijdag op 72-jarige leeftijd overleden. Hij werd verpleegd in ziekenhuis De Wever in Heerlen.

De heer Wolfs was bijna 23 jaar burgemeester. Hij begon zijn ambtelijke loopbaan in 1937 in zijn geboorteplaats Eijsden nadat hij eerst enkele andere baantjes had vervuld. In Eijsden werd hij hulpsecretaris en ontvanger en was daarmee de belangrijkste ambtenaar ter secretarie. In augustus 1952 werd hij in Noorbeek als de nieuwe burgemeester ingehaald. Bijna acht jaar bleef hij in Noorbeek totdat hij op 1 januari 1960 in Klimmen werd benoemd. Jef Wolfs drukte op Klimmen een belangrijk stempel. Hij zorgde voor bouwmogelijkheden, verwezenlijkte uitbreidingsplannen, bouwde een kundig ambtenarenapparaat op en hielp mee aan goede onderwijsvoorzieningen. Hij bestuurde zijn gemeente in een eigen stijl, die weliswaar soms aanleiding gaf tot heftige kritiek in de gemeenteraad, maar die wel zeer effectief was. Soms meer zakenman dan burgemeester zorgde hij voor een erg gezonde financiële positie van zijn gemeente. Maar hij was niet alleen een zakelijk bestuurder, maar ook een man met een groot hart, die open stond voor problemen van andere mensen en daarvoor oplossingen zocht.

In 1975 ging hij met pensioen en ging daarna op de grens van Klimmen en Valkenburg in een gerestaureerd vakwerkhuis wonen. Woensdagmorgen om 11.00 uur zal in de kerk van de H. Cornelius van Schin op Geul de uitvaartdienst plaatsvinden.



● *Oud-burgemeester J. Wolfs*

Jeugdig duo was schrik in Heerlen

HEERLEN – Twee jongelui uit Heerlen, 17 en 19 jaar oud, hebben zaterdagavond een spoor van vernieling door Heerlen getrokken voordat zij door de politie werden opgepakt. Samen met andere jongens trapten zij vuilnisbakken omver, vernielden spiegels van auto's, sneden het linnen dak van een auto open, vernielden een winkelruit en sloegen ook nog Duitse scholieren in elkaar, die hier na een schoolreisje verbleven. De knapen waren, ondanks hun jeugdige leeftijd, goede bekende van de politie.

Zangers zorgen voor vriendschapsbanden

UBACH OVER WORMS – Burgemeester Hub Coenders van de gemeente Landgraaf ontving zaterdag de legpenning van de stad Moulins in Frankrijk en een map met 22 tekeningen van historische gebouwen in deze Franse stad. Deze geschenken werden namens burgemeester Roland van Moulins overhandigd door voorzitter Sijpen van het mannenkoor St.-Joseph uit Ubach over Worms.

In het hemelvaartsweekeinde bracht het mannenkoor een bezoek aan Moulins. De nu aangeboden geschenken zijn bedoeld om de goede relatie tussen Landgraaf en Moulins te onderstrepen. De pentekeningen zijn vervaardigd door de Franse kunstenaar Lattellerie-Beurier.

Tijdens de bijeenkomst in het parochiehuis van Ubach over Worms werden ook films, video-opnamen en dia's van de concertreis naar Frankrijk vertoond.

Dr. K. Suijs nam afscheid

Artsen in Simpelveld verenigd

SIMPELVELD – De „dokter" heeft afgelopen zaterdag in het middelpunt van de belangstelling gestaan. Twee onderwerpen, waar de arts nauw bij betrokken was, zorgden daarvoor.

Allereerst het afscheid van huisarts dr. K. Suijs van zijn patiënten en zijn praktijk. Dat gebeurde in de woning, annex praktijk aan de Kloosterstraat, waar velen de afscheid nemende huisarts de hand kwamen drukken. Dokter Suijs kwam 32 jaar geleden naar Simpelveld en was toen de derde dokter die zich in het dorp vestigde. Ook na zijn pensionering blijft hij in Simpelveld wonen. Zijn praktijk wordt overgenomen door de in Simpelveld geboren arts Jo Crutzen.

Ruim vijf uur lang hebben de mensen van Simpelveld en Bocholtz afgelopen zaterdag belangstelling getoond voor de nieuwe huisartsenpraktijk aan de Dr. Ottenstraat. In dit gebouw hebben de artsen A. Jehne, K. Vijgen en J. Crutzen hun praktijkruimten. De ligging sluit uitstekend aan op de andere vestigingen voor gezondheidszorg en maatschappelijk werk in Simpelveld. Groene Kruis, Maatschappelijk Werk, Dienstencentrum en Gezinszorg zijn in de directe omgeving gelegen. De apotheek ligt schuin tegenover de nieuwe artsenpraktijk. De goede verstandhouding tussen de verschillende gezondheids- en maatschappelijke diensten werd tijdens de open dag zaterdag nog eens tot uitdrukking gebracht toen medewerkers van de verschillende instellingen samen op bezoek kwamen en samen een lied ten gehore brachten. Het bouwen van bruggen, letterlijk en figuurlijk, was het hoofdthema van dit lied.

Bejaarde beroofd

HEERLEN – Een 85-jarige vrouw in Heerlen is zaterdagmorgen bij het winkelen beroofd van haar beurs, waarin ruim 400 gulden zaten. Zij deed op de markt de ontdekking dat de beurs uit haar tas was verdwenen.

Trofee voor Blue Grass uit Geleen

GELEEN – De Limburgse voorronde van het Marlboro Country Music Festival 1982in de Hanenhof in Geleen is een geweldig spektakel geworden. Uit de negen deelnemers zijn drie prijswinnaars gekozen, die door de voorzitter van de jury, Hans van Dam, hoofdredacteur van Country-Gazette, bekend werden gemaakt. De eerste trofee ging naar de Blue Grass Help Band uit Geleen. De tweede prijs werd uitgereikt aan de zanger van de Blue Angel Train Band, Theo Willemsen uit Heerlen en de derde beker was bestemd voor de country-zangeres Jessie Hill uit Rotterdam.

Afgelopen vrijdag was de Hanenhof in Geleen het middelpunt voor de countrymuziek-liefhebbers. Ondanks de slechte geluidsinstallatie konden de fans toch genieten van een avondje gevarieerde countrymuziek. De schitterende groepen brachten in deze voorronde het publiek in een sfeervolle stemming en de winnaars mogen dat nog een keer proberen op zaterdag 7 augustus in het Circustheater van Scheveningen, waar de Nederlandse finale plaatsvindt.

Zondag 8 augustus wordt in dezelfde plaats het Euro Country Music Festival gehouden, waar de radiopresentator Gerard de Vries, als voorzitter van de jury, de winnaar bekend zal maken. In Zweden is al duidelijk, wie dat land in Scheveningen vertegenwoordigt. Het is het duo Chips, de twee meisjes, die de Zweedse kleuren hoog hielden tijdens het recente Eurovisie Songfestival van 28 april.

De andere deelnemende Europese landen zoals België, Frankrijk en Duitsland moeten nog een landelijke voorronde afwerken. De Trostelevisie is bij deze grote finale aanwezig en zeven landen zenden de country-happening van deze Nederlandse badplaats uit. Op de Nederlandse buis is deze uitzending te zien medio september.

Drugs bij jongelui

KERKRADE – Twee Kerkraadse jongens, 19 en 23 jaar, werden door de politie aangehouden in een auto, die aan de Maria Gorettistraat stond geparkeerd. Zij bleken een hoeveelheid hasj en wat heroïne in bezit te hebben. Beiden werden mee naar het hoofdbureau van politie genomen.

Benoemingen in bisdom

ROERMOND – De bisschop van Roermond, mgr. dr. J.M. Gijsen heeft benoemd tot pastoor van de parochie H. Martinus te Gennep en tot deken van het dekenaat Gennep E.J.H. Huisman CSSR, tot nu pastoor te Koningsbosch. De bisschop verleende op hun verzoek eervol ontslag aan P.M. de Swart CM. als pastoor van de parochie Chr. Koning te Nieuw-Einde, aan de kapelaan van de parochie Chr. Koning te Nieuw-Einde. Tot pastoor van de parochie Chr. Koning te Nieuw-Einde benoemde de bisschop M.J.M. Hanneman, tot nu kapelaan te Bocholtz.

Mr. Reintjens over Amstenraadse taxionderneming

„Bedrijf moedigt steunfraude aan"

HEERLEN – Hoensbroekenaar V. had donderdag terecht moeten staan voor steunfraude voor politierechter mevrouw mr.Michiels van Kessenich. In juni en juli 1981 had hij ten onrechte een uitkering gehad van de gemeente Hoensbroek. In die periode had hij een volledige betrekking als chauffeur bij een taxibedrijf in Amstenrade. Toen mensen van de gemeentelijke sociale dienst V. erop wezen dat hij een misdrijf beging, verklaarde V. dat hij uitsluitend op aandringen van de werkgever zijn inkomsten niet had opgegeven.

De gemeente Heerlen verscheen wel voor de politierechter. Met een schadeclaim. V. had ten onrechte ongeveer 1000 gulden gehad en die wilde de gemeente graag terug, maar V. weigert tot nu toe over de brug te komen. „Misschien reageert hij niet om dat u de aanmaningen naar een verkeerd adres stuurt?" opperde de politierechter. Maar de ambtenaar van de gemeente Heerlen wist zeker dat dat niet zo is. „Sinds kort heeft V. een WWV-uitkering, nadat hij een tijdje in Duitsland heeft gewerkt. De afdeling van de gemeente, die deze uitkering aan V. moet uitbetalen, krijgt wel reactie van W. via dit adres. Als de afdeling Verhaal, die dus de uitkering terug moet vorderen, op dit adres schrijft of aanbelt, komt er geen enkele reactie. Nee, meneer V. is niet verhuisd."

Typisch

Officier van justitie mr. Reijntjes: „Het is typisch dat het hier gaat om dezelfde taxifirma in Amstenrade, die heel vaak zijn personeel aanraadt om de inkomsten maar te verzwijgen. Met die suggestie heeft die werkgever al heel wat mensen aan de galg gebracht. Totdat vandaag of morgen de FIOD (Fiscale Opsporingsdienst, red.) een inval doet en dan is het huilen. Ik eis tegen V. 14 dagen gevangenisstraf voorwaardelijk en 750 gulden boete. Bovendien moet de eis van de gemeente worden toegewezen." De politierechter verminderde de boete tot 500 gulden.



Welke kruidenier wordt Kampioen Goedkoop Huishouden van Brunssum?

sla om...

4-26-31 (1e pag)

Goede morgen pap en mam

Hartelijk gefeliciteerd met jullie 25-jarig huwelijk

van: SILVIA en COR FRANS en MARJET MIRIAM en RON

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een liefdevol en zorgzaam leven, in Gods vrede is overleden, op de gezegende leeftijd van 88 jaar, mijn lieve zuster, onze tante en nicht

Maria Hubertina Rosalia Debije

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: **H. Debije**
Schaesberg: **J. Franck**
R. Franck-Huynen
Familie Debije

6371 Schaesberg, 27 juni 1982
Streperplein 6

De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 30 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg-Veldstraat, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Hoofdstraat.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 29 juni om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Voorzien van de h. sacramenten der zieken is na een liefdevolle verpleging in de Lückerheidekliniek in de leeftijd van 77 jaar overleden onze lieve oma en schoonmoeder

Klara Maria Nelis

weduwe van

Pieter Jozef Balter

Kerkrade: **Fam. van den Berg-Ruijters en kinderen**
Kerkrade: **Fam. Senden-van den Berg**

Corr.adres: Spiesstraat 31
6463 BJ Kerkrade.

De eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 30 juni a.s. om 11.00 uur in de kapel Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Chèvremont-Kerkrade.

Geen condoleren.

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de heilige sacramenten, na een arbeidzaam leven in Gods vrede is overleden, op de gezegende leeftijd van 94 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Karel Dijkman

weduwnaar van

Maria Simons

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Dijkman
Familie Simons

Bleyerheide, 26 juni 1982
Bejaarden-verzorgingstehuis „Vroenhof"
Corr.adres: 6415 AN Heerlen,
Leenhofstraat 2.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 30 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Maagd te Molenberg, waarna begrafenis op de Algemene Begraafplaats te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 29 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een leven, getekend door goedheid, oprechtheid, eerlijkheid en eenvoud, heeft de Heer tot Zich genomen, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 57 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Gerardina Dusch

echtgenote van wijlen

Hubert Loosen

Reijmerstok: **J. Loosen**
Haccourt (B): **[illegible] Loosen**
[illegible]
Reijmerstok: **[illegible]**
[illegible]
[illegible]
Familie Dusch
Familie Loosen

6274 NH Reijmerstok, 25 juni 1982
Reijmerstokkerdorpstraat 59

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 30 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus te Reijmerstok.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen gelegenheid tot condoleren.

Dinsdag om 19.30 uur avondmis in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17A, Eijsden. Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, heeft de Heer plotseling maar niet onvoorbereid tot Zich genomen, gesterkt door het h. oliesel, in de gezegende leeftijd van 81 jaar, mijn lieve huisgenoot, onze broer, zwager, oom en neef

Martinus Meesters

weduwnaar van

Maria Libregts

huisgenoot van

Anna van Rijn

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Familie Meesters
Familie van Rijn
Familie Libregts

6361 VS Ubach over Worms, 27 juni 1982
Maastrichterlaan 48

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 30 juni a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Ubach over Worms-Lauradorp, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 29 juni om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinnering, is na een welbesteed leven, voorzien van het h. sacrament der zieken van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager en oom

Friedrich Wilhelm Emde

echtgenoot van

Maria Magdalena Gelissen

in de ouderdom van 80 jaar.

In dankbare herinnering:

Brunssum: **M.M. Emde-Gelissen**
Geleen: **Heini Emde**
Tiny Emde-Hondelink
Fred, Anita
Amstenrade: **Ria Mertens-Emde**
Jo Mertens
Michel
Brunssum: **Käthe Emde**
Marcel, Angela, Helena
Brunssum: **Marleen Stevelmans-Emde**
Wim Stevelmans
Sylvia, Cindy

6446 AB Brunssum, 27 juni 1982
Marebosjesweg 39

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben, woensdag 30 juni om 11.00 uur in de parochiekerk St.Barbara te Treebeek-Brunssum, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Avondwake, dinsdag 29 juni om 19.00 uur bij de Eerw. Zusters aan de Zonnestraat.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de begrafenis- en crematieverzorging „Hoensbroek" e.o., Nieuwstraat 118 te Hoensbroek, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

†

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze dierbare Confrater

Broeder Joachim

Martinus Jacobus Blokker

Montfortaan.

Hij werd geboren te Hillegom 8 maart 1920.
19 maart 1939 werd hij lid van onze congregatie.
25 juni 1982 overleed hij, na voorbeeldig gedragen lijden en gesterkt door het sacrament van de zieken, in het klooster-bejaardenoord Vroenhof, te Valkenburg aan de Geul.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 29 juni om half elf in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert, gevolgd door de begrafenis op het kloosterkerkhof aldaar.

In de kapel van Huize Vroenhof zal heden, maandag 28 juni om 17.30 uur een h. mis voor zijn zielerust worden opgedragen.

Namens de communiteit
J.J.A. [illegible]

25 juni 1982
Vroenhof 87 [illegible]
Valkenburg [illegible] de Geul

†

Bedroefd geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve man, onze goede vader en bonpa

Emiel Muijtjens

echtgenoot van

Anny Ploemen

Gulpen: **A. Muijtjens-Ploemen**
Voerendaal: **Marie-Anne en Jef Akkermans-Muijtjens**
Loes
Margraten: **Jos en Monique Muijtjens-Prevoo**
Gulpen: **Harry Muijtjens**
José Peters
Gulpen: **Peter - Paul Muijtjens**
Familie Muijtjens
Familie Ploemen

6271 AE Gulpen, 25 juni 1982
Rijksweg 20

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 30 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Wegens sterfgeval is ons

Restaurant „Belge"

tot donderdag 1 juli GESLOTEN.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een langdurige ziekte doch vrij onverwacht is in de leeftijd van 85 jaar rustig en kalm van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Francisca van Beek-Budesheim

weduwe van

Marinus van Beek

Brunssum: **W. van Beek**
L. van Beek-Hümmer
Brunssum: **W. van Beek**
E. van Beek-Meessen
Brunssum: **A. Holtus-van Beek**
W. Holtus
Steenbergen: **H. van Beek**
G. van Beek-van der Linden
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Budesheim
Familie van Beek

Brunssum, 26 juni 1982
Verpleeghuis Schuttershof
Corr.adres: Hoofdbroekerweg 27,
6443 XV Brunssum

De plechtige [illegible] zal gehouden worden op woensdag 30 juni as. [illegible] waarna de crematie om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Heden is onverwacht, na een korte en moedig gedragen ziekte, op 72-jarige leeftijd in vrede overleden, mijn geliefde vrouw, onze moeder en oma

Maria Elisabeth Cellissen

echtgenote van

Adolf Hubert Willems

Geleen: **A.H. Willems**
Echt: **Paul Willems**
Purmerend: **Jac Willems**
Den Bosch: **Jos Willems**
Dorothé Jehoel
Geleen: **Bert Kuijpers**
Paul, Ingrid

6165 BP Geleen, 25 juni 1982
Nachtegaalstraat 120

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 30 juni as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op de Begraafplaats Vouersveld.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar uitsluitend schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 29 juni om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

†

In de liefde en vrede van Christus is heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons heengegaan, mijn dierbare man, onze vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager en oom

Joseph Louis Antoine Wolfs

oud-burgemeester van Klimmen en Hoensbroek

echtgenoot van

Anne Maria Jacquelin Rameckers

op de leeftijd van 72 jaar.

A.M.J. Wolfs-Rameckers
P. Janken-Wolfs
J. Janken
Jacqueline, Hanny
F. Wolfs
L. Wolfs-Brandts
Peter
M. Wolfs
M.T.H. Wolfs-Soons
Loesje, Janneke
C. Claessen-Wolfs
J. Claessen
Susanne
F. Wolfs
Familie Wolfs
Familie Rameckers

25 juni 1982
Krekelbosweg 10, 6367 PN Schin op Geul

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden woensdag 30 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Mauritius te Schin op Geul, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof aldaar.

Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoleance achter in de kerk vanaf 10.30 uur.

Avondmis dinsdag 29 juni as. om 19.30 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Met grote droefheid geven wij kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan onze lieve pap, zoon, schoonzoon, broer, zwager en oom

Leo Th.P. van Lange

internist

weduwnaar van

Toos A.M. Jansen

geboren op 21 juni 1931 te Breda.

Monique
Maarten
Frank
Jeroen
Ria
Familie van Lange
Familie Jansen

26 juni 1982
Boslaan 8, 6371 CP Schaesberg.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden donderdag 1 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.30 uur.

Avondmis woensdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Geheel onverwachts en met grote verslagenheid hebben wij afscheid moeten nemen van onze internist-oncoloog

Leo van Lange

Zijn inzet, hartelijkheid en enthousiasme zijn zowel voor ons als voor zijn patiënten steeds van grote betekenis geweest en zullen in onze herinnering achter blijven.

Ons medeleven gaat uit naar zijn kinderen en familieleden. Wij wensen hen de kracht toe dit grote verlies te kunnen dragen.

Bestuur en medewerkers
Radio Therapeutisch Instituut Limburg
Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

Honderduizenden weten het al!

Na Geleen, Sittard, Maastricht en nog wel zo'n dertig andere plaatsen in Nederland is nu Brunssum aan de beurt. Ook kritische konsumenten in Brunssum gaan meemaken wat honderdduizenden mensen elke dag weer tot hun grote verrassing ontdekken: het huishouden kan inderdaad veel goedkoper! Nee, niet ten koste van een stuk gezelligheid bij het boodschappen doen. Nee, niet ten koste van goede kwaliteit. Maar gewoon met Torro! De kruidenier die dingen kan en durft, die Brunssum niet voor mogelijk had gehouden...

Torro is punt één: goedkoop!

Goedkoop, goedkoop, ach welke kruidenier roept het eigenlijk niet van zichzelf. En hoe weinig kruideniers maken het eigenlijk waar. Maar als Torro zegt „goedkoop!" dan wil dat zeggen: al uw dagelijkse, wekelijkse en maandelijkse boodschappen beduidend goedkoper dan u gewend bent in Brunssum. Nou u begrijpt het ineens: Kampioen Goedkoop Huishouden!

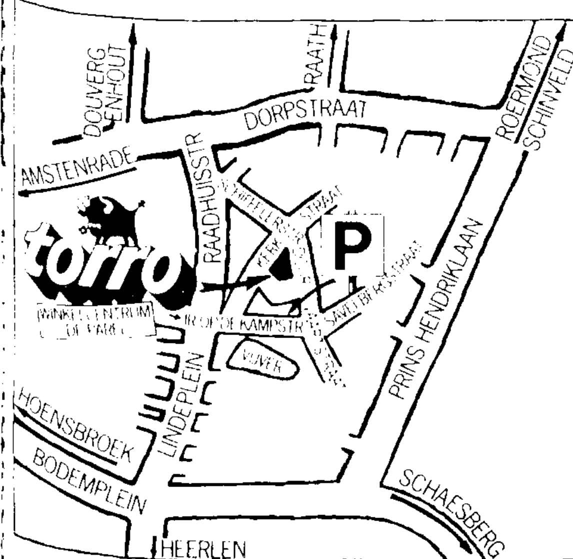
Torro is veel meer dan alleen kruidenier!

Torro heeft veel meer dan alleen de gebruikelijke kruidenierswaren. De versafdelingen bij Torro bijvoorbeeld. In het hele land wordt daar over geroepen. Idem dito over de afdelingen Vers Gebrande Noten, Wijnen, Diepvries en Kaas. Bovendien heeft Torro een flink stuk van z'n winkel ingeruimd voor kosmetika, schoonmaakartikelen, fietsartikelen, potten en pannen, glas en serviesgoed, speelgoed, tijdschriften, keukenhulpjes, enzovoort. Torro is werkelijk voor héél uw huishouden.

Waarop Brunssum niet hoeft te bezuinigen.

Waarschijnlijk denkt u: há, eindelijk hoef ik niet alleen te zeggen dat ik zuiniger ga leven, maar kan ik het nu ook doen! En zo is het precies. Maar zuinigheid bij Torro betekent niet dat u de gezelligheid van het boodschappen doen hoeft te missen. Integendeel! En ook de vriendelijkheid en gastvrijheid van vakkundig personeel is iets, dat u bij Torro volop zult ontmoeten. Plus natuurlijk onvoorwaardelijk goede kwaliteit. En als u daar ook maar even aan twijfelt, dan komt u gewoon terug met uw gekochte produkt. Dan krijgt u óf uw geld terug óf een ander artikel. Want alléén maar goedkoop en verder basta, nee, da's niks vindt Torro, de Kampioen Goedkoop Huishouden!

Woensdag 30 juni om 10 uur gaat Torro open.



U zult nog heel eventjes geduld moeten hebben. Aanstaande woensdag gaat het gebeuren. Torro rekent erop dat u ook van de partij bent om 10 uur. Eerst de uitslag van de leuke wedstrijd van 'n paar dagen geleden. En dan: welkom bij de kersverse Kampioen Goedkoop Huishouden van Brunssum: Torro!

KAMPIOEN GOEDKOOP HUISHOUDEN

BRUNSSUM

KAMPIOEN EXTRA'S

KWALITEITS KAMPIOEN

KAMPIOEN GOEDE SFEER

torro

Vanaf woensdag 30 juni de onverslaanbare Kampioen Goedkoop Huishouden van Brunssum!



● *Het parcours en de weersomstandigheden maakten van het NK een zware strijd. V.l.n.r. Zoetemelk, Lubberding, Winnen, Van Houwelingen en Lammertink. Half verscholen Wijnands en Raas*

Raleigh en publiek winnaar in Geulle

GEULLE – De uitslag van het Nederlandse kampioenschap zou de uitslag van een befaamde klassieker of etappekoers kunnen zijn. Met andere woorden: het waren de cracks die van de nationale titelstrijd in Geulle een schitterend wielergevecht maakten. Nadat Ad Wijnands aan een solovlucht was begonnen verliep de slotfase weliswaar niet zoals met name in de Raleighploeg was geprogrammeerd, maar onmiddellijk zorgde Johan van der Velde er voor dat de hoofdprijs toch weer bij de formatie van Peter Post terechtkwam.

De tweede en derde plaats die Peter Winnen en Joop Zoetemelk uit het vuur sleepten, waren veel méér dan alleen ereklasseringen. Ze accentueerden het tegenwicht dat de Raleighs hadden gekregen en ze waren bovendien een weerspiegeling van de grote vorm waarin de betrokkenen deze week aan de Tour de France beginnen.

De Raleighs van Peter Post droegen uiteraard het gewicht van de koers. Ze waren met dertien man present.

Bundeling

De tegenstand voor Raleigh moest dus komen uit een bundeling van de renners in buitenlandse dienst. Vooraf was er inderdaad gepraat tussen enerzijds het duo Peter Winnen-Theo de Rooy van Capri Sonne en anderzijds het halve dozijn (Kuiper, Oosterbosch, v.d. Poel, Zijerveld, Van Gerwen, Stamsnijder) van DAF Trucks. De coalitie spatte uiteen toen Theo de Rooy door tegenslag tot opgave werd gedwongen en tegelijkertijd de meeste DAF-renners aan het einde van hun NK-latijn waren. Op de „buitenlanders" was dus het gezegde van toepassing: ieder voor zich en God voor ons allen. Uiteindelijk brachten stormachtige wind, bij tijd en wijle striemende regen en de telkens terugkerende beklimmingen van de Slingerberg 10 man in het eerste gelid: de Raleighs Jan Raas, Ad Wijnands, Henk Lubberding, Frits Pirard en latere kampioen Johan van der Velde, met als opponenten Joop Zoetemelk (Coöp-Mercier), Adrie van Houwelingen (Vermeer Thijs), Jos Lammertink (B. en S.) Peter Winnen (Capri Sonne) en Bert Pronk (Kotter's Racing Team).

Climax

Dit tiental slonk naarmate het steekspel veranderde in een bitsige strijd. Het ondanks de minder goede weersomstandigheden talrijk opgekomen publiek zag de koers naar een climax groeien. De ruim twee uur durende ontsnapping van Kuiper, Pirard en Van Meer, gevolgd door een vlucht van Oosterbosch en Van der Velde, bleken niets anders dan voorpostengevechten te zijn geweest.

Toen in de kopgroep eerst Pirard (lekke tube, maar ook leeggereden), daarna Adrie van Houwelingen en Lammertink, vervolgens ook de bewonderenswaardige knokker Bert Pronk moesten afhaken, was de selectie definitief. Jan Raas werd als demarrant opgevolgd door Ad Wijnands op het moment dat er nog 15 km te rijden waren. Duizenden streekgenoten zagen reeds een Limburger als Nederlands kampioen.

Toen Wijnands bezweek maakte Johan van der Velde het karwei af. Zelfs het feit dat in de laatste ronde zijn ploegmakker en regisseur Jan Raas bij de achtervolgers door een lekke tube werd getroffen, kon de Westbrabander niet meer verontrusten. Hij had voldoende voorsprong (1 minuut) om ook de laatste tegenstoot van twee uitmuntende rivalen – Winnen en Zoetemelk – te weerstaan.

Post met zeven Nederlanders en drie Belgen naar Tour de France

GEULLE – Zeven Nederlanders en drie Belgen vormen de Raleighploeg in de Tour de France die vrijdag van start gaat. Het tiental onder leiding van Peter Post bestaat uit onze landgenoten Johan van der Velde, Jan Raas, Gerrie Knetemann, Henk Lubberding, Ad Wijnands, Gerard Veldscholten en Leo van Vliet alsmede de Belgen Ludo Peeters, Frank Hoste en Ludo de Keulenaere.

Buiten de Tourploeg blijven Frits Pirard, René Koppert, Steven Rooks, Cees Priem, Jacq Hanegraaf en Aad van den Hoek.

Freddy Maertens blijft thuis

BRUSSEL – Wereldkampioen Freddy Maertens zal niet deelnemen aan de Ronde van Frankrijk. Maertens, die vorig jaar winnaar werd van het puntenklassement is door zijn ploegleider Guillaume Driessens buiten de ploeg gelaten. Maertens staakte in het kampioenschap van België na 100 kilometer de strijd. Eerder dit seizoen was Maertens ook al vroegtijdig afgestapt in de meeste andere koersen.

JOHAN VAN DER VELDE:

'Deze titel is een stimulans voor Tour'

GEULLE – „Toen ik in de voorlaatste ronde zag dat Ad Wijnands in problemen kwam, heb ik niet lang geaarzeld om naar hem toe te springen. Beter met z'n tweeën verder dan het risico lopen van een demarrage door Peter Winnen, op het moment dat we aan de voet van de Slingerberg zouden komen. Eenmaal bij Wijnands gearriveerd, werd me snel duidelijk dat hij geen kracht meer had. Ad zei: Johan, ga maar door zonder mij. Ik wachtte niet".

Johan van der Velde maakte geen opgewonden indruk nadat hij evenals in 1980 Nederlands kampioen was geworden. De 25-jarige Westbrabander was natuurlijk tóch dolblij. Het succes in Geulle betekende een flinke morele steun voor de Tour de France, waarin hij vrijdag als belangrijkste klassementsrijder van de Raleighformatie vertrekt. „In de Dauphiné Libéré maakte ik een slechte periode door", vertelde hij. „Een dieptepunt in het seizoen. Na de Ronde van Romandië, begin mei, was het al fout gegaan. Ik raakte enigszins uitgeblust, mede doordat ik te veel had gereden. Grote wedstrijden maar ook criteria. Deze laatste kon ik niet als excuus aanvoeren. Ik had ze links kunnen laten liggen. Gedane zaken namen evenwel geen keer".

Na de Dauphiné Libéré wist ik dat ik niet buiten de Ronde van Zwitserland kon. Het zou alleen maar piekeren geworden zijn, als ik thuisgebleven was". Van der Velde kwam afgelopen vrijdag op de 15de plaats in de eindstand van de Zwitserse ronde. Hij wist dat het weer goed zat. „En het feit dat ik het vertrouwen van de ploeg heb behouden, is een geweldige stimulans", vervolgde hij. „Ik ben er van overtuigd dat ik in de eerste etappe van de Tour niet zoals vorig jaar kostbare tijd op de belangrijkste tegenstanders verspeel. Ik heb vertrouwen in de dingen die gaan gebeuren. Deze titel is een extra stimulans. Vergelijk me verder asjeblief niet met Zoetemelk. Hij is Joop Zoetemelk; ik ben Johan van der Velde. Ieder koerst op zijn manier".

Peter Winnen: „Pet af voor Zoetemelk"

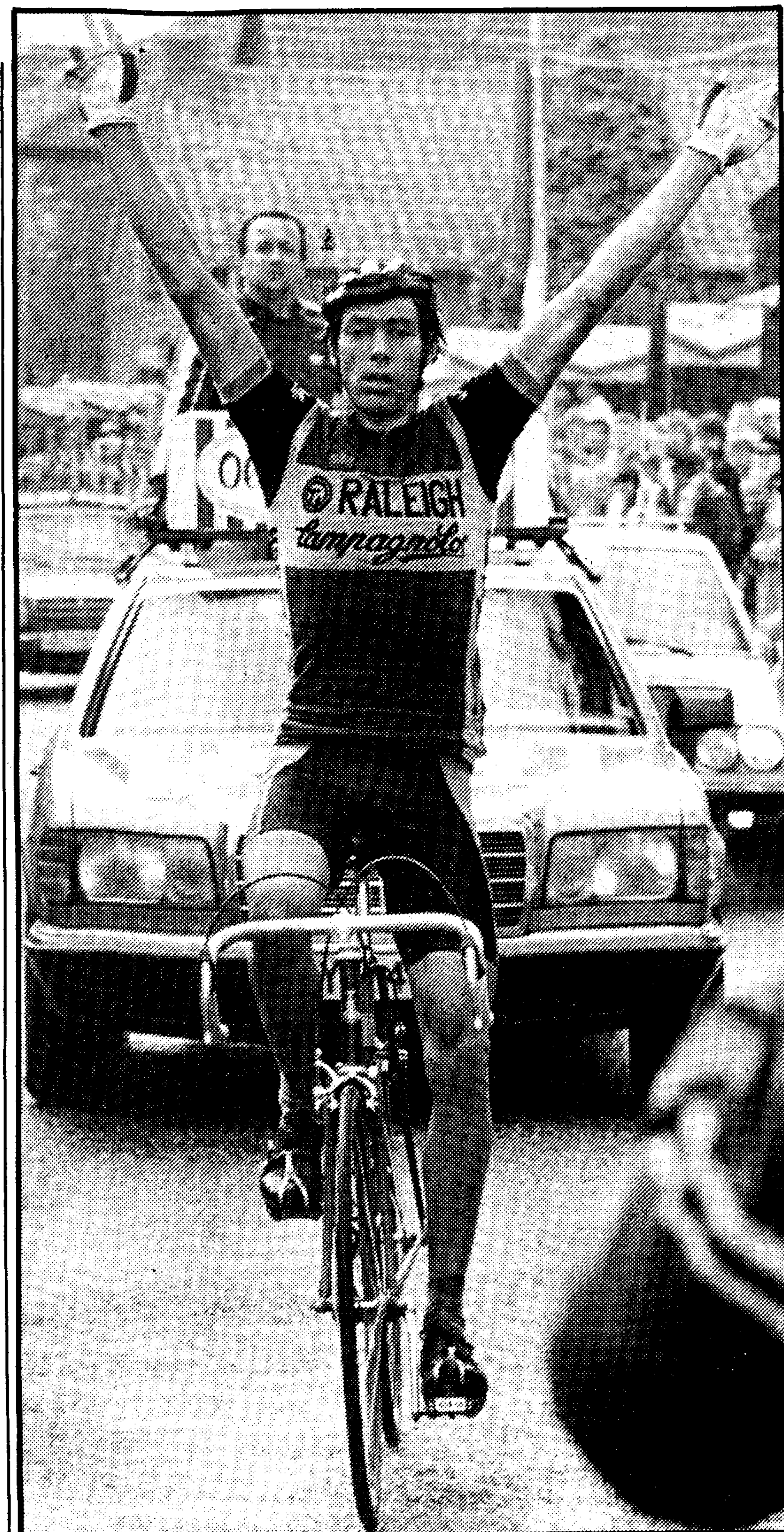
GEULLE – „Je kunt niet aan de gang blijven". Peter Winnen bedoelde met deze woorden dat hij op een gegeven moment het overwicht van de Raleighs in de kopgroep moest accepteren. Zijn tweede plaats was niettemin een klassering die veel goeds voor de komende Tour de France beloofde.

„Ik was gestart met twee bedoelingen", aldus de Noordlimburger uit de formatie Capri-Sonne. „Allereerst wilde ik mezelf nog eens extra testen met het oog op de Ronde van Frankrijk. Daarnaast was ik van plan om een goed kampioenschap te rijden. Trouwens het een houdt met het ander verband. Toen de bundeling met de renners van Daf Trucks op niets uitliep, is er tijdens de slotfase niet meer gepraat over een andere coalitie. Weet je overigens voor wie ik mijn pet afdoe? Voor Joop Zoetemelk. geweldig, zoals hij reed"

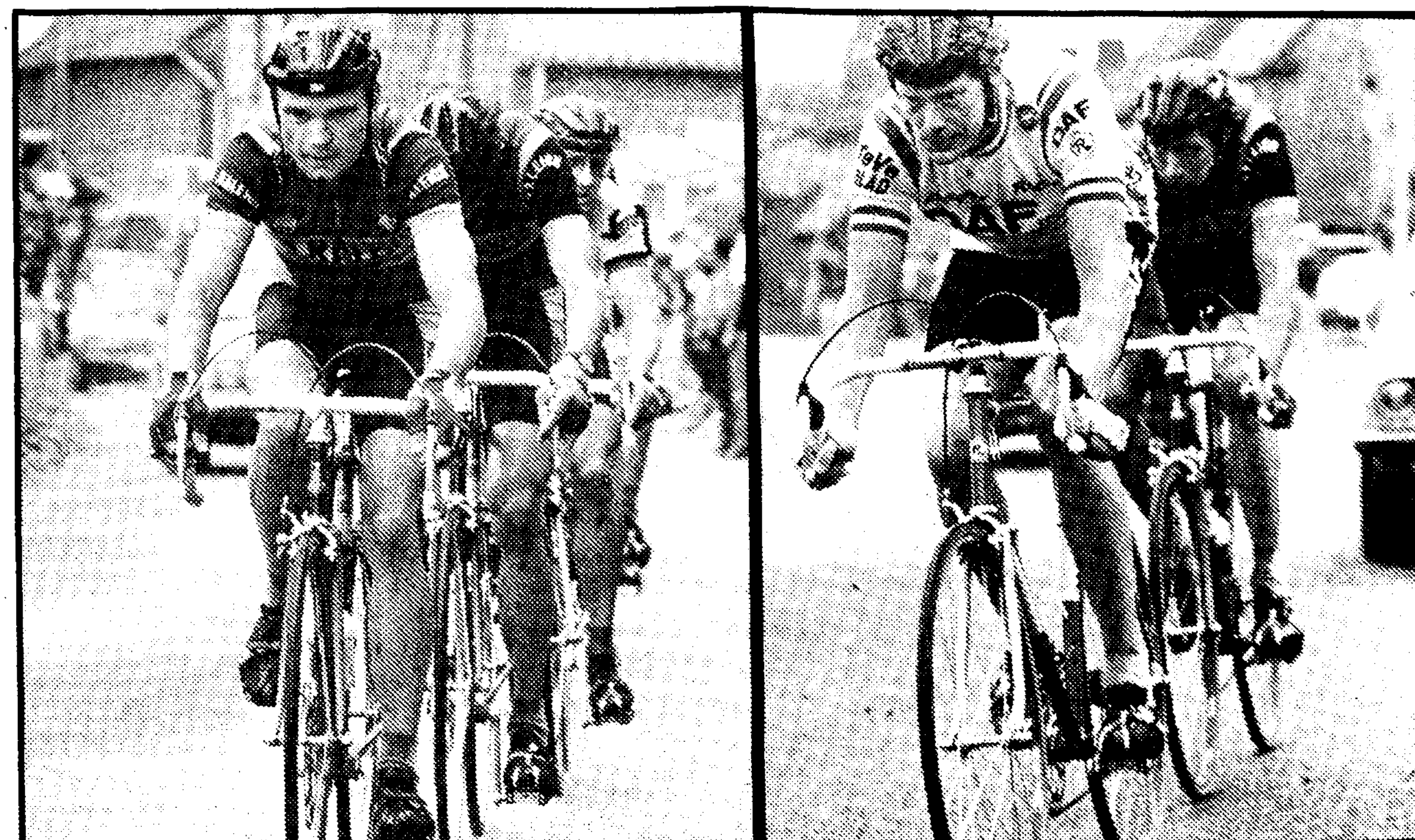
Zoetemelk was inderdaad in het dertiende (!) kampioenschap van Nederland waaraan hij als beroepsrenner deelnam, een van de sterkste figuren.

„Tegen de Raleighs was echter niets te beginnen", erkende hij. „Toch probeer je er het beste van te maken, ook al omdat je denkt aan de dingen die binnenkort in Frankrijk te gebeuren staan. Bovendien blijft bij mij de drang heersen om te presteren. Ik ben 35 jaar maar ik zou zelfs na zóveel seizoenen nog niet zonder wielersport kunnen leven. De Tour de France? Ik ga er naar toe met de beste bedoelingen. Allicht.

Niet direct om eerste Nederlander in de einstand te worden, wél om een goeie klassering te behalen. Ik ben liever twee áchter een landgenoot dan tiende en eerste Nederlander".



● *Johan van der Velde, voor de tweede keer in Geulle de sterkste wielerprof van Nederland*



● *Ad Wijnands, hier op kop van een groepje vluchters, strandde in de slotfase*

● *Oosterbosch en v.d. Velde kregen nul op het rekest*

Ad Wijnands: „Ik voelde geen benen meer"

GEULLE – „Leeg, helemaal leeg. Ineens was ik aan het einde van mijn krachten". Minder dan 10 kilomter vóór het einde was voor Ad Wijnands het Nederlands kampioenschap voorbij. Dat hij de finish bereikte in achtste stelling was alleen nog maar van belang voor de statistiek. Niet voor de 23-jarige Maastrichtenaar zélf.

Het leek allemaal in eerste instantie zo mooi. Hij had de steun van de Raleighs onder aanvoering van Jan Raas. Toen zich na een urenlange selectie de kopgroep formeerde waaruit de nieuwe kampioen te voorschijn zou komen, was Ad Wijnands present. Ruim 30 van de 35 beklimmingen van de Slingerberg waren achter de rug. Nog 2½ ronde van 6500 meter moest gereden worden. Wijnands sprong en veroverde enkele tientallen seconden voorsprong.

De titel leek nog slechts een kwestie van enkele minuten. Maar opeens gebeurde het. „Ik voelde geen benen meer", verduidelijkte Wijnands. „Hoe ik me ook verzette, het baatte niet. Bijna had ik zelfs moeten overgeven. Van der Velde achterhaalde me. Ik kon hem niet volgen".

„Het had geen zin dat Johan bij me bleef, want dan was misschien toch nog het kampioenschap naar een renner van een ander merk gegaan. Voor en na reden mijn vroegere vluchtmakkers me voorbij. Als de finish nog 1 kilometer verderop had gelegen, zou ik tiende zijn geworden. Laatste dus van degenen die het einde op de fiets haalde".

(Twee ronden vóór het einde liet de jury een groepje met Leo van Vliet en zes anderen reeds afsprinten voor de elfde plaats, nadat eerder de andere achterblijvers al van het strijdtoneel hadden mogen verdwijnen). „Of de inzinking mijn aspiraties voor de Tour schade berokkend heeft?". zei Wijnands. „Beslist niet".

Tekst NK:
WIEL VERHEESEN en BENNIE CEULEN.

Foto's:
JOHN BAAN

Peter Hofland (zilver) luisterde niet naar Henk Steevens

Hans Boom zet kroon op werk Van Erpploeg

Van onze verslaggever

GEULLE – Al dertien jaar financiert de Brabantse tegelhandelaar Jan van Erp een van Nederlands sterkste amateurformaties. Onder leiding van chef d'equipe Jan Gisbers werd in de loop der jaren al heel wat talent in de paarse brigade van Jan van Erp tot beroepsrenner (o.a. Jan Raas, Bert Oosterbosch, Henk Lubberding en André Gevers) gekneed. Toch waren de Van Erp-boys in het verleden nooit zo succesvol in Nederlands belangrijkste koersen (Olympia's Ronde en het kampioenschap van Nederland) als dit seizoen. Want voor het eerst slaagde een pupil (Gerrit Solleveld) van Jan Gisbers erin Olympia's Ronde van Nederland te winnen. En juist Hans Boom, de beste knecht van Solleveld in de nationale amateurronde, zette afgelopen zaterdag in Geulle de kroon op het werk door de rood-wit-blauwe trui te veroveren.

Hans Boom hield bovendien met dit succes het nationale tricot binnen zijn ploeg. Vorig jaar immers won zijn inmiddels naar de prof overgestapte René Koppert het nationale kampioenschap voor amateurs.

In deze door de voortdurende positiewisselingen merkwaardige, maar oh zo spannende titelstrijd, was het met liefst twaalf renners gestarte Van Erp-bloc oppermachtig. Met nog ruim vijftien kilometer voor de boeg maakten Boom (Van Erp) en Peter Hofland (Driessen) de beslissende sprong. De inmiddels uitgedunde kopgroep (waarin de ploegmakkers van de twee vluchters het tempo drukten) was meteen verslagen. „Toch wilde ik Hofland niet mee naar de streep nemen. Hij is immers een betere sprinter dan ik. Daarom plaatste ik twee rondjes voor het einde een alles-of-niets demarrage. Hofland was gezien", lachte de kersverse kampioen, die in de resterende kilometers nog een voorsprong van 50 seconden op zilveren medaillewinnaar Hofland bij elkaar streed.

Peter Hofland, een pupil van ploegleider Henk Steevens („De tweede prijs is natuurlijk de rotste uitslag. Toch ben ik niet teleurgesteld. De Van Erp-ploeg was te sterk. Mijn renners hebben op dit kampioenschap een belangrijke stempel gedrukt") aanvaardde zijn nederlaag op sportieve wijze. Hofland: „Lammerts, Winkel en ik waren de kopmannen van onze ploeg. Henk Steevens had me gewaarschuwd dat ik pas na 150 kilometer mocht gaan rijden. Ik heb dat al eerder gedaan. Daarom schoot ik in de finale waarschijnlijk te kort. Toen Boom demarreerde kon ik hem echt niet meer volgen. Hans, die een slimmere koers heeft gereden, bleek op dat moment een stuk sterker. Ik weet niet meer hoe ik die resterende kilometers heb afgelegd. Ik ben total-loss. Voor de ploeg had ik echter kampioen moeten worden. Jammer dat ik in die opzet niet ben geslaagd", aldus Peter Hofland, die in het voorseizoen wel de sterkste in de Hel van het Mergelland was.



● Hans Boom op weg naar de Nederlandse amateurtitel

Nieuwe amateurkampioen:

„Ik was helemaal niet de sterkste"

Van onze verslaggever

GEULLE – Hans Boom is in het amateurpeloton beslist geen onbekende.De 23-jarige renner uit Markelo, die geen winnaarstype is, heeft zelfs op internationaal niveau al naam gemaakt. Boom, een jongere broer van oud-wereldkampioen der amateurstayers Bert Boom en een schoonbroer van Hennie Stamsnijder, werd immers afgelopen voorjaar vierde in het wereldkampioenschap veldrijden. De nieuwe Nederlandse amateurkampioen, twee seizoenen geleden in Limburg winnaar van de Omloop van de Mijnstreek en dit jaar eerste in de klassieke Ronde van de Achterhoek, is een van de betere klimmers in het vaderlandse amateurpeloton.

„Daarom ligt me dit Slingerberg-parcours ook zo goed. Toen Hennie Stamsnijder vier jaar geleden kampioen werd, reed ik ook al een uitstekend kampioenschap.

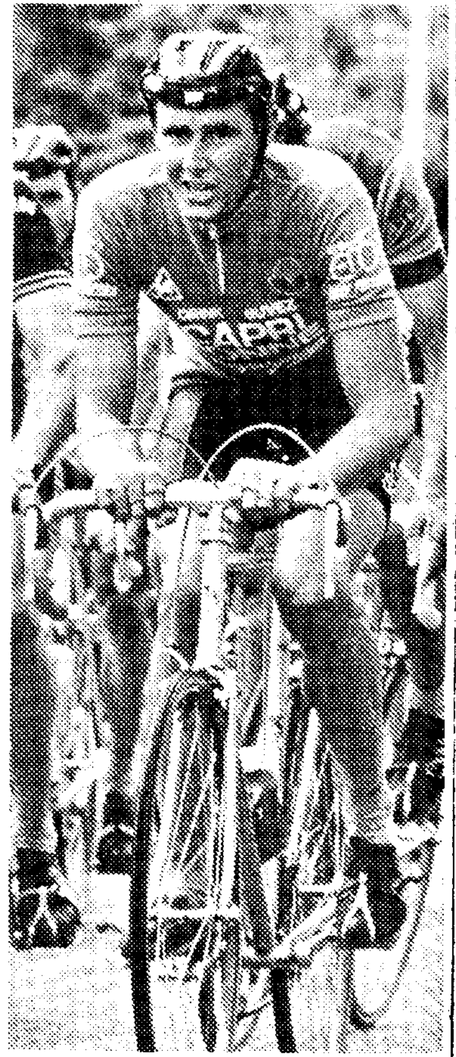
Vorig seizoen, toen mijn ploegmakker Koppert won, werd ik derde. Het is dus niet toevallig dat ik de titel in de wacht sleep.

Maar weinig mensen schijnen op de hoogte te zijn dat ik een aardig stukje bergop rijd. Dit seizoen alleen al won ik het bergklassement in de etappekoersen Giro della Regione, Tour d'Auvergne en de LBS-Rundfarth, waarin ik dit kampioenschap voorbereidde. En dat je niet altijd goed hoeft te rijden om te winnen bewijst zich nu wel. Vorig jaar reed ik immers stukken beter en werd geen kampioen. Vandaat was ik helemaal niet de sterkste en toch pak ik de trui", benadrukt Hans Boom.

Enkele maanden geleden besloot de nationale amateurkampioen, die al opgenomen is in de Nederlandse ploeg voor het WK 100 kilometer tijdrijden, nooit prof te worden. Na de huldiging redeneerde de atleet uit Markelo al anders. Boom: „Een geslaagde profcarrière is slechts voor weinigen weggelegd.

In de winter kwam ik tot de conclusie dat de weerstand van mijn lichaam niet goed genoeg is voor een profrenner. Daarom nam ik het besluit altijd amateur te blijven en me meer te concentreren op mijn baan (Boom werkt halve dagen als administrateur bij de gemeente Markelo). Nu ik kampioen ben geworden, liggen de zaken anders. Misschien kom ik wel in aanmerking voor een contract bij een goede ploeg, desnoods als knecht. Nu maar afwachten of dat aanbod wel komt".

Theo de Rooy: „Mijn benen blokkeerden"



● Theo de Rooy: „Fiets Oosterbosch was te hoog".

Van onze verslaggever

GEULLE – Met nog vijfenzestig kilometer voor de boeg verdween Theo de Rooy geruisloos van het strijdtoneel. In de bevoorradingscontrole stapte de Spaubeekenaar, die na zijn etappeoverwinning en tweede plaats in het eindklassement van de Ronde van Zwitserland als een der grootste favorieten in het kampioenschap van start was gegaan, hevig teleurgesteld van de fiets.

„Ik krijg mijn benen niet meer fatsoenlijk rond. Waarom zou ik dan nog verder moeten koersen? Nadat de remkabel van mijn fiets brak, kreeg ik de reservefiets van Bert Oosterbosch. Twee ronden heb ik daarop gekoerst. De fiets van Bert is echter veel te hoog voor mij. Dat heeft me de nek gebroken. Toen ik mijn herstelde racefiets terugkreeg, raakte ik helemaal uit mijn ritme. Door het maatverschil van de fietsen blokkeerden mijn benen", jammerde Theo de Rooy.

Hanegraaf

Jacques Hanegraaf stapte op dezelfde plaats uit de koers. Een jaar na zijn succesrijke solo bleek voor de uittredende kampioen geen rol van betekenis in het nationaal kampioenschap weggelegd. Jacques Hanegraaf, die zijn titel in geen enkele wedstrijd heeft kunnen waarmaken, gaf toe dat hij niet op het voorplan meekon. „Het ging gewoonweg niet beter", was zijn zuinig commentaar.

Alex Pieters best geklasseerde: 25e!

Limburgse amateurs afgedroogd

Van onze verslaggever

GEULLE – De Limburgse amateurs hebben er in het nationaal wegkampioenschap helemaal niets van terecht gebracht. De elf vertegenwoordigers kregen voor eigen publiek van de vaderlandse toppers een flink pak slaag. Geen enkele renner uit onze provincie kon het selectieve Slingerberg-parcours een rol van betekenis vervullen. Het Limburgse publiek kwam bedrogen uit. In de voorgaande drie kampioensraces in Geulle had nog steeds tenminste een Limburger een aanvaardbare ereplaats weten te behalen. Afgelopen zaterdag in Geulle was Alex Pieters de bestgeklasseerde: 25e op bijna zes minuten!

Een bedroevend resultaat dus. Naast Alex Pieters, nota bene een ongesponsorde renner, wisten zich slechts Armand van Mulken (26e) en Leon Nevels (30e) bij de prijswinnaars te scharen.

„Toch ben ik niet ontevreden", verdedigde Leon Nevels zich. „Ik voel dat de goede conditie terugkomt. Na Olympia's Tour verplichtte me een ontstoken knie tot lange inactiviteit. Ik wist dan ook dat ik in dit kampioenschap nog geen potten zou kunnen breken. Hoogstwaarschijnlijk ga ik dit seizoen met de nationale ploeg naar de Tour de l'Avenir. Vanaf nu ga ik me op die etappekoers toeleggen".

Gedesillusioneerd

In de beginfase behoorden Peter Harings en Martin Teunissen tot de eerste vluchtgroep. Teunissen moest al vrij vlug zijn medekoplopers laten gaan en Peter Harings kon na ruim tachtig kilometer het tempo niet meer bijbenen. Gedesillusioneerd verdwenen beiden uit koers. Ook Wim Jennen, twee jaar geleden nog derde op de Slingerberg, kon de in hem gestelde verwachtingen niet waarmaken. Jennen kreeg de benen niet rond en verdween geruisloos van het strijdtoneel.

Twee ronden voor het einde werd het peloton, waarin Barry Thoolen, Harrie Geerkens en Herman Senden, wegens te grote achterstand uit de koers gehaald. „Ik ben vorige week in de Kersenronde zwaar gevallen. Daardoor kon ik enkele dagen niet op de fiets. Het is dan ook niet verwonderlijk dat ik in dit kampioenschap te kort schoot", voerde Thoolen als excuus aan.

„Als individueel krijg ik niet de gelegenheid om grote wedstrijden te rijden. Ik heb me op deze titelstrijd in criteriums moeten voorbereiden. Ondanks die handicap rekende ik toch op een klassering bij de eerste vijftien. Zover ben ik echter niet geraakt", aldus Harrie Geerkens. Herman Senden – eveneens een renner zonder sponsor – had ongeveer hetzelfde commentaar: „Te weinig kilometers en te weinig grote koersen in de benen. Ik had graag deze wedstrijd willen uitrijden. Het was een ontzettend zwaar kwampioenschap".



● Betty Lotz wordt omhelsd door haar moeder. De Steinse coureur legde na een verdienstelijk kampioenschap beslag op de elfde prijs

Overwinning Math Dohmen

HANDEL – Math Dohmen steekt in een uitstekende vorm. Dat bewees de ex-professional uit Born gisteren in het criterium van het Brabantse Handel. Dohmen versloeg na 90 kilometer (2.08.14) Frank Moons en Cor van Dijk in de eindsprint. Bij de dames won Erivs Oomen van de Etanakerhofploeg (40 km in 1.03.10) voor Hennie Top en Conny Meyer. Betty Lotz legde beslag op de zesde plaats en Joke Michorius klasseerde zich als zevende.

● JEMEPPE SUR MEUSE – Peter Meerburg won in Jemeppe een amateurkoers over 100 kilometer. Jos van Wegberg werd tweede. In Seraing eindigde Frank Marcelis als tweede achter de Belg Alain Peeters. Over beide wedstrijden werd een klassement opgemaakt, dat door Frank Marcelis gewonnen werd. De uitslagen: Jemeppe: 1. Peter Meerburg 100 km in 2.33; 2. Jos van Wegberg; 3. Jean Habets; 8. Frank Marcelis; 14. Gino Meex; 15. Jo Meyers; 16. Jo Defaux; 17. George Walstock; 25. Roger Beenkens. Seraing: 1. Alain Peeters 101 km in 2.47; 2. Marcelis; 9. Defaux; 13. Van Wegberg; 14. Beenkens; 15. Meyers; 17. Meex. Eindklassement: 1. Marcelis; 2. Van Wegberg; 8. Defaux; 11. Meyers; 12. Meex; 14. Beenkens.

● OPLINTER – Peter Harings legde in Oplinter beslag op de tweede prijs. Winnaar werd de Belg Dirk Rummens (102 km in 2.26). Henk Smits klasseerde zich als 12e.

Trilogie Hennie Top

Van onze verslaggever

GEULLE – Voor het derde achtereenvolgende jaar kende het nationaal kampioenschap voor dames dezelfde winnares: Hennie Top. De inmiddels 25-jarige boerendochter uit het Gelderse Wekerom stak zaterdag wederom met kop en schouders boven de concurrentie uit. En evenals verleden jaar eindigde Leontien van der Lienden het dichtste in de buurt. De renster uit Bosch en Duin moest genoegen nemen met de zilveren medaille. De enige Limburgse vertegenwoordigster, Betty Lotz, reed een verdienstelijke koers. De Steinse blondine klasseerde zich als elfde, een uitslag die nooit voordien door een Limburgse renster in een nationaal wegkampioenschap werd behaald.

De dames maakten van de titelstrijd een bijzonder zware koers. Het hoge tempo en kuitenbijter de Slingerberg maakte iedere ronde vele slachtoffers. Negen koplopers, waaronder titelverdedigster Hennie Top, Wil Bezemer, Joke Michorius, Leontien van der Lienden, begonnen aan de boeiende finale. Voor de jonge Betty Lotz was het tempo op een bepaald moment te hoog. Drie ronden voor het einde moest de Limburgse haar medekoplopers laten gaan. Vooral Leontien van der Lienden wilde zich niet gewonnen geven. Toch slaagde ze er niet in haar tegenstandsters op achterstand te fietsen. Hennie Top, Wil Bezemer en Leontien van der Lienden wisten zich in de laatste beklimming van de Slingerberg licht af te scheiden. In de slotmeters beschikte Hennie Top uiteindelijk over de meeste macht. „Toch is het verdedigen van een titel bijzonder moeilijk. Ik ben er gelukkig met succes in geslaagd. In de Amerikaanse etappekoers Coors Classic, waarin ik twee etappes won en vierde in het eindklassement werd, heb ik me op dit kampioenschap goed kunnen voorbereiden. Gelukkig maar, want de Nederlandse criteria zijn daar niet geschikt voor. Daarom is het zo spijtig dat dit kampioenschap de enige zware koers in Nederland is. Bovendien is het jammer dat de dameswielrennerij nog steeds niet erkend wordt", aldus Hennie Top.

Betty Lotz – met mascara rond de ogen – zag er na afloop nog erg fris uit. „Toch heb ik flink op de tanden moeten bijten. Jammer dat ik niet bij de kopgroep kon blijven. Ik had even een zwak moment en moest daardoor lossen. Ik had gehoopt op een plaats bij de eerste tien, maar met mijn elfde prijs ben ik ook al dik tevreden", lachte Betty Lotz.

Titelstrijd in buitenland

TERTRE – Frank Hoste uit de Raleighploeg van Peter Post werd Belgisch kampioen. Het was zijn derde grote overwinning dit jaar. Eerder schreef Hoste de klassieker Gent-Wevelgem en de Vijfdaagse van Duinkerken op zijn naam.

Hoste versloeg een compact peloton in de sprint. **De uitslag:** 1. Frank Hoste, 272 km in 6 uur en 32 minuten; 2. Van Haerens; 3. De Wolf; 4. Van Calster; 5. Werner de Vos.

● Italiaans kampioen werd Pierino Gavazzi. Na 264 kilometer versloeg hij in Besozzo vier medevluchters in de sprint. Zijn tijd was 6.25.58. Tweede werd Torelli, derde Baronchelli, vierde Cerutti, vijfde Masciarelli.

● In Hürth bij Keulen streden Zwitserse, Duitse en Luxemburgse profs gezamenlijk om de titel van hún land. Gilbert Glaus was het eerst aan de finish. Zijn tijd was 5.25.05. Hij werd Zwitsers kampioen. Tweede Bruna Wolfer, derde de Duitse kampioen Hans Neumayer, vierde de Zwitser Daniël Müller en vijfde opnieuw een Zwitser: Daniël Gisiger.

Lucien Didier (9de in de uitslag) onttroonde zijn landgenoot Eugène Urbany als kampioen van Luxemburg.

NK in cijfers

Beroepsrenners

1. en kampioen van Nederland Johan van der Velde, 226 km in 5.51 uur; 2. Peter Winnen op 1 minuut; 3. Joop Zoetemelk z.t.; 4. Jan Raas op 1.30; 5. Henk Lubberding op 2.20; 6. Bert Pronk z.t.; 7. Jos Lammertink op 3 min.; 8. Ad Wijnands op 3.25; 9. Adrie van Houwelingen op 3.50; 10. Frits Pirard; 11. Leo van Vliet op 6.45; 12. Steven Rooks; 13. Jan Jonkers; 14. Gerrie Knetemann; 15. Bert Oosterbosch; 16. Johnny Broers; 17. Jos Schipper. Nog eerder dan de groep Van Vliet konden de andere renners die nog in koers waren, afsprinten voor de volgende plaatsen. 18. Adri van der Poel; 19. ex aequo Martin Havik en Fons van Katwijk; 21. ex aequo Emiel Kerstens, Ad van Peer, Ad Tak en Peter Zijerveld; 25. Co Moritz; 26. ex aequo Vester Aarts; Wil van Helvoirt, Nico van Hist, Ad Polak en A. van Hooft. Aantal deelnemers: 67.

Amateurs

1. Hans Boom 200 km 5.04.15 uur; 2. Peter Hofland op 50 sec.; 3. Hans Daams op 55; 4. Ron Snijders op 1.05; 5. Gerrit Solleveld z.t.; 6. Johan Lammerts op 1.10; 7. Ad van der Poel op 1.25; 8. Marc Manders op 1.30; 9. Jannes Slendebroek op 2.15; 10. Toon van der Steen z.t.; 11. Jac van der Poel op 2.20; 12. Henri Manders op 2.25; 13. John van Asten op 2.30; 14. Peter Damen op 4.00; 15. Jan de Nijs op 4.15; 16. Dick van Oorschot z.t.; 17. Henk Bouwman z.t.; 18. Dick van Egmond op 4.25; 19. Frans Plantaz z.t. 20. Han Vaanhold z.t. **25. Alex Pieters op 5.45; 26. Armand van Mulken op 6.15; 30. Leon Nevels op 7.25; 33. en laatste A. van Kuijk op 7.30.**

Dames: 1. Henny Top 70,4 in 2.45 uur; 2. Leontien van der Lienden op 2 seconden; 3. Wil Bezemer z.t.; 4. Erija Oomen z.t.; 5. Joke Michorius z.t.; 6. Stella van Kuyen z.t.; 7. Els Gottschal op 13 sec.; 8. Joke Menkveld op 24 sec.; 9. Heleen Hage op 2,50; 10. Els van Leeuwen z.t. **11. Betty Lotz z.t.; 23. en laatste Corrie Costerwaal op 11.56.**

Hennie Kuiper heeft zorgen

GEULLE – Nog nooit is Hennie Kuiper zo kort voor de Tour opgezadeld met zorgen als nu, bij het begin van zijn achtste Ronde van Frankrijk. Nadat hij in zijn voorbereiding een gevoelige mentale dreun kreeg door het moeten staken van de strijd in de Ronde van Zwitserland, liep hij dit weekeinde een volgende klap op bij het nationaal kampioenschap: hij haalde de eindstreep niet.

Van de 120 kilometer die hij meereed had hij er ongeveer honderd op kop gezeten en daarbij het zwaarste werk opgeknapt. „Nadat we waren teruggehaald, voelde ik me steeds zwakker. Ik kon op 'n gegeven moment niet meer. Ik was helemaal leeggereden".

De vraag die zich daarbij opdrong: deed Hennie Kuiper er wel verstandig aan om zó opvallend fel te koersen. Kuiper: „Ik koos bewust voor deze situatie en ik heb er geen seconde spijt van, hoe ik het ook bekijk. Ik wilde mezelf onder moeilijke omstandigheden testen".

Dinsdag gaat Kuiper op bezoek bij de hem begeleidende Belgische arts Van de Caveije, met wie hij in de afgelopen week, na zijn opgave in de Ronde van Zwitserland, uitvoerig telefonisch contact had.

Adrie van der Poel kwam al even ontgoocheld als zijn kopman vroegtijdig in het kleedlokaal. Hij moest na 180 km afsprinten, toen zijn achterstand ruim 4 minuten bedroeg.

Van der Poel (ook uitgevallen in Zwitserland): „Ik weet niet wat me overkomt: dit heb ik nog nooit meegemaakt". Zijerveld haalde evenmin het einde. Toch start hij in de Tour.

Clère

● Regis Clère, ploegmakker van Zoetemelk, werd in Bailleul kampioen van Frankrijk. Bernard Hinault staakte na 200 km. **De uitslag:** 1. Clère, 252 km in 6.21.16; 2. op 1.02 Vallet; 3. Michaud; 4. Bittinger; 5. Simon.

Belgische doelman zorgt voor zoveelste rel

Spelers des duivels op Jean-Marie Pfaff



● *Toen was nog alles koek en ei in de Belgische ploeg. Jean-Marie Pfaff en Erwin Vandenbergh in de zevende hemel na de overwinning op Argentinië*



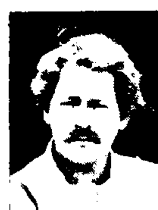
BARCELONA – Jean-Marie Pfaff, wie anders, heeft weer eens de aandacht getrokken. De doelman van de Rode Duivels klaagt tot ieders verbazing nog steeds over de schouderblessure die hij opliep tegen Hongarije, toen hij met Eric Gerets botste. De teamarts van de Belgen kan echter geen pijnlijke plek ontdekken in de schouder van Pfaff...

Het heeft er wel toe geleid dat Guy Thijs vanavond, tegen Polen, een andere keeper moet opstellen (Theo Custers), want Pfaff wil onder geen beding spelen. Het hele verhaal zou aannemelijk kunnen klinken, ware het niet dat Pfaff zich de laatste dagen onmogelijk heeft gemaakt binnen de groep. Hij wordt nu door zijn ploegmaats volledig genegeerd.

De nieuwe keeper van Bayern München heeft het er anders ook wel naar gemaakt. Afgelopen week liet hij zich per brancard naar het ziekenhuis brengen omdat hij veel pijn had, zo zei hij, aan die schouder. Maar eenmaal in het hospitaal of Jean-Marie sprong als een panter van de brancard en ging handtekeningen en foto's aan de verpleegsters uitdelen. Zijn ploegmaats waren het er toen over eens: Jean-Marie speelt weer eens een spelletje en moet zonodig in de publiciteit komen.

Maar Guy Thijs kon niet anders doen dan tweede doelman Theo Custers opstellen. „Ik weet zelf wat ik heb", zegt Pfaff. „Als anderen mij niet geloven, moeten ze dat zelf weten. Ik ben hij Beveren ook al eens drie maanden last gehad van een schouderblessure. Ik kan onmogelijk spelen". Om zijn woorden kracht bij te zetten, toonde Pfaff ons gisteren demonstratief zijn schouder. „Kijk, hier zit een kuiltje. Daar doet het pijn". Maar zo'n kuiltje zit bij elk gezond mens in de schouders...

WK-VOETBAL 1982
jos van wersch vanuit spanje





Verraad

De zoveelste Pfaff-affaire is afgelopen donderdag begonnen. Verheyen en Mommens, twee bankzitters bij de Rode Duivels, hadden hun echtgenotes in het spelershotel „gesmokkeld". Dat komt wel vaker voor tijdens langdurige trainingskampen. Maar Jean-Marie Pfaff verraadde de boel en gaf het illegale damesbezoek door aan de veiligheidsdienst. Deze heren moesten uiteraard hun plicht doen en de vrouwen werden naar buiten geloodst.

Toen Verheyen hoorde dat Pfaff de boel geflikt had (voor de zoveelste keer!), moesten vier omstaanders Verheyen vasthouden, want hij wilde Pfaff in elkaar timmeren. Het is duidelijk dat deze situatie niet langer houdbaar is.

Het is nog maar de vraag of Thijs er rouwig om is dat Pfaff niet spelen kan (of wil, dat weet niemand). „Ik heb Custers in de goal gezet", zegt Thijs doodnuchter. „En dan zien we wel wanneer Jean-Marie weer beter is".

Wijzigingen

De Belgische coach heeft trouwens nog een paar wijzigingen. Baecke wordt vervangen door Plessers en Renquin speelt voor de uitgeschakelde Gerets. „Ik wil wat nieuw bloed in de ploeg" zegt Thijs. „Jongens die zich nog willen bewijzen". Volgens verwachting is Wilfried van Moer terug in de basisploeg. „Hij heeft zijn plaats afgedwongen tegen de Hongaren", aldus Thijs.

De confrontatie met de Polen, vanavond om negen uur, in het Nou Camp-stadion, zal geen kassucces worden. Naar verwachting komen hooguit dertigduizend mensen naar de immense Catalaanse voetbaltempel. Het publiek in Barcelona geeft de centjes liever uit aan de wedstrijden tussen Argentinië, Brazilië en Italië.

„Over deze partij valt geen zinnig woord te zeggen", zegt Thijs. „Polen heeft discipline en individuele kwaliteit. We kijken wel hoe ver we komen, maar ik ben zeker niet pessimistisch. Ik zie genoeg mogelijkheden".

Opstelling België: Custers, Renquin, Millecamps, Meeuws, Plessers, Van Moer, Coeck, Vercauteren, Ceulemans, Czerniatynski, Vandenbergh.

Gerets kwaad naar huis

Van onze verslaggever

BARCELONA – Eric Gerets is gistermiddag op het vliegtuig in Barcelona gestapt richting Brussel. Voor hem is het WK-toernooi voorbij. De rechtsback van de Rode Duivels liep tegen Hongarije een hersenschudding op en ondanks rust is hij niet tijdig hersteld. „Ik had graag willen spelen", zei hij gistermiddag op het vliegveld. „Maar medisch is het onverantwoord. Het is een zware klap voor mij".

Maar het is niet alleen zijn voortijdig vertrek dat Gerets kwaad heeft gemaakt. Vooral de houding van Roger Petit, voorzitter van Standard Luik die voor Gerets een transfersom van bijna twee miljoen gulden wilde hebben, heeft Gerets kwaad gemaakt. Daardoor ging de transfer naar FC Köln, vorige week niet door. „Ik ben laaiend", zegt de vleugelverdediger uit Luik. Is dat een prijs voor een speler van mijn leeftijd? Ik had op zijn minst op een beetje medewerking gerekend. Het laatste woord is hier nog niet over gezegd". Gerets, die zo'n anderhalve ton in Luik verdient, had in Keulen zijn jaarsalaris royaal kunnen verdubbelen.

WK-allerlei

Russen mogen niet naar huis

BARCELONA – Rusland heeft van de Fifa geen toestemming gekregen een weekje naar huis te gaan. De Sovjets speelden 22 juni de laatste wedstrijd in hun poule tegen de Schotten en plaatsten zich via een gelijkspel van 2–2 voor de tweede ronde. Daarin voetballen de Russen donderdag pas tegen de verliezer van Polen-België. Trainer Beskov had het plan de tussenliggende periode door te brengen in eigen land, iets wat met de reglementen in de hand kon worden tegengehouden.

Hansi Müller weer beschikbaar

GIJON – Hansi Müller zal waarschijnlijk zijn rentree maken in het Westduitse elftal in de wedstrijd tegen Engeland morgen in Madrid. Muller is geheel genezen verklaard van zijn knieletsel en krijgt de voorkeur boven Magath, tenzij Rummenigge buiten de lijnen moet blijven vanwege zijn blessure.

toto/lotto

DEN HAAG – De gegevens van d sportprijsvragen van het afgelope weekeinde zijn:

LOTTO 25:
Winnende getallen: 6 - 13 - 15 - 19 24 - 41. Reservegetal: 18. Extra pri zen: 467396; aantal deelnemers 607.897; inleg: ƒ 3.305.187,–; prijzen bedrag: ƒ 1.680.434,–.

WESTDUISE LOTTO:
Winnende getallen: 7 - 11 - 13 - 14 21 - 35. Reservegetal: 40. Spel 77 3401345.

BELGISCHE LOTTO:
Winnende getallen: 1 - 5 - 11 - 17 - 1 - 31. Reservegetal: 8.

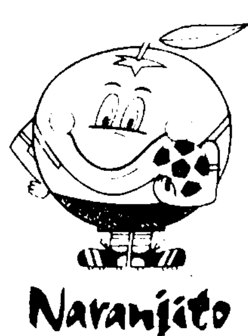
SUPERTRIOKOERS (grote Skol prijs, Duidingt):
Juiste volgorde: 14 - 5 - 3; uitslag: 1 nummer 14 (Nanouk, M. Vergay); 2 nummer 5 (Ricino du Bois, R.I Lpools); 3. nummer 3 (Tony th Butler L. Dooper); omzet: ƒ 188.933 uitkering: ƒ 8.097,10.

TOTO 24:
Juist ingevuld zag het totoformu lier 24 er als volgt uit: 1 - 1 - 1 - 1 - 2 1 - 3 - 3 - 1 - 2.

Extra prijzen vielen op de volgen de formuliernummers: 6941539 7030574, 6970340, 7101904, 7027574 7070999, 6758984, 6817916, 7140906 6895058.

Uitspattingen en alcohol taboe

Polen in klooster



BARCELONA – De kwartiermakers van de Poolse voetbalploeg hebben in de tweede ronde geen risico genomen: geen onderkomen in een riant verblijf aan de Costa Brava, maar in een klooster op 50 km van Barcelona. De kans op uitspattingen is nihil; een herhaling van de gebeurtenissen vooraf aan de kwalificatiewedstrijd tegen Malta is uitgesloten, toen de basisspelers Mlynarczyk, Zmuda en Boniek dronken op het vliegveld van Warschau arriveerden. Eerder waren Poolse voetballers na een trip naar het Westen al eens zwaar onder invloed van alcohol uit de trein gestapt nadat ze daarin flink hadden huisgehouden.



● *Wlodzimierz Smolarek steekt een devotielichtje aan in het beroemde klooster van Montserrat. Of het helpt voor de wedstrijd tegen België?*

Geen kroeg

Collbato heet het dichtsbijzijnde dorp. Het heeft geen kroeg. Een klim van 6 kilometer, over een pad dat niet toelaat dat auto's elkaar passeren. Voorzorgsmaatregelen die niet genomen hoeven te worden voor Grzegorz Lato, de 32-jarige routinier in de Poolse ploeg. Hij speelt vanavond een jubileumwedstrijd, de honderdste maal in het rood-wit van zijn vaderland.

„België, Rusland en Polen zijn aan elkaar gewaagd", zegt hij in uiterst gebrekkig Duits. „Brazilië en West-Duitsland zijn favoriet voor de finale", meldt de in het Belgische Lokeren voetballende Pool ook nog.

Lato is voor de derde maal op het wereldkampioenschap. In 1974 werd hij met de Poolse ploeg verrassend derde. Zelf was hij in dat toernooi topscorer met zeven doelpunten, twee meer dan Johan Neeskens. In Argentinië schoot hij de bal twee keer achter de doelman en tegen Peru knalde hij op dit toernooi een keer raak.

Het begin van Lato's voetbalcarrière was niet overtuigend. Hij debuteerde op 10 november 1971 en werd afgeschilderd als draver zonder hersens. In 1973 kwam de doorbraak. De Poolse ploeg was op tournee naar Amerika en bracht op de terugweg een bezoek aan Bulgarije, waar een interland werd afgewerkt.

De selectie was uitgedund door blessures. Lato, die de trip naar de VS niet meemaakte, werd van Warschau naar Bulgarije overgevlogen. Hij werd de onbetwiste uitblinker, met twee doelpunten. „Ik leef om te leren" is de lijfspreuk van Lato. De draver zonder hersens groeide uit tot generaal van de ploeg.

Met zijn ervaring, zijn faam en zijn bereidheid alles te geven was Lato de afgelopen dagen de aangewezen figuur om Zbigniew Boniek tot de orde te roepen. Boniek, de 27-jarige spelmaker van Lodz, volgend jaar spelend voor Juventus, streefde volgens zijn ploeggenoten te veel eigen roem na en stelde zich tegen Italië, Kameroen en Peru onvoldoende in dienst van de ploeg.

Vanavond tegen België moet blijken of de boze woorden van Lato aan het adres van Boniek geholpen hebben. „Winnen in de eerste wedstrijd is belangrijk", is de dooddoener waarmee coach Antoni Piechniczek de pers ontvangt. Het zijn niet de woorden die hij gebruikt als hij zijn soldaten oppept.

De voetballers uit het oostblokland geven de indruk voor meer te strijden dan de twee punten. De vernedering die de natie heeft moeten ondergaan is de motivatie voor Lato en zijn Polen, zeker als een van de tegenstanders in de tweede ronde Rusland is.

Opstelling Polen: Mlynarczyk, Majewski, Zmuda, Janas, Jalocha, Matysik, Kupcewicz, Buncol, Lato, Boniek, Smolarek.

Programma WK-voetbal

MADRID – Het resterend programma voor het eindtoernooi om de wereldtitel voetbal in Spanje ziet er als volgt uit:

TWEEDE FINALERONDE:
Groep A (stadion Nou Camp, Barcelona):
Maandag 28 juni: Polen-België (21.00 uur).
Donderdag 1 juli: verliezer Polen/België-Sovjetunie (21.00 uur).
Zondag 4 juli: Sovjetunie-winnaar Polen/België (21.00 uur).
Eindigt Polen-België gelijk, dan speelt Polen eerst tegen de Sovjetunie.

Groep B (Bernabeustadion, Madrid):
Dinsdag 29 juni: West-Duitsland-Engeland (21.00 uur).
Vrijdag 2 juli: verliezer West-Duitsland/Engeland-Spanje (21.00 uur).
Maandag 5 juli: Spanje-winnaar West-Duitsland/Engeland (21.00 uur).
Eindigt West-Duitsland-Engeland gelijk, dan speelt West-Duitsland eerst tegen Spanje.

Groep C (Sarriastadion, Barcelona):
Dinsdag 29 juni: Italië-Argentinië (17.15 uur).
Vrijdag 2 juli: verliezer Italië/Argentinië-Brazilië (17.15 uur).
Maandag 5 juli: Brazilië-winnaar Italië/Argentinië (17.15 uur).
Eindigt Brazilië-Argentinië gelijk, dan speelt Italië eerst tegen Brazilië.

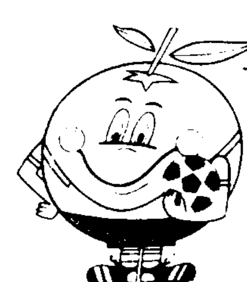
Groep D (Calderonstadion, Madrid):
Maandag 28 juni: Oostenrijk-Frankrijk (17.15 uur).
Donderdag 1 juli: verliezer Oostenrijk/Frankrijk-Noord-Ierland (17.15 uur).
Zondag 4 juli: Noord-Ierland-innaar Oostenrijk/Frankrijk (21.00 uur).
Eindigt Oostenrijk-Frankrijk gelijk, dan speelt Oostenrijk eerst tegen Noord-Ierland.

HALVE FINALES:
Donderdag 8 juli in Sevilla (stadion Pizjoan): winnaar groep B-winnaar groep D (21.00 uur).
Donderdag 8 juli in Barcelona (stadion Nou Camp): winnaar groep A-winnaar groep C (17.15 uur).

FINALE:
Zondag 11 juli: Madrid (Stadion Bernabeu) 20.00 uur.

Formule tweede ronde

Van onze verslaggever



BARCELONA – Vanavond begint in het Nou Camp-stadion in Barcelona en in het Calderon-stadion in Madrid de tweede ronde van het wereldkampioenschap voetbal. Polen en België ontmoeten elkaar in de Catalaanse hoofdstad (21.00 uur), terwijl Oostenrijk en Frankrijk elkaar vanaf 17.15 uur bekampen in de thuishaven van Atletico.

De vier poules van drie spelen een halve competitie, waarbij het speelschema wordt aangepast aan het resultaat van de eerste wedstrijd. Wint België van Polen, dan is de tweede partij in groep A Rusland-Polen en de derde Rusland-België. Winnen de Polen, dan is Rusland-Polen het derde duel. Deze opzet is gekozen om te voorkomen dat de derde wedstrijd niet meer interessant is.

De groepswinnaars gaan over naar de halve finale. Bij een gelijk aantal punten beslist het doelsaldo. Is dat gelijk, dan gaat de ploeg met de meeste doelpunten vóór over. Is er dan nog geen onderscheid, dan beslist de plaats in de eerste ronde. Eindigen bijvoorbeeld Argentinië en Brazilië in punten gelijk, is het doelsaldo in evenwicht en hebben ze even vaak gescoord, dan gaan de Brazilianen naar de halve finale, omdat zij in groep 6 eerste werden en de Argentijnen in groep 3 achter België op de tweede plaats beslag legden. Mocht er tussen de twee landen op de eerste plaats geen enkel verschil te ontdekken zijn, dan wordt via loting bepaald wie naar de halve finale gaat.

Strafschoppen worden dus in de tweede ronde niet genomen, dat staat te wachten in de halve finale. Bij gelijk eindigen wordt eerst tweemaal vijftien minuten verlengd. Is dan nog geen beslissing verkregen, dan worden vijf strafschoppen genomen. Bij de wedstrijd om de derde en vierde plaats wordt dezelfde werkwijze gehanteerd.

De finale wordt bij gelijk eindigen gevolgd door een verlenging, en als dan nog geen winnaar bekend is, wordt de finale 48 uur later op dezelfde plaats overgespeeld. Eindigt ook die partij in een onbeslist, dan volgt er weer een verlengtukje. Penalty's zullen uiteindelijk, indien ook deze verlenging geen uitsluitsel geeft, antwoord geven op de vraag wie de vier jaar wereldkampioen mag noemen.

Te koop aangeboden

Brouwers bv
heeft nog te koop diverse
wielerkleding
o.a. trui met korte mouw f 44,50, compleet trainingspak f 78,50, aerodinamische anatomische broeken f 49,50. Bij aankoop boven f 75,- krijgt u 1 pet en 1 bidon gratis. Inl. bevr.: Industrieweg 5, Wijlre, tel.nr. 04450-2220.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. prima spelend met garantie. Philips, Grundig, Blaupunkt. Tiptronic va. f 295,- zw.wit-TV f 75,-. Curvers. Dr. Calsstr. (station) Schaesberg. tel. 045-312091.

Te k. KINDERWAGEN ruih-beige fluweel, box, babyzitje + 2 dekentjes f 350,-. tel. 045-224363.

Te k. JONGENSREN-FIETS, dames- en heren-. Tel. 045-254449.

Te k. aangeb. DIEPVRIESKASTEN en kisten als nw. met garantie voor de helft van de prijs. Gratis thuisbezorgd. Primax, Sittarderweg 136, Heerlen (bij de rotonde), tel. 045-726206.

Weg. ophouden hobby enkele stukken antiek en diverse KLOKKEN. Tel. 045-422171.

Dames- + HERENFIETS te k. Elkstr. 49, Heerlen, tel. 045-214202.

Roltex b.v. Nuth
Nieuw adres voor nieuwe en occasion winkel- en slagerijmachines: o.a. nieuwe elektronische kassa's va. f 595,-, elektronische weegschalen va. f 3500,-; alluminium RVS-werktafels tegen cash- & carryprijzen, vacuümverpakkingsmachines, gehaktmolens, lintzagen. Occ.-weegschalen met prijsberekening va. f 650,-; aardappelschrappers (div. occ.) Bezoek de plm. 1000 m² grote showruimte of vraag vrijblijvend bezoek van een onzer verkoopadviseurs (alle prijzen m.i. excl. BTW) Roltex b.v. Industrieterrein de Horsel, Nuth. Tel. 045-242880. Openingstijden ma. 8.30-20.00 uur, di.-vrijd. 8.30-17.30 uur.

Te k. TIENERKAMER compl. f 400,-. Tel. 045-452488.

De nieuwste ENCYCLOPEDIE. ½ jaar jong. Wegens omstandigh. t.k., f 775,-, tel. 045-443816.

MUNTEN spotgoedkoop bij uw erkende munthandel. zilveren Julianagulden 8 verschillende jaren f 42,50; zilveren rijksdaalders 6 verschillende jaren f 47,50. Tevens grote sortering koninkrijksmunten o.a. Wilhelminaguldens v.a. f 9,-. Bij aankoop voor f 100,- 1 gulden 1954 kado. Beleggers en handelaren speciale prijzen. U kunt terecht bij: Munthandel Simunt Misboekstr. 2. Sittard. tel. 04490-21965. Munthandel Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666; Munthandel Verseveld, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Mensen met weinig geld, kamerverhuurders, vrijgezellen, kom naar ons magazijn te Hoensbroek voor spotprijzen te koop grote partij INRUILMEUBELS 25 div. bankstellen, nu vanaf f 250,-; 20 st. diverse eiken kasten vanaf f 500,-; 15 eethoeken nu vanaf f 250,-; moderne kasten 12 st. nu vanaf f 450,-; verder grote partij kleinmeubelen en moderne eetkamers tegen elk aannemelijk bod. Restanten vloerbedekking vanaf f 100,- per rol. Gratis thuisbezorgen. Bel C.C. Kleba te Brunssum. Tel. 252739 meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. weg. overcompl. massief eiken bruin leder BANKSTEL en schommelstoel, tel. 04490-13374.

Te k. RACEFIETS hoog mod. (Raleigh) type Sirocco, kl. wit, 10 versn., 1 jr. oud, vrpr. f 865,-, nu f 500,-. Te bevr. 04454-4594 na 18.00 uur.

Te k. 500 TROITTOIRTEGELS à f 0,50 p. st. Tel. 045-451576.

Te k. VERST.; type Telefunken A 300, verm. 2x25 w. en bruidsjapon m. toebeh., mt. 38 (Perenboom). A. Cuypstr. 49, Hrl., tel. 045-723210.

Te k. 4 prachtige geheel ledren FAUTEUILS, cognackl., f 2000,-. Tel. 045-722228.

Te k. JACHTZETELS, eetkamers, jachtkasten, zeer mooi en div. kleingoed. Rdr. Hoenstr. 75, H'broek, tel. 045-226052.

MEUBELEN: inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Eethoeken enz. Dag. geopend van 2 tot 6 uur. 's zat. van 10 tot 5 uur. Grasbroekerweg 63, Heerlen (inrit opp. rijden), naast LAC.

Gobuton Schinveld: wasbeton siertegels en GRANIETKEIBESTRATING. Tel. 045-252570.

Te k. Ned. POSTZEGELS, koopje! Tel. 045-270651.

Te k. ZONNEBANK, Soltron 2000, kuipmodel met zijstraling, z.g.a.n. Te bevr. Tel. 045-315072.

Gobuton Schinveld voor TUINBARBECUES en tuintafels in wasbeton. Tel. 045-252570.

GOBUTON Schinveld voor traptreden en afrasteringspalen. Tel. 045-252570.

Te koop mooie JACHTKAMER. tel. 045-213967.

Te k. weg. omst. INBOEDEL + invent. Grot van Lourdes, V'burg.

OPENHAARDHOUT, 1e kwal., prijs per echte m³ (1,3 R.M.) bezorgd f 100, afgeh. f 90. Tel. 045-213529.

Te koop modern 2-+3-zits BANKSTEL, donkerbruin. Tel. 045-722901.

Te k. MEAO-BOEKEN 1e jaars, tel. 045-220371.

Te k. FOTOCOPIEERMACHINE, schrijfmachine, stencilmach., kasregister, tel. 04494-41015.

Te k. aangeb. BALKEN, planken, kepers enz., tevens brandhout + div. soorten dakpannen. Vof. COSA. Wyenweg 147, Treebeek-Brunssum. tel. 045-218877 (achter witte pomp).

Te k. DIEPVRIES f 100,-. Heugerstr. 27, Brunssum.

Te k. gr. eiken EETHOEK t.e.a.b. Vignonstr. 20, Heerlen.

Te k. KLEINBEELDCAMERA merk Zenit m. versterkte lens en flitser van f 450,- voor f 325,-, als nieuw, tel. 045-314573.

De betere keuken
Keukencentrum Muyrers & Wijnen
in Simpelveld aan de Markt. Tel. 045-441800.

Goedkoop bruin worden. Brozon ZONNEHEMELS. Tel. 04407-1554.

Graszoden
f 3,50 p. m2, gratis thuisbezorgd, tel. 045-713357.

Te koop gevraagd

Wij geven de hoogste prijs voor Uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, kleuren-tv etc. Defect geen bezwaar, tel. 045-726206, b.g.g. 270761.

INKOOP van oud goud en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen hoek markt, O. Nassaustr. Heerlen.

Te koop gevr. div. SLOOP-AUTO'S tegen red. prijs ook goede auto's A. Niessing, tel. 045-751325.

Te k. gevr. GOUD. armbanden, ringen, munten enz. Topprijzen geven wij u, en contante betaling. Gebr. V. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754.

Te k. gevr. encyclopedieën, Larousse, Spectrum, Oosthoek enz. 04406-12875.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE, klein defect geen bezw. 04406-12875.

Te k. gevr. oud IJZER en alle metalen. Tel. 045-752215.

Goud, goud, goud. Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle GOUD, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Terschurenweg 61, Hoensbroek. Tel. 045-222203.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Spuit- en MOFFELCABINE te h. met of zonder spuiter en alle schade- en rep.werk. Tel. 045-312271.

DASSEN: aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Gemeub. ZIT-/SLAAPKAMERS op goede stand te N'hagen, tel. 321988.

Verhuur van lichte vracht- en BESTELWAGENS. Gar. Martens, Kerkstr. 92, Ubach o. Worms.

Te h. gem. APPARTEMENT met eigen keuken, bad, c.v. en w.c., Drievogelstr. 3a, Kerkrade-West. Na 17 uur.

KAMER te h., tel. 045-721658.

Te h. KAMERS 100 mtr. va. station Schaesberg, tel. 045-721658. Na 18 uur 045-313898.

Te h. gr. ZIT-SLAAPKAMER geh. nw. gestoff., eig. opg., gebr. keuken, douche enz. Inl. na 19.00 uur, 045-221190.

Te h. BAR in Kerkrade m. overname inventaris f 29.000,-. Br. o. nr. KE 458 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gemeubileerde KAMERS te huur in centrum Heerlen, prijzen all-in, f 400,- en f 450,- tel. 045-712503.

Te huur aangeb. 2 pers. gemeub. ZIT.SLP.KAMER, gebr. v. badk. en keuken, Akerstr. 132 H'broek.

Te h. gemeubileerde KAMERS m. gebr. v. douche, keuken, w.c. en c.v., Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

Uniek gelegen TERREIN voor autoverkoop (ambulant) te huur in gem. Landgraaf, aanv. en huur in overleg, inl. voor pers. gesprek, tel. 045-312554.

Te h. div. KAMERS gesch. v. studente in centr. Hrl. all-in f 325,-. tel. 710170.

NIEUWENHAGEN te huur gestoff. kamer f 350,- p.mnd. Tel. 045-723350 of 313180.

Te h. centr. Kerkrade uniek gel. nieuw gestoff. ZITSLAAPK., m. vaste wast. TV + radio aansl. gebr. v. luxe badk. keuken. c.v., tel. 045-460142.

In centrum HEERLEN kamers te huur met eigen ingericht keukentje, w. en k. water, tel. eigen opgang. TV-aansl. 045-721147.

Te huur aangeb. gemeubileerd APPARTEMENT Heerlen, incl. bad, toilet, keuken, all-in f 675. 045-214545.

Leuk gemeub. APPARTEMENT a.d. grote weg Heerlen-Kerkrade, v. 2 pers., zit-/slaapkamer, keuken, badk., eig. opg., f 585,-. Tel. 045-412035.

Gem. app. met c.v. gr. kamer, slpk., keuken, douche en w.c. Anjelierstr. 48, Heerlen, tel. 045-213808.

Gemeubileerde ZITSLPK. met c.v., keuken en gebr. v. bad. Tel. 045-213308.

Te h. APP., Pannesheiderstr. 43, Kerkrade-Bleijerheide. Van 14.00 tot 17.00 uur.

Te huur
centrum Heerlen
voetgangersdomein, 150 m² winkelruimte. Tel. 045-457046.

Gemeub. KAMER te h. voor heer. Met gebr. v. keuken en douche, eig. opg. f 365 p. mnd. Tel. 045-212755.

Te h. per 1-7-1982 2 KAMERS met c.v., gebr. v. keuken, douche + w.c., all-in f 450. 1 mnd. borg. Heidestr. 15, Schinveld.

Te huur 2 KAMERS met keuken, gemeub. te Brunssum, tel. 045-720350.

ZIT-SLAAPKAMER v. rustig pers., c.v., keuk., douche. Pannesheiderstr. 1 + 19 K'rade.

Te h. 1 of 2 pers. APPARTEMENT te Kerkrade, zitslpks., eig. keuk., badk. geh. gemeub. f 390,-, tel. 045-461282.

Te h. gem. ETAGE eigen wc., douche, keuken en eetkamer, all in f 660,- p.m. Carboonstr. 14, Kerkrade, tel. 416090.

Te huur gevraagd

2 stud. zussen zoeken ETAGE of vergl. woonr., in Sittard, tel. 070-906860, Mw. Rouwette, na 17.00 uur 015-142795.

Jong stel zoekt WONIN(G-)(KJE) m. tuin in Kerkrade of omg. 045-242498. Tussen 18-19 uur.

HTS-student zkt. KAMER in centr. Heerlen, tel. 04402-2731.

Te h. gevr. kring Hoensbroek-Brunssum-Heerlen MAGAZIJN of winkelruimte m. woonhuis moet droog zijn. 045-319924 na 19 u.

LOODS te huur gevr. met water + stroom, ± 125 m2, omg. Geleen-Sittard-Beek, tel. 04494-47294.

Ruilen

Te r. 2-SLPK.-FLAT, zeer mooi, teg. eengezinswon. Onverschillig waar. Tel. 045-211067.

Onroerend goed

Goed onderhouden perceel BOSGROND te Helden 1,1 ha. Te bevr. tel. 045-311288.

Te k. in HEERLEN nabij centrum ruim 3-kamerappartement, aanv. dir. Vr.pr. f 68.000,- k.k. Tel. 045-715562.

Te k. WOONHUIS met magazijn. Hommerterweg 75 Hoensbroek. Te bevr. na 19.00 uur.

Te k. huis te MAASTRICHT-SCHARN met 4 slpks., badk. en c.v. Leeg te aanv. Pr. f 110.000,-. Tel. 043-74095.

SITTARD: halfvrijst. woonhuis te k. riant gel. aan plantsoenen. Gr. L-vorm. w.k. + eetk. ± 50 m², keuken, hal, 3 slpks, bad + 3 kelders m. trap naar buiten. Gar. + smeerput. Zeer mooie siertuin met tuinhuisje en verl. Vrpr. f 158.000,- k.k. Tel. 04490-13632.

Te k. ouder WOONHUIS ong. 3000 m² grond gel. tegen bos. Vrpr. f 138.000,- tel. 04493-2480.

BRUNSSUM. Te k. zeer ruim halfvrijst. woonhuis met grote tuin op goed stand. Spoedig te aanv. Inl. Tanis, Bodemplein 7, Brunssum, tel. 045-251389/258280.

MUNSTERGELEEN te k. ruim goed onderh. halfvrijst. woonhuis. Vrpr. f 150.000,-. Br.o.nr. SI 478 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Kijkmiddag
Woensdag 30 juni van 16.00 tot 19.00 uur. Kerkrade, Calbertsweg 106, tussenwoning met c.v., berging, tuin, ruime keuken, woonkamer. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Aanvaarding 2 maanden na koop. Vraagprijs f 95.000,- k.k.

Stienstra Heerlen
Makelaardij B.V.
Tempsplein 25
te Heerlen.
Tel. 045 - 712255

Te huur
winkelruimte centr. Brunssum
(Lindeplein)
met ruime etalage, apart dagverblijf. Totaal opp. ca. 100 m². Ruime parkeergelegenheid. Inlichtingen 045-251595.

Bouwvak

Baksteenstrippen
De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,- per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR New Look, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten, Voerendaal. Vrijbl. inl. tel. 045-750187.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV, Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Baksteenstrippen/vloertegels
meer dan 100 soorten uit voorraad leverbaar. Baksteenstrippen vanaf f 7,50 per m2; vloertegels vanaf f 16,- per m2. Bouwcentrum Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Dieren

Te k. prachtige TECKELPUPS m. stamboom en geënt. Cobbenhaege, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

MESTKUIKENS, regelmatig leverbaar, Vaesrade 43, Nuth. tel. 045-241284.

HONDEHOKKEN, konijne-/pluimveehokken, vanaf f 195,-. Bez. houtbouwshow Ubachs, Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. zilvergrijze TOY-DWERGPOEDELTJES. Pelikaanstr. 9, Heksenberg-Heerlen.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES, teckeltjes, dwergpoedeltjes. Kennel van Manolito, Walem 11a, Schin op Geul, 04459-1237.

4 jonge Mechelse HERDERS 4½ mnd oud. Oude Maar 52, Terwinselen tel. 045-411909.

Te k. jonge Mechelse HERDERS pups, + nog 1 van 10 mnd. en een van 15 mnd. Allen met stamboom. Chr. de Wetstr. 6, Heerlen, tel. 045-214041.

Zeldzaam mooie duitse HERDERS, 7 wkn. oud met stamb. Reeweg 100, Ubach o. Worms, tel. 045-321988.

KASTEELPARK BORN Nederlands meest natuurlijke en betaalbare dierenpark met kinderboerderij. Elke dag v.a. 10.00 uur geopend. Dank aan alle bezoekers deelnemers en medewerkers, die de dierendoe-dagen '82 zo fantastisch deden slagen. Bijzondere dank namens allen aan: gemeente Born, tafeltennisvereniging Bartok Born, voor het beschikbaarstellen van de Tiendschuur.

Te k. RIJPAARD 6 jr., na 17.00 uur, Emmastr. 45, Schinveld.

Te k. Zwarte HERDER 14 weken oud, reu, tel. 045-318172.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. '73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor schade-auto's, sloopautos', oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., tel. 045-411480.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '74 t/m '79. Bellen tussen 9 en 13 uur, tel. 04405-1994.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Inkoop Verkoop auto's. Wij kopen alle luxe-, bedrijfsauto's en bussen van recente datum. Steeds voorradig 60 stuks luxe-, bedrijfsauto's en bussen. Bestelauto's van groot tot klein. Open laadbakken en ombouwers voor camping van elk merk en type. Let op adres DONNY KLASSEN B.V., in- en verkoop. [illegible], tel. 043-627354, Maastricht of na 18.00 uur 043-643932.

Te k. FORD Taunus 1977, wegens omstandigheden, moet weg f 4000,-, 04406-12875.

HUB NIESING koopt oude auto's, schadeauto's en goede auto's. Tel. 045-753386.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, schadeauto's en goede auto's. Tel. 045-752215.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Bel 045-751399. Tevens grat. afh.

Met spoed te koop gevr. ±50 AUTO'S, ook bestel en schade. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

Voor al u gebruikte DELEN van Amerikaanse auto's, autosloperij G. Arnts, Industriestr. 7, Hoensbroek, tel. 045-220490.

Autoruit stuk? AUTORUITEN voor alle merken, luxe en bedrijfsauto's. Interautoglas dag- en nacht mobiele service. Geuweg 44, Sittard. 04490-11235.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, 045-460262.

W.A. en all-risks honderden gulden GOEDKOPER. Bel 045-317982. Ook geldlen.

MERCEDES 200 D '79 met div. extra's; Toyota Corolla GT Dohc '80 met div. extra's; Fiat sport X1/9 '81; BMW 320 '79; Mitsubishi stationcar '79 met gas f 9750,-; Datsun 120 AF II coupé '78; Toyota Tercel '80; Honda Accord '79 f 8950,-; Ford Escort '78 4-drs. Mazda 626 '79; VW Kever 1303 '74. Garage autoshop Geleen b.v. Op de Vey 47-49, Geleen (bij ijsstadion).

Te koop CITROËN GS Pallas, bwj. 77. Tb.v. Kerkraderweg 164 Heerlen Molenberg.

MITSUBISHI Galant hardtop '76, f 3900,-, Toyota Corolla 30 '75, f 3300,-, Toyota 1000 '75, f 2400,-, Fiat 127, special '76, f 3200,-, Renault 5 TL, '76 f 3250,-, Renault 5 TL '73, f 1350,-, Peugeot 504 '76 automaat f 4200,-, Opel Kadett City, '76, f 4900,-, Kadett '74, f 2500,-, Kadett '73, f 1650,-, Manta 1600 '74, f 2500,-, Ford Escort 1100L '74, f 2200,-, Audi 80 L, '73, f 1500,-, Simca 1308 GBS '77, met gas, f 2300,-, Peugeot 204 Diesel, '74, f 2200,-, Mini 1000 '73, f 1400,-, Nieuwstr. 41, Schaesberg. (einde Nieuwstraat linksaf, Grindweg), tel. 311078.

CITROËN CX 2400 Pallas, bwj. 1977, met. groen, LPG, vraagpr. f 6500,-, bel 04450-1480 na 18.00 uur.

Te k, v. 1e eig. 2 CV 6 1978 slechts 39.000 km f 4750,-, Stenen brug 10, Schaesberg, tel. 045-311288.

Te k. i.st.v.nw. BMW 316, type '77, vrpr. f 7450,-. Keizerstr. 34, Eikenderveld-Heerlen, tel. 712497.

Auto w.a.-verzekering vanaf f 124,04 incl. ook GELDLENINGEN en hypotheken, tel. 045-423208.

Ingeruild op HONDA: Honda Civic, 3-drs. au[tom.] '78, '79; Honda Civic 5-drs luxe '78; Honda Civic [3-]drs. luxe '79, '80; Honda Accord, 3-drs. '78, '80; Suzuki carry '80; Suzuki jeep LJ 80Q '81; Mazda Lega[to] '80; Audi 100 LS '74, au[t.] Heral Hondadealer, Haeland 15, Brunssum, te[l.] 045-252244.

Te k. TOYOTA Hiace bestelbus m. ruiten, bwj. '78 f 4500,-, 04494-41015.

Te k. XR 500 HONDA bwj. '79, f 3000,-, tel. 045-27017[…] na 18.00 uur.

Te koop PEUGEOT 204 bwj. '76 f 2500,-. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tel. 04405-2641, wi[j] komen langs.

Ingeruild: BMW 318 1977; BMW 318 I 1981; BMW 32[…] aut. 1977, 1979, 1981; BMW 320 1980; BMW 518 1978; BMW 520 1979, 1980; BMW 525 1978; BMW 732 I 1980; BMW 733 I aut. 1977; VW Jetta Export 1981; VW Jetta GLS 1980; R 14 TL 1980; Honda Accord 3-drs. 1981; Peugeot 504 STi 1979; Opel Manta GTE 1980; Rover 3500 aut. 1980; Mercedes 300 1979. Autobedrijf KE[…]RA B.V. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade. Tel. 045-452121.

G.G. AUTO'S biedt aan: Honda Civic automaat [3-]drs. 1979; Fiat 127 sport uitvoering 3-drs. '79; Vauxhall type Manta 4-drs. '7[…]; Fiesta Luxe uitvoering '80; Allegro 1300 luxe 4-drs. '80; Datsun Cherry duursp[…] uitvoering '79; Renault [..] bwj. '79 zeer mooi; Fiat 12[…] 4-drs. bwj. '78 1300 cl. K[a]dett 1200 S zeer mooi bwj. '78 en '77; Mini 1100 spe[cial] '79, Kever 1200 1e eigenaar 66.000 km, bwj. '75, Renault 16 TL op gas, a[l]s nieuw, bwj. '76, Golf 4-drs. bwj. '75, Ascona 16[…] f 1750,-. Diverse goedkope inruilers. G.G. auto's Heerenweg 286, Heerlen, te[l.] 224172, grote weg Heerlen-Brunssum.

Te k. aangeb. zeer mooi ALFETTA 1.6 77, technisch 100%. Pr. n.o.t.k. Schleidenstr. 100, Kerkrade.

Te koop OPEL Kadett type '77 f 4.700,-, Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te k. MITSUBISHI Saburu '78 f 5600,-, Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te k. VW GOLF type '7[…] f 2850,-. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te koop HONDA Civic '7[…] f 3200,-, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Automobielbedrijf E.A. KOZOLE B.V. Occasions met Bovaggarantie en eventuele ANWB-keuring. Alfa Alfetta 2000 L '78, '7[…]; Mini 1100 '80; Peugeot 50[…] GL met LPG; Alfa Giulietta 1600 N '79 (2x); Alfasud 1300 '78, '79; Alfasud Nuova '80, '81; Alfasud TI 15[…] '79; Alfasud TI 1300 '7[…]; Volvo 244 DL '80; Citroën 1220 Club '78; Citroën 12[…] Pallas '78; Datsun Sunny 140 GL '80; Saab 99 '76; Lada Niva met LPG en extra's; Rover 3500 '79; Rover 2200 TC oud type '75; Range Rover '79; Leyland bus Sherpa km 6800 '79; BMW motor R90. Edisonstr. 2[…] nabij draf- en renbaan Schaesberg. tel. 045-321088.

Te k. HONDA Civic automatic. Bwj. '76 f 3500, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. SUZUKI Van (mini bestel) 1981 15.000 km t.e.a.b. Na 17.00 uur TEL. 045-311903.

Loven Heerlen b.v. Mazda dealer. Palemigerboor 401 (rotonde Schelsberg) Heerlen. Tel. 045-72245[…] MAZDA 323 ES 3 '79; Mazda 626 2.0 + LPG '79; Mazda 121 coupé S '80; Alfasud 1.5 + LPG '79; Fiat 127[…] Honda Accord 4-deurs '7[…]; Ford Capri '72; Peugeot 304 GLS '75; Mercedes 2[…] nieuwe motor '71; Opel Kadett '74, '79; Opel Kadett aut. '79; Opel Rekord bestel + LPG '72; Renault 16 TL '78; Renault 20 T[…] '78; Simca 1100 special '7[…]; Opel Kadett 1.2 N 2-deurs '79; Opel Ascona 2.0 N '7[…]; Opel Ascona 1.9 '78; Opel Ascona 1.6 S luxe '80; Opel Kadett special 1.2 '79; Fiat 128 SP 1300 '77; Honda Accord '80; Citroën GS Special break '79; Ford Escort 1300 L '77; Ford Escort aut. '77; Mazda 626 1.6 '80; Mazda 1.4 SP '79. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk. ANWB-keuring toegestaan.

Te k. AUDI 100 LS met gasinst., bj. 1978, tel. 04[…]460418.

Te k. FIAT 850 Sport cabriolet, 100% in orde. Vrpr. f 2750,-. Ringstraat 2[…] Hoensbroek (Steenberg).

Te k. DATSUN Cherry 100A, bwj. 10-10-'76, wegens omst.h. Vrpr. f 2750,-. Eikstraat 38, Passart Heerlen.

Te k. DAF 66 de L pr. on[…]derh. bwj. '76, f 2500,-. 04490-17956.

Te k. MERCEDES 240D '74, vr.pr. f 5850,-, te bevr. Gar. Martens, Kerkstr. 92 U.o.Worms, tel. 045-314096.

Te k. VW, '76, en TOYOTA bus '78, grijs kenteken Peugeot 304 stationcar op gas, div. Opel Kadetts, div. inruilers v.a. f 200,-, Gar. Martens b.v., Kerkstr. 92 U.o.Worms, 045-314096.

Te k. HONDA Accord, 3-drs., autom. bwj. '78. Blinkerd 4, Schimmert.

Te k. FORD 2 ltr. L met gas, 4-drs. dec. '80. Treebeekstr. 151, Brunssum tel. 045-222187.

Te k. CHEVROLET Camaro LT aut. '76 als nieuw vrpr. f 5250,-. Ringstr. 2[…] Hoensbroek (Steenberg).

Te k. VW PASSAT bwj. '76, pr. f 2250,-. Staringstr. 7, Molenberg-Heerlen.

DATSUN type Cherry '7[…] als nw. f 3850,-. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

OPEL Commodore automaat type '73, i.g.st. Vrpr. f 600,-. Caumerweg 22, Heerlen.

Betrapt bij inbraak in HNO-school

KERKRADE – Na een melding van een inbraak in de HNO-school aan de Haghenstraat in Kerkrade trof de politie daar zaterdagnacht op het dak van de school de 19-jarige W.Q. aan. Hij had geprobeerd een glas-in-lood raam te verwijderen om zo de school binnen te dringen. Niet alleen had hij daarbij snijwonden opgelopen, maar ook de aandacht van voorbijgangers op zijn inbraakpoging gevestigd. Hij werd ingesloten, maar zondagmiddag toch weer in vrijheid gesteld.

Vriendin en huisraad in elkaar geslagen

KERKRADE – Onder invloed van slaapmiddelen en heroïne was de 24-jarige W. van M. in Kerkrade, toen hij zaterdagmiddag in een woning aan de Nieuwstraat niet alleen zijn vriendin mishandelde, maar ook de hele huisraad kort en klein sloeg. Een politieman kreeg bij de arrestatie ook nog een klap in het gezicht. Nadat de man in de cel van het politiebureau was gekalmeerd kon hij door de officier van justitie worden gehoord.

Jongeren Organisatie Vrijheid en Democratie

ROERMOND – Maandag 5 juli wordt in Roermond de afdeling Midden-Limburg van de Jongeren Organisatie Vrijheid en Demokratie opgericht. Om half twee 's middags start de oprichtingsvergadering in restaurant de Mert aan de Markt in Roermond. Tijdens de vergadering zal de vice-voorzitter Frank Rohof van de landelijke Jongeren Organisatie Vrijheid en Demokratie een inleiding houden. Roermonds wethouder Jos van Rey zal voorts het bestuur installeren. Omstreeks drie uur is er een toespraak van voorzitter Bavo Crombach.

Botsing in Doenrade

DOENRADE – Gistermiddag rond half vier botsten op de kruising tertiaire weg/Sittarder straatje in Doenrade twee personenauto's, bestuurd door G. uit Limbricht en K. uit Melick, op elkaar. De echtgenote van G. liep daarbij diverse verwondingen op en werd naar het ziekenhuis in Sittard overgebracht.
Het ongeluk gebeurde toen G. rijdende in richting Schinnen geen voorrang verleende aan de inwoner van Melick die in richting Doenrade-centrum reed. Beide voertuigen waren total-loss.

Musicatharina: 2000 bezoekers

LEMIERS – Het muziekfestival Musicatharina, waaraan vijftien korpsen uit de regio hebben deelgenomen, is een geslaagd evenement gebleken. Het trok dit weekeinde rond tweeduizend bezoekers. Hoewel het festival geen concourselement bevat werd er volgens de organisatoren muziek van zeer hoge kwaliteit gebracht. Dat bleek ook uit de juryrapporten van Rien Rats uit Simpelveld en Piet Stalmeyer uit Hoensbroek. Organisator Egon van der Meulen is van plan van Musicatharina een traditie te maken.

examens

TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN

HEERLEN – Aan de Technische School Heerlen slaagden:
BOUWTECHNIEK
Timmeren overw. B-niveau: H. Bemelmans, Valkenburg; R. Bemelmans, Wijnandsrade; P. Boumans, Voerendaal; B. Bovens, Schin op Geul; F. Emonds, Wijnandsrade; H. Erens, Voerendaal; P. Fitters, Simpelveld; L. Hambückers, Kerkrade; F. Meurs, Klimmen; S. Mion, Heerlen; P. Moonen, Hulsberg; M. Bogman; M. Offermans; C. Prevos; R. Spiertz, Voerendaal; H. Steyns, Wijlré; F. v. Veen, Heerlen; J. Vlasveld, Brunssum.
Timmeren overw. C-niveau: E. Brauwers, Bocholtz, J. Brounen, Heerlen, F. Colen, Voerendaal; J. Doek, Nieuwenhagen; D. Kersten, Heerlen; W. Moulen, Voerendaal.
Schilderen overw. B-niveau: J. Bruls, Heerlen; F. Geilenkirchen; R. ter Hark en M. Smit uit Heerlen.
Schilderen overw. C-niveau: R. Sevenich, Kerkrade.
Meubelmaken over. B-niveau: R. v.d. Akker, Heerlen; B. Bakker, Schinveld; W. Bertrand, Eijs; L. Borghans, Voerendaal; E. Clement, Merkelbeek; M. Geysen, Hoensbroek; B. Jacobs, Nuth; H. Kaesler, Eygelshoven; J. Lieshout, Brunssum; B. Meyers, Schinnen; P. Vallinga, Heerlen; W. Wijshoff, Valkenburg; R. Boen, Voerendaal; P. Boots, Heerlen; R. Consten, Brunssum; E. Doutzenberg, Voerendaal; P. Foxen, Heerlen; L. Hermans (met lof), Voerendaal; B. Koenen, Hoensbroek; R. Notten, Brunssum; E. Pieters, Wijlre; F. Raemaekers, Heerlen; J. Schoonenberg, Voerendaal; H. Storms, Wijnandsrade; R. Tuin, Heerlen; G. Wings, Kerkrade; O. Meloni, Heerlen; P. Otermans, Schinnen.
Meubelmaken-stofferen: J. de Boer, Klimmen; R. Cuypers (met lof), Schinnen; H. Dautzenberg, Voerendaal; G. Drossaert, Beek; L. Hamers en R. Hamers uit Voerendaal; J. Heugen, Nuth; J. Houben, Ransdaal; J. Meessen (met lof), Wijlré; B. Packbier, Valkenburg; D. Pieters, Heerlen; F. Salden, Stein; v.d. Straten, Nuth; L. Vlasveld en E. Warnas, Heerlen.
Consumptieve techniek overw. B-niveau: D. Adriolo, Amstenrade; R. Amory, Hoensbroek; T. Augustinus, Nieuwenhagen; T. Bakker, Heerlen; F. Bulkens, Kerkrade; v. Daal, Born; M. Dings, Oirsbeek; F. Frings, Voerendaal; T. Hensgens, Wijlré; H. v. Hommerig, Bocholtz; A. v. Houtem, Mechelen; E. Keller, Geleen; E. Ketting, Born; R. Libotte, Maastricht; M. v. Neer, Oirsbeek; S. Pokrovac en T. Pokrovac (met lof) uit Geleen; A. Prickaerts en M. Verhaegen, Maastricht; F. Visser, Nuth; P. Buck, Heerlen; M. Bulkens, Kerkrade; R. Duykers, Schaesberg; R. v. Osch, Geleen; G. Possen, Bocholtz; A. Quaedvlieg, Heerlen; W. Rekko, Maastricht; P. Rosenboom, Voerendaal; M. Schouteten, Hoensbroek; P. Wagenaar, Bocholtz, M. Didderen, Ubach o. Worms; A. Toussaint, Hoensbroek.
Overw. C-niveau: L. Baart, Lemiers, P. Bex, Heerlen; J. Cortes, Kerkrade; A. Crol, Heerlen; P. Dullens en P. Kools uit Valkenburg; J. Meys, Eijs; J. Thoma, Schimmert.
Elektrotechniek overw. B-niveau: M. v.d. Berg, Heerlen; J. Biermans, Valkenburg; H. Bos, J. v. Buuren, P. Elfrink, G. Engelberts en H. Geerlings uit Heerlen; F. Geurts, Klimmen; R. te Giffel, M. Kosmann en W. Laurens, Heerlen; G. Meertens, Voerendaal; J. Ritzen, Wijlré; L. Severens, Voerendaal.
Electro-techniek overw. C-niveau: M. de Esch, F. Foxen en G. v.d. Heyden, Heerlen; F. v. Hooydonk, Gulpen; R. Kamalski, Hoensbroek; M. Leunissen, Voerendaal; J. Ortmans, Wijlré; M. Raven, Voerendaal; W. Smeets, Wijlré; F. Speet, Valkenburg.

INSTALLATIE-TECHNIEK
R. Alberts, Hoensbroek; C. Linsen, Schinnen; B. Otten en V. Pieters, Wijlré; M. Raaimakers, Heerlen; L. Schaeks, Geleen; H. Verschueren, Heerlen.

MECHANISCHE TECHNIEK
Overw. B-niveau: G. Brouwers, Elkenrade; J. Brouwers, Heerlen; R. Dörenberg en A. Hermans, Voerendaal; H. Hermans, Valkenburg; P. Horstmans, Heerlen; g. huis in 't Veld, Valkenburg; H. Martens, Nieuwenhagen; M. Scheyen, Simpelveld; J. v. Stipthout, Valkenburg; R. Temmers en H. Wouterse uit Heerlen.
Mechanische techniek
Overw. C-niveau: J. de Bruyn, Klimmen; M. Last, Munstergeleen; P. Pluymen, Klimmen; S. Rietdijk, Valkenburg.
FIJNMECH. TECHNIEK
J. Coenen, Papenhoven; J. Dautzenberg, Klimmen-Ransdaal; F. Hermans en T. Janssen uit Heerlen; F. Kroese, Hulsberg; J. v.d. Laar, Heerlen; M. Malherbe, Schaesberg; F. Marx, Valkenburg; W. Meyers, Maastricht; R. Pain en H. v. Raalten, Heerlen; E. Reintjens, Valkenburg; P. Scheffer en C. Sinfield, Heerlen; H. v.d. Velden, Valkenburg.

MOTORVOERTUIGEN-TECHNIEK
Overw. B-niveau: P. Bax, Ubachsberg; B. Braam, Heerlen; M. Lahey, Valkenburg; A. Moonen en J. Paas, Heerlen; M. Schaeks, Wijnandsrade; P. v. Summeren, Klimmen; P. Theunissen, Schinveld; F. v.d. Weide, Schaesberg.
Overw. C-niveau: T. v. Hoorn, Hoensbroek; R. Otten, Nuth; E. Ruypers, Valkenburg; L. Vonken, Ubachsberg.

Afd. MOTORVOERTUIGENTECHNIEK, éénjarige opleiding overw. B-niveau: J. v.d. Aa, Schin op Geul; P. Bosch, Hulsberg; H. Garritzen, Heerlen; M. Huveneers, Elsloo; J. de Schrevel, Maastricht; G. Spronken, Beek; J. Vossen, Elsloo; P. Weerts, Klimmen; T. Weyers, Itteren.
Eenjarige opleiding tot overw. C-niveau: P. Bemelmans, Klimmen; L. Brinkhoff, Nieuwenhagen; E. Doveren, Schaesberg; M. Kleynen, Simpelveld; P. v.d. Lee, Valkenburg; L. Muyers, Bocholtz; P. Nijsten, Geleen; L. Pepels, Stein; D. Salassa, Brunssum; T. Warnas, Heerlen; R. Willems en P. Aarts, Valkenburg; H. Barink, Hoensbroek; J. Dohmen, Klimmen; M. Erven, Voerendaal; F. Hagelstein, Epen; J. ter Heyden en M. v.d. Hurk en R. v. Kalsbeek, Heerlen; V. Meessen, Wijnandsrade, J. v. Ophoven, Valkenburg; R. Otermans, Schinnen; J. Peters, Nieuwenhagen; L. Plum en F. Schappin uit Heerlen; N. Simons, Nuth; P. Stegen en W. Vels, Heerlen; J. Walstock, Valkenburg; R. Weerts, Schin op Geul; R. Slechtriem, Heerlen; J. Pellegrom, Brunssum.

Detailhandelsschool voor de Mijnstreek Heerlen

HEERLEN – Aan de Detailhandelsschool te Heerlen behaalden het MDS-diploma: E. Bakker, Brunssum; A. Bemelmans Kerkrade; R. Berends Kerkrade-W.; J. Bertrand Nuth; D. Boi Schaesberg; M. v. Boom Vaals; P. Bos Heerlen; W. Brouns Brunssum; G. v. Dael Oirsbeek; J. Franssen Ubachsberg; H. Geers Sittard; H. Geurten Amstenrade; J. Hahnraths Heerlen; N. Hofman Vaals; R. Janssen Hoensbroek; S. Janssen Ubachsberg; F. Jongstra Heerlen; J. Jussen Heerlen; G. Kempen Nieuwenhagen; F. Krause Geleen; P. Krux Geleen; J. v.d. Ley Treebeek; M. Maas Hoensbroek; L. Mobers Wijlre; M. v. Oppen Kerkrade-W.; K. Palmen Schaesberg; F. Rademakers Bocholtz; R. Reinards Maastricht; P. Rompen Heerlen; F. Ruber Born; S. Rijpkema Kerkrade-W.; R. Schols Munstergeleen; M. Simonis Heerlen; C. Sonnenschein Kerkrade; J. Specker Ubach o. Worms; T. Tanis Brunssum; R. Ubachs Brunssum; P. Vleeshouwers Limbricht; P. Voestermans Geleen; I. Vogelzang Kerkrade-W.; P. Voncken Kerkrade-W.; J. Waltmans Nuth.

Opleiding voor onderwijzers en onderwijzeressen

HEERLEN – Akte van bekwaamheid als volledig bevoegd onderwijzer/onderwijzeres haalden: M. le Blanc, Schaesberg; J. van den Bosch, Hoensbroek; D. van Caldenberg, Heerlen; L. Dautzenberg, Ubach over worms; M. Geurts, Hoensbroek; A. Giesen, Heerlen; A. van Goor, Schaesberg; M. van Helden en K. Hendrikx Brunssum; A. Mendel Heerlen-Treebeek; I. Robben, P. Scholtissen, M. Schruers, R. Snijders allen uit Heerlen; R. Dautzenberg, Wijlre; G. Friedrich en H. Heidenrath beiden uit Heerlen; P. Janssens, Schaesberg; E. van de Kolk en W. Lameriks beiden uit Heerlen; A. Mimpen, Oirsbeek; D. Orbons, I. Ortmans uit Heerlen; J. Pelzer, Kerkrade; R. Rongen Schaesberg; G. Scholtes, Kerkrade; P. Schröder, Kerkrade-West; B. Smeets, Heerlen; R. Swerts, Hoensbroek; I. Thuis en E. Bertou uit Heerlen; Y. Driessen Wijnandsrade; M. Klomp, J. Sampermans, C. Schreurs, M. Schrijnemakers en D. Simonis allen uit Heerlen; K. Smeets Schin op Geul; M. van der Velden, Schaesberg; B. Veternik, Brunssum; G. Wensink, Voerendaal en P. Wismans, Heerlen.

Sjef Willems won surfwedstrijden

GRONSVELD – Sjef Willems heeft de klasse zwaar en het totaal puntenklassement gewonnen tijdens de clubkampioenschappen van de Grindsurf. Tweede in de klasse zwaar werd Bart Leenaerts. In de klasse licht won Jeroen Van Noorden, gevolgd door Stefan Severein. Bij de dames ging Marietta Karl als eerste door de finish, tweede werd Ingrid Krijgsman.

Brandje in flatwoning

HEERLEN – In een flat op de vierde verdieping van een woningblok aan de Willem Barentszweg in Heerlen brak zaterdagmorgen brand uit. De bewoner was niet thuis en hoe de brand kon ontstaan is niet bekend. De woonkamer van de woning brandde vrijwel geheel uit.

Internist L. van Lange overleden

HEERLEN – In de leeftijd van 49 jaar is zaterdag volkomen onverwacht de internist Leo Th.P. van Lange in Heerlen overleden. Hij was verbonden aan het Radio Therapeutisch Instituut Limburg. De begrafenis heeft plaats komende donderdag om 11 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg.

Woede over niet-slagen op auto's bekoeld

SITTARD – De 17-jarige K. uit Sittard heeft op ongewone wijze zijn verdriet geuit over het feit dat hij als enige van zijn klas niet slaagde voor het examen. Zondagmorgen rond twee uur keerde hij huiswaarts van een examenfuif en liet, onder invloed van drank, zijn gevoelens over het zakken de vrije loop door in zijn woonplaats een spoor van vernielingen aan geparkeerde auto's achter te laten.

In de Delruellestraat werd hij door een voorbijganger in de kuif gepikt, toen hij personenauto's „bewerkte". Uit het onderzoek dat de politie Sittard instelde bleek dat K. zeventien auto's had beschadigd die stonden geparkeerd in onder meer Vrangendael, Hemelsleij en de E. Jasperstraat. De vernielingen bestonden voornamelijk uit het afbreken en verbuigen van de ruitenwissers, de buitenspiegels en de antennes. Het totale schadebedrag is niet bekend.

Diefstal uit etalage

GELEEN – In de nacht van vrijdag op zaterdag werd rond twee uur een etalageruit van een radiozaak aan de Annastraat in Geleen ingegooid. Uit de etalage werd een radio-cassetterecorder gestolen, terwijl diverse apparaten werden beschadigd als gevolg van het vernielen van de ruit.

Geparkeerde auto geramd

SITTARD – G. uit Sittard reed zaterdagavond rond acht uur, onder invloed van drank, op de Putstraat in Sittard met zijn personenauto tegen de geparkeerde auto van S. uit Sittard. De auto van S. werd aan de linkerachterzijde flink beschadigd.

In de nacht van zaterdag op zondag knalde J. uit Sittard op de Industriestraat in Sittard, ter hoogte van de T-kruising Industriestraat - Bergerweg, met zijn personenauto achter op de auto van D. uit Schinveld. Laatstgenoemde stond stil voor de kruising. J. bleek onder invloed van drank te verkeren.

Viswedstrijd voor gehandicapten

SCHINNEN – De hengelsportvereniging „Ons Genoegen" uit Schinnen houdt zaterdag 3 juli voor de vierde keer een viswedstrijd voor rolstoelpatiënten en andere zwaar gehandicapten. De organisatie wordt mede gestalte gegeven door de afdeling Schinnen van de „Zonnebloem", de invalidenorganisatie van Schinnen en omstreken en van de afdeling Zuid-Oosthoek van de „Zonnebloem.

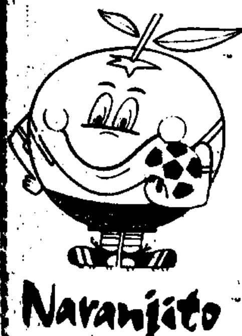
Dit jaar is er een record aantal deelnemers genoteerd van 85. Elke gastvisser krijgt een begeleider die hem met raad en vooral daad bijstaat. Volgens voorzitter Beckers van HSV „Ons Genoegen" bestaat er veel belangstelling van buiten voor deze viswedstrijd. In navolging van Schinnen worden er overal in Limburg de laatste jaren dergelijke wedstrijden voor gehandicapten georganiseerd.

Het college van B en W zal zaterdagmiddag om half drie het startschot lossen. De wedstrijden duren zo'n anderhalf tot twee uur zodat tegen half vijf de prijsuitreiking zal plaatsvinden in het sociogebouw van Schinnen. Burgemeester Frans Loefen heeft zich daarvoor al beschikbaar gesteld. Prominente gasten tijdens de wedstrijden zijn het hoofdbestuur van de „Zonnebloem" uit Breda en het dagelijks bestuur van de hengelcombinatie Oostelijke Mijnstreek waarbij „Ons Genoegen" is aangesloten. Gevist wordt er aan de vijver bij de Oude Markt.

SPELERS MOGEN DUITSE KRANTEN NIET LEZEN...

Thuisfront laat Mannschaft vallen als een baksteen

Van onze verslaggever



GIJON/KEULEN – De Duitse media hebben met vernietigende commentaren gereageerd op de schertsvertoning die de Mannschaft vrijdagavond opvoerde tegen Oostenrijk. En hoewel het kabaal rond dit voetbalschandaal deze week weer even snel zal wegebben, laat het Westduitse thuisfront de ploeg van Jupp Derwall in eerste instantie als een baksteen vallen.

De meeste Westduitse voetbalaanhangers gelovenn dat het resultaat van de wedstrijd West-Duitsland-Oostenrijk van te voren was afgesproken. Die conclusie werd gemaakt aan de hand van een onderzoek dat het Westduitse sportpersbureau SID bbij het thuisfront heeft ingesteld.

Van de bijna duizend ondervraagde supporters in het gehele land kan 91 procent geen waardering opbrengen voor de manier waarop West-Duitsland en Oostenrijk zich voor de tweede ronde kwalificeerden. Ruim 88 procent was van mening dat deze wedstrijd zeer grote schade had aangebracht aan de goede naam van het Duitse voetbal.

Afgewezen

Het bestuur van de Fifa wees het protest van Algerije naar aanleiding van de schijnvertoning af. De Algerijnse voetbalbond wilde dat de wedstrijd ongeldig werd verklaard en diskwalificatie van beide landen wegens onsportief gedrag.

Het sfeertje waarin de Westduitsers zaterdagavond recupereerden van de „inspanningen" tegen Oostenrijk, deed erg wrang aan. De Mannschaft vierde onbekommerd de overgang naar de tweede WK-ronde, en er werd met geen woord gerept van de „parodie" die een etmaal eerder was opgevoerd. Coach Jupp Derwall deed dapper mee aan het feest...

Bommelding

GIJON – In het hotel van de Westduitsers werd zaterdag een bommelding ontvangen. Om vijf uur plaatselijke tijd zou in het hotel een explosie volgen. De Westduitsers namen het zekere voor het onzekere en gingen om vier uur in Gijon stappen. Drie uur later keerden zij terug. Alles bleek nog bij het oude te zijn. De bommeding was gelanceerd uit onvrede over het verloop van de wedstrijd tegen de Oostenrijkers, een dag eerder.

Grijns

Met de brede grijns van de triomfator poseerde de bondscoach zonder blikken of blozen met het hondje van een der supporters voor een levensgroot spandoek. De tekst daarop liet ook niets aan duidelijkheid te wensen over: „Eppenhain groet de wereldkampioen 1982". Want dat zal en moet West-Duitsland worden.

Hermann Neuberger, voorzitter van de Westduitse voetbalbond, nam het dit weekeinde op voor zijn voetballende landgenoten, die naar zijn idee „het recht hadden om op zekerheid te spelen". De reacties van het publiek kwamen voor hem al evenmin als een verrassing, „maar de tijd heelt alle wonden". De tik is echter hard aangekomen, vooral gelet op de zeker voor Duitse begrippen verontwaardigde reacties van het thuisfront en de vernietigende kritiek in de Duitse media.

„Maar stel je nu eens voor", zo opperde Derwall zaterdagavond in Gijon, „dat we met voortreffelijk voetbal 3–3 hadden gespeeld. In dat geval hadden we naar huis kunnen gaan en ook dan zou de Duitse pers ons aan de schandpaal hebben genageld".

De spelers hebben echter totaal geen weet van de bijna desastreuze manier waarop de media de eigen ploeg onderuit heeft gehaald. Want Duitstalige kranten worden op gezag van hogerhand buiten de hoteldeur gehouden.

Derwall werd, in het openbaar althans, kennelijk koud noch warm van de driftexplosies alom. Hij betreurde weliswaar de gang van zaken op het veld en het ergerlijke gedrag van enkele spelers daarbuiten, als boosdoeners golden voor hem nog steeds Oostenrijk en de Fifa: „Voor een voetbalwedstrijd heb je eenmaal twee ploegen nodig" en: „Als je spelers een werktuig in handen geeft, mag je niet verwachten dat ze daar geen gebruik van maken".

Pijn

Slechts heel even liet hij werkelijk zijn voetbalhart spreken: „De manier waarop gespeeld is, heeft ook mij pijn gedaan".

Maar tegelijkertijd kroop Derwall weer in de verdediging en vroeg zich nieuwsgierig af „hoe de Joegoslaven hebben gereageerd op de nederlaag van Spanje tegen Noord-Ierland". Dan: „En wat zou u er als Nederlander van vinden wanneer Nederland met 1–0 voorstaat, voluit op de aanval blijft spelen en in de laatste minuut uit het toernooi vliegt?"

Reglement

Clementie met Algerije toonde Derwall niet. „De Algerijnen zullen moeten respecteren dat deze mogelijkheid bestond. Zou het andersom zijn geweest", zo veronderstelde de Duitse bondscoach, „dan zou Algerije ook elk middel hebben aangegrepen om een ronde verder te komen. Het reglement laat dat nu eenmaal toe. En naar regels zijn trainers en spelers nog nooit gevraagd".

„Voor ons is het goed dat we naar een andere omgeving gaan". En daarmee gaf Karl-Heinz Rummenige exact de sfeer weer waarin Oostenrijk en West-Duitslnd de rest van het wereldtoernooi moeten afwerken. Want doordat beide landen de sportieve en morele plicht hebben verzaakt verspeelden zij zelfs bij de Spanjaarden het laatste restje krediet.



Seite 6 SPORT AVZ Nr. 144 – Samstag, 26. Juni 1982

Eine Blamage für den deutschen Fußball

Auf Jahre hinaus alle Sympathien restlos verscherzt

Ein bitterböser Beigeschmack beim 1:0-Erfolg
Erboste Spanier – Schlägereien auf der Tribüne

Gijon. – Das Spiel gewonnen, die zweite Finalrunde erreicht, aber alle Sympathien verloren. So das Kurz-Fazit nach dem letzten Gruppenspiel mit der deutschen Fußball-Nationalmannschaft gegen Österreich, das man schlichtweg als Skandal bezeichnen kann. Nach dem frühen Führungs- und Siegtreffer durch Horst Hrubesch und zwei, drei weite-

nicht mehr zu erreichen. 1:0, und Derwalls taktischer Marschplan war voll aufgegangen.
In der Folge einige gute Szenen von Breitner, der in der 14. Minute seinen Münchener Klubkameraden Wolfgang Dremmler so geschickt in Position brachte, daß dieser völlig frei zum Torschuß kam, aber an Koncilia scheiterte. Dann hob Breitner selbst aus abseitsverdächtiger Stellung den Ball über das Tor. Die erste ernste Konterattacke der Rot-Weiß-Roten nach 18 Minuten, aber Stielicke und Briegel hielten Schachner ...

● *Uit de Aachener Volkszeitung van zaterdag. De Duitse kranten halen vernietigend uit naar de Mannschaft*

Zes arbiters "gedegradeerd"

MADRID – De scheidsrechterscommissie van de FIFA heeft zes scheidsrechters uitgesloten voor de tweede ronde van het WK voetbal. De Italiaan Artemio Franchi, voorzitter van de scheidsrechterscommissie van de FIFA, verklaarde: „Wij hebben alle rapporten over de scheidsrechters bestudeerd. In het algemeen komen zij overeen met onze mening. Op grond daarvan hebben wij zes scheidsrechters moeten uitsluiten voor de tweede ronde".

De zes uitgesloten scheidsrechters zijn:

Augusto Lamo Castillo, die twee strafschoppen onthield aan de Sovjetunie in de wedstrijd tegen Brazilië.

Kwabena Dwomoh (Ghana), die ten onrechte een strafschop toekende aan Tsjechoslowakije in de wedstrijd tegen Koeweit.

Henning Lund-Soerensen (Denemarken). Hij kende een strafschop toe aan Spanje in de wedstrijd tegen Joegoslavië, hoewel de overtreding een meter buiten het strafschopgebied was begaan. Omdat de Deen van de rapporteur de maximale beoordeling kreeg, zal hij in de tweede ronde toch als grensrechter mogen optreden.

Miroslav Stoepar (Sovjetunie), die in de wedstrijd Frankrijk-Koeweit een doelpunt afkeurde omdat Koeweit dreigde van het veld te gaan wanneer de treffer zou worden toegekend.

Luis Barrancos (Bolivia) werd uitgesloten omdat hij niet in staat was de spelers van El Salvador in de hand te houden in wedstrijd tegen Argentinië.

Hector Ortiz (Paraguay) zal alleen nog maar als grensrechter mogen optreden omdat hij in het duel Spanje - Noord-Ierland een Noordierse speler de rode kaart gaf zonder dat deze daarvoor een waarschuwing had gekregen.

Charles Corver is aangewezen als grensrechter in een duel voor groep A van de kwartfinales in Barcelona (Nou Camp). De Voorburger assisteert bij het duel Sovjetunie tegen de verliezer van België-Polen.



Even 'n balletje slaan

De WK-voetbalsterren namen er in het afgelopen weekeinde hun gemak van. Diego Maradona en zijn verloofde Claudia op weg naar de tennisbaan om even een balletje te slaan.

Rik de Saedeleer:

„Zoals de Duitsers de wedstrijd verslaan, daar ga ik dood van"

Van onze verslaggever



MADRID – Rik de Saedeleer, voor de zesde maal commentator bij een wereldkampioenschap voetbal, herinnert zich van de eerste maal dat hij moest werken vanuit de studio in Frankfurt. Negentig minuten samenvatting van het WK in Chili werd dagelijks overgevlogen. „Je kende de beelden niet. Was je nog bezig met de inleiding, dan was de voetbalwedstrijd al in de tweede helft. Het is een goede leerschool geweest. Je leert af in paniek te raken".

Twintig jaar later staat de Belgische TV-commentator bekend om de weinige fouten die hij maakt. Zelden laat hij de verkeerde speler het leer beroeren. „Ervaring", zegt hij. „Je leert kijken, zorgen dat je goed geïnformeerd bent. Ik kijk wie zwart en blond zijn, probeer een foto te bemachtigen van de ploeg. Informeer bij een collega naar de linksbenigen. Tegenwoordig wordt het door de trainers gemakkelijk gemaakt, die paartjes op het veld. Ik herken de spelers aan hun bouw- en speelwijze, net als Fred de Bruyne. Die zag aan de zit welke wielrenner hij voor zich had".

Uniek

Rik de Saedeleer ziet het voetbal als een ontspanningsprogramma, waarbij hij de tekst mag improviseren.

„Een uniek programma; het enige waarvan ze in het programmablad niet kunnen zeggen wie de hoofdacteurs zullen zijn. Het is een beeldverhaal. Ik ben altijd op zoek naar de kleurrijke figuren. Die Gonzales van El Salvador, El Magico, 'de tovenaar van Centraal Afrika' werd hij genoemd. Hoor je dat, dan neem je dat met een korreltje zout. Dan komt het uit, dan noem je zo'n man al snel „speedy", en als hij weer goochelt met de bal: 'daar is hij weer'. Ieder elftal heeft zijn kleurrijke figuren. Huezo van El Salvador heeft als bijnaam 'het vogeltje'. Had hij speels gedwarreld, dan had ik dat gebruikt. Nu heb ik daar niets over gezegd. Het team bestaat uit werkmannen, met hier en daar een meestergast".

In Nederland wordt u verweten dat u te chauvinistisch bent.

„Dat is me bekend. Je moet de zaken onderscheiden, objectiviteit over wat feitelijk gebeurt. Wordt een tegenstander gevloerd in het strafschopgebied en krijgen we geen strafschop tegen, dan zeg ik: ik weet niet waar België dit geluk aan verdient. Objectiviteit bij Argentinië-België. Valt Argentinië aan, dan hoop ik dat de bal niet in het doel gaat. Snelt België naar voren, dan hoop ik dat er wel gescoord wordt. Als dat chauvinisme niet mag! Men maakt mij ook het verwijt dat ik onvoldoende meeleef. Twee keer heb ik me laten gaan, toen Paul van Himst in '72 scoorde tegen Italië en we ons plaatsten voor de eindronde van het Europees kampioenschap. De tweede maal toen Erwin Van den Berghe de tweede goal maakte tegen Ierland en zeker was dat we naar Spanje gingen. Ik heb gejuicht als een supporter".

Ambiance

„Het mooiste vind ik als de commentator moet vechten tegen de ambiance. In Engeland heb je dat. Door het klankgeweld van buiten moet je een octaaf hoger. Ik geef commentaar in België, er gebeurt niets, de supporters zijn in slaap gesukkeld. Moet ik dan tien octaven hoger 'goal' gaan roepen? Nee, in Brazilië zullen ze mij niet aanwerven".

Het verschil tussen u en de Nederlandse, klinische verslaggevers is desondanks opvallend.

„We drinken iets, de een pils, de ander cola, de derde wijn. Wie heeft de beste drank? Er zijn verschillende manieren om goed commentaar te geven. De manier waarop de Duitsers de wedstijd ontleden, daar ga ik dood van. Ik ben een Anglofiel. De BBC is mijn voorbeeld. Uit hun werkwijze put ik ook het recht niet objectief te zijn. In hun huishoudelijk reglement staat dat ze niet mogen discrimineren en zo vind ik dat ik de verplichting heb tegen antivoetbal te ageren".

„De manier waarop Ivic bij Anderlecht werkt, dat vind ik milieuvervuiling. De multinational, die de ene speler na de andere koopt en vervolgens de markt kapot maakt voor de volgende generatie voetballers. Het gaat om de punten".

„Arie Haan zei laatst dat het mooie voetbal alleen nog leeft in de geest van de romantische journalist. Daar ben ik het niet mee eens. Het door Nederland geïntroduceerde resultaatvoetbal is slecht geweest. Ivic heeft dat niet meegekregen uit Joegoslavië. Het komt uit uw land. Ik ben blij dat Cruijff en Ajax nu bewijzen dat het anders ook kan".

„Ach, voetbal is een prachtig wereldje. Het enige waar de werknemer de werkgever uitbuit. Zakenmensen aan het hoofd, maar ze doen dingen die bij hun bedrijf snel tot een faillissement zouden leiden: ze geven meer geld uit dan er binnenkomt. Zo'n voetballer komt praten, wil een salaris dat drie keer hoger is dan dat van de minister-president, liefst ook nog wat zwart, moet eerst weten in welke villa hij gaat wonen. Is er een beroep waar de baas zegt: blijf jij maar op de bank zitten? Je geld krijg je doorbetaald, kijk maar hoe de anderen zich in het zweet lopen".

Nog een voorbeeld. Zie je de man op de beurs, die tot zijn vreugde ziet dat de dollar gekelderd is, het beursgebouw rondlopen met zijn armen in de lucht? Nee, dat kan alleen in de sport en daarom is de sport zo mooi".

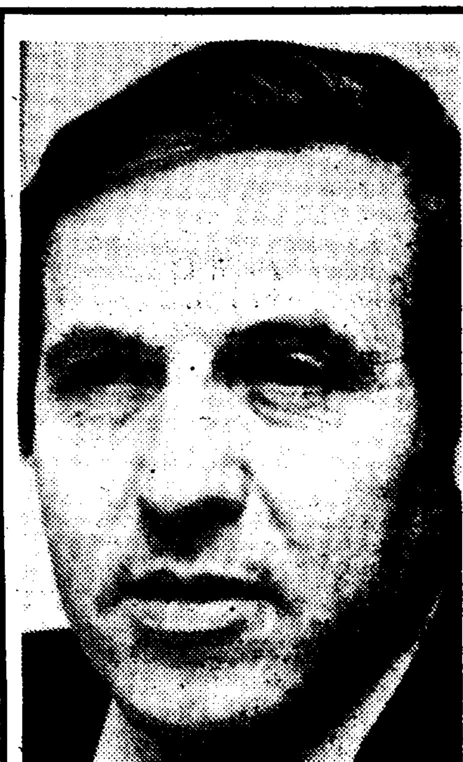
„Ik vind het erg als de sport kwaad gedaan wordt. Dat men neerkijkt op de sport. Mensen van alle slag zitten op de tribune. Constand Vandenstock, een kei in het zakenleven, maakt tijd vrij voor zijn hobby Anderlecht. Van zijn zaak ligt hij niet wakker, van de sport wel. De sport moet hem raken op een manier die met geld niet te koop is. Het spel zit toch in de mens".

„Onze voorouders die nog in een hol woonden, probeerden toch ook de speer zo ver mogelijk te gooien, probeerden toch ook sneller dan de dinosaurus in een boom te klimmen? Moeten we het dan nu vies vinden?"

„Ik kan niet begrijpen dat journalisten alleen over de uitwassen schrijven. Vergelijk het met de toneelrecensent. Hij schrijft ook niet hoe de hoofdrolspeelster aan die rol gekomen is, wie kwaad is op wie, wie het houdt met wie en meldt dan vervolgens niets over het spel. De enige echte journalistiek, hoor ik dan. Wee, dat is niet de enige juiste. Je moet wel vermelden welke factoren meegespeeld hebben. Dat past in een beoordeling".

Pint

Rik de Saedeleer: „Heerlijk dat we het voetballen hebben. Dat hebben we vóór op de vrouwen. Heb je dat jurkje gezien, daar liep ze drie weken geleden ook mee. Wij mannen hebben ons voetbal. Ik heb geluk dat ik in een dergelijke wereld mijn brood kan verdienen. Mag ik dan ook over andere zaken praten? Ik lees zo'n drie tot vier uur per dag. Mensen zeggen dan: het is toch niet zo'n vakidioot. Ik moet daar om lachen. Ik denk dat jullie minister-president Van Agt best eens zal denken: was ik maar voetballer. Je verdient enkele keren meer, geen zorgen aan je hoofd en de pint aan de bar hoef je niet eens zelf te betalen".



● *Rik de Saedeleer: „Ik vind het erg als de sport kwaad wordt gedaan"*

Belgische TV-commentator razend populair

ALICANTE/HEERLEN – Voor sportliefhebbers die regelmatig naar de Belgische TV kijken, is Rik de Saedeleer (58) al lang een goede bekende, maar sinds het begin van het WK '82 is de Belgische TV-commentator plotseling razend populair geworden bij het héle kijkerslegioen. Een verfrissing in omroepland, vinden de toeschouwers voor de buis. Iedereen stemt af op de „Belg" als daar een wedstrijd wordt uitgezonden. Het is een genot om naar die man te luisteren. Een commentator met Bourgondische inslag, humor, een aangenaam stemgeluid en vooral met een grote liefde voor het voetbalspel. Rik de Saedeleer moet een beetje op zijn stem letten, „want", zegt hij, „anders val ik misschien de tweede helft stil".

Hidalgo moet improviseren

MADRID – Michel Platini zal waarschijnlijk ontbreken in het Franse elftal, dat vandaag in Madrid de strijd aanbindt met Oostenrijk. De 27-jarige aanvoerder tobt met een dijbeenblessure. De Franse coach Hidalgo zal tijdens de warming-up voor de wedstrijd beslissen over een eventuele opstelling van Platini, die in Frankrijk onmisbaar wordt geacht.

Hidalgo onderstreept kennelijk die stelling getuige zijn uitspraak tegenover verslaggevers: „De absentie van Platini is identiek aan een Franse maaltijd zonder wijn".

Zeker niet van de partij is de rechtervleugelverdediger Manuel Amoros, die na twee gele kaarten voor één duel is geschorst. De 20-jarige speler wordt vervangen door Battiston; Platini eventueel dooor Tigana en spits Lacombe, die op halve kracht traint wegens een kwetsuur aan de enkel, eventueel door Rocheteau. In het doel wordt Jean-Luc Ettori gehandhaafd, ondanks diens niet al te bijster vertrouwenwekkende optreden tegen Tsjechoslowakije. Hidalgo gaat er echter van uit, dat de Monaco-sluitpost momenteel de beste doelman in Frankrijk is.

Tegenstander Oostenrijk verschijnt met hetzelfde elftal dat het in Gijon met West-Duitsland op een akkoordje gooide en zo de tweede ronde bereikte. Kurt Welzl begint dus weer op de reservebank en zal alleen bij achterstand ingezet worden.

Auto's en motoren

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: OPEL Kadett 1.3 S Hatchback oranje '80; Kadett 1.2 special blauw '80; Kadett 1.2 N luxe groen '79; Kadett 1.2 S coupé brons '78, automatic; Ford Fiesta 1100 Bravo rood '81; Fiesta 1100 S goudmetall. '78; VW Golf diesel bruin '81; VW Golf 1100 goudmetallic '78; Honda Civic 1200 luxe '78, automatiek; Chevrolet Camaro LT '78 met lpg; Mini Clubmann Estate '76, oranje ƒ 2500,–. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie, autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Autobedrijf M. HOGENHOUT biedt te koop aan onder 3 mnd. garantie: BMW 320 6 cyl. met schuif. en kanteldak '79, goud met. Opel Kadett 4-drs. 1200 S de luxe '79; Opel Kadett Berlina 16S coupé '79. Honda Civic 1200 5-drs. '79; Honda Accord autom. 3-drs. '78; Fiat Ritmo 65L 5-drs. '79; VW Kever 1300 L type '74, Datsun '78 4-drs. 160J violet. Kadett '74, inr. en fin. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

AUTORAMA het bedrijf waar Service nog met een hoofdletter wordt geschreven! Een greep uit onze voorraad: BMW 635 csi dec. '79 1e eig. kl. grijs i.st.v.nw.; Alfa Romeo 6 cil. 2.5 L '80 1e eig. kl. blauw i.st.v.nw. ƒ 16.500,-; BMW 733 I autom. '79 1e eig. kl. groen ƒ 23.500,-; BMW 728 '78 1e eig. kl. groen ƒ 16.500,-; Opel Ascona 19 N '81 1e eig. kl. bruin ƒ 11.500,-; Fiat Ritmo LD '80 1e eig. kl. ivoor 5-bak ƒ 9500,-; Ford Escort 1.3 L 4-drs. '80 1e eig. kl. grijs ƒ 9250,-; VW Golf S autom. '79 1e eig. kl. geel ƒ 10.250,-; VW Golf D '79 1e eig. kl. geel ƒ 10.250,-; 2x VW Golf LD '77 kl. geel ƒ 7500,-; 9x VW Golf LD '75, '76, '77, '78 va. ƒ 3000,-; VW Polo S dec. '79 kl. geel ƒ 8500,-; Toyota Corolla 30 spec. '79 kl. rood ƒ 8250,-; Opel Record 2.0 S '79 kl. rood ƒ 9750,-; Opel Ascona 2.0 4-drs. '79 kl. groen ƒ 9500,-; Opel Ascona 19 N '78 gas kl. rood ƒ 7250,-; Opel Ascona 19 autom. '77 gas kl. rood ƒ 5250,-; Opel Kadett coupé '78 kl. blauw ƒ 5750,-; Opel Kadett coupé '77 kl. rood ƒ 4750,-; Opel Kadett L '77 kl. groen ƒ 4250,-; Mazda 323 5-bak '79 kl. grijs ƒ 8250,-; Mazda 323 Rally '78 kl. geel ƒ 6250,-; Renault 5 GTL '79 kl. rood ƒ 7750,-; 7x Citroën GS '76, '77, '78, '79 va. ƒ 2750,-; Ford Taunus 1.6 L '79 kl. ivoor ƒ 7000,-; Ford Taunus 1.6 GL autom. '78 gas kl. grijs ƒ 6000,-; Ford Taunus 16 L '78 kl. bruin va. ƒ 4500,-; Ford Granada 2.3 L autom. '78 kl. grijs ƒ 6500,-; Mercedes 280 S autom. '78 1e eig. kl. groen ƒ 19.500,-; Mercedes 280 SE autom. dec. '75 kl. groen ƒ 7500,-; Mercedes 240 D '77 kl. wit i.z.g.st. ƒ 12.500,-; Mercedes 230 autom. '76 kl. bruin nw. model ƒ 7500,-; Mercedes 200 autom. '75 gas kl. bruin ƒ 4500,-; Peugeot 604 SL autom. '78 kl. rood ƒ 6500,-; Volvo 343 DL '78 gas kl. groen ƒ 7750,-; VW Scirocco GT '78 kl. zwart ƒ 9000,-; Alfa Romeo Giulia 1.6 '78 kl. paars ƒ 5500,-; Autobianchi A 112 Abarth '78 kl. groen ƒ 6750,-; Fiat 131 1600 CL '78 groen i.st.v.nw. ƒ 4500,-; Alfa Rio 2300 '78 kl. grijs 46.000 km ƒ 5750,-; Toyota Carina 1600 '78 gas kl. grijs ƒ 5750,-; Peugeot 104 SL coupé '80 1e eig. kl. zwart ƒ 8750,-; 2x Matra Bagheera S '77, '78 kl. rood va. ƒ 8000,-; Opel Manta 19 S '77 kl. rood i.z.g.st. ƒ 6750,-; BMW 2500 '77 kl. groen ƒ 4750,-; Triumph Spitfire 1500 tc '77 kl. bruin ƒ 8500,-; BMW 520 m '78 kl. bruin ƒ 8750,-; 2x Opel GT '70, '74 kl. grijs va. ƒ 3750,-; 5x Citroën CX '75, '76, '77 va. ƒ 2500,-; Toyota Corona combi '77 kl. blauw ƒ 2250,-; Honda 900 Bol D'or '80 8000 km kl. grijs ƒ 5500,-; tal van goedkope auto's va. ƒ 500,-. Inruil en directe financ. mog. ANWB-keuring toegestaan. Moderne service afd. Autorama, Heerlenerweg 39, Sittard, 04490-24697 prov.weg Sittard-Heerlen onder aan Windrakerberg.

AUTO KLEIJNEN Mitsubishi-dealer, Passartweg 35a, Heerlen-Nrd. (naast voormalige Emmamijn Hoensbroek), tel. 045-212035, b.g.g. 411561. Mitsubishi Colt 1200 EL, beige metallic, km.stand 21.000, bouwjr. 6-'79; Lancer 1400 GL, zilvermetallic, km.stand 52.000, bouwjr. 2-'79; Lancer 1400 GL, nieuw type, beige, km.stand 72.000, bouwjr. '80; Galant 1600 GL, zilvermetallic, km.stand 77.262, bouwjr. '78, trekh., gasinst., radio-cass.; Galant 1600 GL, bruinmetallic, km.stand 15.000, bouwjr. '81, trekhaak, stereo-radio. Andere merken door inruil op Mitsubishi: Audi 100 GLS, groenmetallic, bouwjr. '79, trekh., radio; Ford Taunus 1600 L, blauw, bouwjr. '79, radio; VW Golf M oranje, bouwjr. '79; Toyota Corolla 1.3 5-drs., stationw., radio, trekh., km.stand 18.015, kleur rood. Al deze keurige auto's worden verkocht met 3 maanden Bovaggarantie en blijvende Auto-Kleijnen Mitsubishi-service.

Te k. VOLVO 144 bwj. '73, kmst. 160.000. Te bevr. 04759-2279.

BMW R-26 ƒ 1250,–; BMW R-50-5 ƒ 3000,–; nog geen 10.000 km gelopen. Seringenstr. 24, Valkenburg, Tel. 04406-12169.

KADETT stationcar 5-drs. '80, Kadett coupé 12S '79; Ascona 16S lux '80 + '75, Kadett spec. '75 + '77, Kadett City '79, Kadett stationcar '78 + '77. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. MAZDA 626, 2 ltr., 5-gang, ideaal als caravantrekker, '80, ƒ 14.000,– Gar. Martens, b.v. Kerkstr. 92, U.o.Worms, 045-314096.

Zomeropruiming bij „AUTO RODA" Honda Civic 1200 nwe model '81, 5 drs. met of zonder gas ƒ 9750,–, Renault 18 GTS, 1e eig. dure uitv. type '80, goud metallic, ƒ 9750,–, Fiat Mirafiori 1300 4 drs. met of zonder gas '79, ƒ 4950,–, Renault 6 TL, model '80, rood, trekhaak ƒ 5950,–, Renault 14 TL, 5 drs. donkerbruin metallic ƒ 4950,–, Ford Taunus stationcar met of zonder gas, mod. '78, ƒ 4950,–, Cabriolette Rodeo 6 TL, merk Renault z.+w. kap '78, ƒ 6500,–, Toyota Corolla 1200 sportwagen als nieuw, type '78, weinig gel. ƒ 6500,–, sportauto Escort 2000 RS, special red type '78, heel mooi, ƒ 8950,–, Renault 5 L, oranje, bwjr. '77, ƒ 4950, nieuw model Opel Record 1900 met of zonder gas '79, 2 drs., ƒ 8950,–, Mini Innocenti 90 L, 3 drs. werkelijk nw. mod. '81, ƒ 8500,–, Fiat Ritmo 65 L, 5 drs. '80, lakwerk besch. ƒ 6500,–, Clan Crusader sportauto 2-zits, zeldzaam ƒ 9750,–, Mazda 323 schakel en automaat, 5-drs. vanaf ƒ 5500,–, inruilers: Mercedes nieuw model 280 S, autom. autom. trekh. enz. ƒ 5750,–, Mazda 818 Coupé iets spuitwerk T '75, ƒ 1250,–, Mazda 929 Hardtop Coupé nieuw gespoten '76, ƒ 1750,–, Opel Record 1900 goed in orde ƒ 1250,–, Datsun Cherry Combi opknapper ƒ 850,–, Renault 5 TL, niet rot, vloerpookje, ƒ 1500,–, denk aan uw vakantie-inspectiebeurt voor slechts ƒ 60,–, bel voor een afspraak 045-458364, Auto Roda, Langheckweg 36, Industrieterrein, Dentgenbach Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett 3-drs. 12 N '80; Opel Ascona 1900 N '78; Volvo 343 autom. '76; Honda accord '78; Toyota Celica 2000 ST liftback; Opel Ascona 1600 op gas '76; Opel Kadett city '77; Renault 5 L '76; Opel Kadett L '77; Auto Weber, Brugstr. 38 (bij Markt) Schaesberg, tel. 045-314175. Inruil, financiering, en garantie.

GEVRAAGD auto's met of zonder schade, tel. 045-317593.

Occasions met Bovaggarantiebewijs en betrouwbare service o.a. FIESTA 1100 L '80; Mazda 323 SP '80; Ford Taunus 2. L V6; met LPG '81; Ford Taunus 1.6 L '79; Golf GTI '79; Taunus 16 GL met LPG '79; Passat diesel '79; Allegro Estate '78; Mini 1100 special '78; Peugeot 304 break met LPG '77 en nog enkele goedkope inruilwagens. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

RENAULT 5 GTL rood 3-'78, 43.000 km ƒ 7950,-; Daf 46 rood 4-'77 80.000 km zeer mooi ƒ 2950,-; Peugeot 305 SR zilver 8-'78 ƒ 8500,-; Volvo 343 DL autom. '78 rood en beigemetall. nu ƒ 10.250,-; Volvo 242 GL met LPG 9-'79 50.000 km ƒ 14.500,-. Volvo Klijn, Kastanjeln. 82, Hoensbroek, 220055.

FORD Escort 4-drs. bwj. '74, blauwmet. i.z.g.st. Klimmenderstr. 93, Klimmen.

Zoekt u een auto groot of klein dan moet u toch bij garage Schaepkens zijn: AUDI 100 GLS 5S zilvermet., bwj. '78 ƒ 8250,–; Golf 1100 L type '76 ƒ 3500,–; Mazda 929 coupé '77 ƒ 3500,–; Daf 66 SL bwj. '74, 1e eig. ƒ 2250,–; Datsun 120 Y coupé 3-drs. ƒ 2750,–; Opel Rekord 1.9 N kl. blauw 1e eig. in uitstekende staat bwj. ƒ 7250,–; Opel Manta groenmet. i.z.g.st., bwj. '78 ƒ 6950,–; Mazda 626 zilvermet. 35.000 km in top conditie bwj. '80, ƒ 7450,–; Opel Kadett blauwmet. bwj. '77 ƒ 5.900,–; Honda Civic blauwmet. bwj. '77 ƒ 4500,–; Renault 5L kl. geel, bwj. '75 ƒ 2950,–; Toyota Corolla 30 de lux ƒ 2950,–; Opel Ascona kl. geel bwj. '76 ƒ 4900,–; Mazda 1000 kl. groen bwj. '76 ƒ 2750,–; Buggy zeer apart kl. blauw ƒ 2250,–; diverse goede inruil auto's v.a. ƒ 500,–. Inruil, financ. mogl. Bovaggaragebedrijf Schaepkens Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, FIAT-DEALER, biedt te koop aan: Fiat 127 '77; Fiat 127 2-drs. en 3-drs. '80; Fiat 124 '78; Fiat 128 1100 '77; Fiat 131 4-drs. '78; Fiat 131 1600 CL 2-drs. '80; Fiat 131 Racing '79, '80; Fiat 132 1600 met gas '78; Fiat 132 diesel '78; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. '80; Ritmo 65 L 5-drs. gas '79; Ritmo 75 CL '80, 5-drs.; Ritmo Targa Oro '80; Toyota 1000 '76; Toyota Cressida '78 met gas; Skoda 105 L '78; Peugeot 304 met gas '77; Simca 1307 '76; Simca 1100 GLS '78; Matra Rancho X '80; Buick Regal coupé '79 autom. met gas; Talbot Horizon GLS '81; Pacer autom. met gas '75; Honda Accord '78 met gas, Volvo 343 autom. '78 en nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovaggarantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en spuit- en plaatwerk. Ook voor cilinderoppervlakken en gasinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

FORD Taunus 1.6 L '79 4-drs., Mitsubishi Galant '77; Ford Escort 1.3 L '79; Mazda 323 '78; Mazda 323 '78; Ford Taunus '79 combi met gasinst.; Ford Taunus '79 2-drs.; Opel Ascona '73 ƒ 900,–; Opel Kadett automatic '75; Austin Allegro '76; Bovaggarantiebewijs, financ. en inruil. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn. Hompertsweg 33, Kakert-Schaesberg, tel. 045-311729.

Te k. z. aparte mooie RENAULT 16 TX, groen met., 5 versn., electr. ramen enz. enz., auto verk. is nw.st. pr. ƒ 2000,–, St.-Jozefplein 17, Vaals, 04454-1337.

Te k. mooie TOYOTA Celica 5-speed, kl. rood m. wit lrn. dak, radio enz. techn. 100% in orde, pr. ƒ 2750,–, Elizabethstr. 36, Kerkrade.

Te k. v. part. FIAT 131S Mirafiori kl. geel bwj. 1978 m. radio, trekh., auto is 100% goed, pr. ƒ 3600,–. Inr. event. mog. Te bevr. 045-322179.

Te k. AUSTIN Allegro 1100 special, m. schuifd., radio, mistl., leren dak, bwjr. '78, schadevrij, 1e lak. Auto is nwe., pr. ƒ 3000,–, Morettistr. 27, Vaals, tel. 2320, na 17.00 uur.

Te k. PEUGEOT 204 GL, i.g.st. m. trekhaak, imperial en 2 res.banden ƒ 750,–. Mgr. Lebouillestr. 48, Hoensbroek.

PEUGEOT 504 autom. ƒ 2750,–; Ford Taunus stat.car type '78 ƒ 4950,–; BMW 2002 '73 ƒ 2250,–; BMW 2002 ƒ 2950,–; Toyota Corolla '76 ƒ 3500,–; VW Kever Jeans '75 ƒ 2950,–; VW 1303 type '74 ƒ 2750,–; Fiat 127 L '75 z. mooi ƒ 1750,–; Mercedes 220 D bwj. '75; ƒ 3750,–; VW Golf type '77 ƒ 4750,–; VW Golf kl. rood ƒ 3750,–; Jaguar XJ 6 ƒ 2950,–; Renault 30 TS type '77 ƒ 3750,–; Capri 1600 GT type '74; ƒ 1450,–; Fiat 131 bwj. '75 ƒ 1250; Fiat 127 L ƒ 550,–. Inr. mog. Ganzeweide 146, H.'heide. (Rijksweg t.o. Droomkasteel).

Bos Heerlen b.v.
Suzuki-Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545, na 18.00 uur 045-720800 biedt aan: Fiat 127/900 L, '79; Dodge Aspen coupé aut. '79; Lada Niva met gas '79; VW Golf diesel '78; Honda Civic 1200 5-drs. '78; Ford 2300 met gas '78; Datsun 120 A II met schuifdak '78; Mazda 323 '77; Honda Civic 3-drs. '76; Talbot 1308 GT '76; Bovaggarantiebewijs voor auto's vanaf ƒ 5000,–. Tevens uw adres voor alle Simca-, Suzuki- en Subaru-onderdelen. Reparatie en onderhoud van alle merken.

Te k. OPEL Ascona '77, Golf L '75, Datsun 140J '76, Granada 2300 '77, Simca 1000 '78, Volvo 242 DL '75, Datsun 120Y coupé '75, Toyota Celica '77, Ford Taunus 1600 '72, Daf 46 '75, Rob van Emmerik, Edisonstr. 11, Schaesberg, tel. 045-317593.

Te k. als nw. MAZDA 323 SN type 1.3 3-drs. '78, iedere keuring toegest. ƒ 5000,–. Inl. 043-51518.

Te k. SIMCA 1307, nov. '76, vr.pr. ƒ 1400,-. Tel. 04754-1019.

Weg. omst. te k. VW K 70, i.z.g.st. m. trekh., radio en LPG, inst. pr. ƒ 650,– ied. dag. tuss. 8 en 19 uur. Bremersweg 11, Benzerade-Hrl.

AUDI 100 GLS, type '75, autom., i.g.st. ƒ 875,–, ruil bromfiets mog. 045-412593.

MERCEDES 230 E aut. '81, zilvermet., Mercedes 300 TD aut. (stationcar) '80, blauw 41.000 km, Mercedes 300 D aut. sept. '80, 1e eig. 40.000 km, groenmet., Mercedes 300 D 179, wit 1e eig. extra's, Mercedes 230 '80 1e eig., 22.000 km, Mercedes 200 D '80, groen, extra's, Mercedes 200 D, '79, beige 1e eig., Mercedes 250 aut., nov. '78, groenmet., 1e eig., 70.000 km, Mercedes 300 D '76, wit nw. model, Mercedes 280 S '76 groenmet., uitstek. staat, BMW 320 aut. nov. '81 19.000 km, zilvermet., Opel Monza 2.8 S '79, 46.000 km, 1e eig., Opel Rekord 2.0 N '79, 4-drs., Ford Taunus 2.0 GL, 4-drs., type '80, Audi 100 L 5 E '78, groenmet. 70.000 km, Bovagbedrijf Jurgen BV, Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-452570.

SLOOPAUTO'S v.a. ƒ 25,– tot ƒ 500,–. Tel. 04744-1981.

Te k. HANOMAG diesel F 30, bwj. '71, verl. en verhoogd, carosserie goed, motor defect. Tel. 045-319924 na 19.00 uur.

MINI 1100 spec., 16.000 km, '80, Toyota Tercel coupé '79, Ford Fiesta 1100 luxe '79, Opel Kadett 1200 spec. '79, Opel Kadett spec. '75, Allegro 1100 luxe '76 ƒ 1250,–, Mini 1000 spec. '76. Auto's met garantie, inr., financ. Autobedr. Martin, tel. 045-242412, Hellebroek 37, Nuth.

te k. MERCEDES 608 D, oprijauto, mrt. lier Ganzeweide 59, Heerlerheide. Tel. 045-216475.

Te koop onder garantie en service MAZDA 626 '81, Mitsubishi Colt T '81, Ford 20 GL '80, Ford 16 4-drs. '79, Ascona 20 N 4-drs. '78, Ford Escort autom. '80, Opel Rekord 4-drs. LPG '78, Rekord 19 N '78, Mercedes 200 D vele extra's 8 mnd., Vauxhall Chevette autom. '81, Opel Monza 30 insp. coupé '79, Lada 5-drs. Caravan '77, BMW 316 LPG '76, Ford 20 GL 4-cil. '79, Volvo 244 DL bestel LPG '79, div. inr. Inruil., financ. Garantie, autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

BEDRIJFSAUTO'S: Merc. 206 D bestel, Opel Blitz ook voor BE-rijbewijs, Hanomag F 55 ook kieper Hanomag F 66 3200 kg laadverm. Gar. W. Feijts, Vaesrade 61, Nuth, tel. 045-243317.

OPEL Manta S 1977, Renault 14 1979, Honda Civic 1979. Garage W. Feijts, Vaesrade 61, Nuth, tel. 045-243317.

Kompier Heerlen

Akerstr. 150, Heerlen, tel. 045-717755. Door inruil verkregen op Saab: Saab 99 GL 2-drs. '77; Saab 99 GL 5-drs. '77; Saab 900 GLE 5-drs. '79; Talbot Simca Horizon aut. '80; Peugeot 305 GL op gas '80; voor de grote liefhebber: speciale aanbieding Alfa Romeo Alfetta 1.8 Lusso '79 voor een schijnbedrag van ƒ 4000,-; Princess 1800 HL '78 ƒ 3500,-.

SUZUKI bj. '78, km-st. 26.000, 750 cc. Te bevr. Den Haagstr. 62, Hrl.

VW GOLF '81; Fiat Ritmo '75 CL '80; Fiat Ritmo 65L 4-drs. '79; Fiat 131 1600 GL '80; Fiat 131 1600 CL '80; Fiat Panda demo. '82; Opel Manta 19S '77; Opel Rekord 20S '79; VW pers.bus '79; Fiat Ritmo diesel '80; Opel Ascona 16S '76; Toyota Corolla '81; Ford Taunus 1600 GL '78. Auto Lux, Maastrichterlaan 83-85, Vaals, tel. 04454-2121.

Te k. BMW 316, bwj. '78, k. zilvermet., get. glas. De Ping 26, Nuth.

Te k. MINI. Vr.pr. ƒ 900. 's Avonds na 18 uur. Tussen de Bruggen 21, Rothem-Meerssen.

Te k. MINI, bj. '72, nwe banden, ƒ 400. Tel. 045-422023. Na 18.30 uur.

Te k. KAWASAKI Z 900, bj. '76. Te bevr. Corneliuslaan 249, Heerlen.

TOYOTA Corolla type '77 als nw., Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 1600, bj. '77, kl. blauw, km.st. 68.000, vr.pr. ƒ 5600,-. Tel. 04494-43259.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tevens onderdelen te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. carrosserie FORD Consul '75 met gasinst. i.z.g.st. met 2 motoren (defect) en 2 sneeuwbanden 175-14, tel. 04405-1624.

Te k. PEUGEOT 104 bwj. '74, i.g.st. vraagpr. ƒ 1500,–, A ge Water 45, Schinveld, tel. 045-259678.

OPEL Kadett te k. bwj. '76, als nieuw ƒ 4.500,–, tel. 045-456666, Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

FIAT Sport 128 coupé, type '75 ƒ 1100,–, tel. 045-456666.

Gerenomeerd garagebedrijf zkt. kleine maar ser. AUTOHANDELAAR (pand t. beschikk., goede afzetmogelijkh.) alle faciliteiten aanwez. v. serieuze deelname, reactie aan br.o.no. KE 463 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett '73, nwe. banden, Robert Graaflandstr. 13, Sittard.

PEUGEOT-TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's, de Koumen 7 te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Talbot Tagora 2.6 SX 81; Talbot Solara 1.6GLS 81, Talbot Solara SX 81, Talbot 1510 GLS 80, Horizon 1.5GL 81, Horizon GL 79, Simca 1308 GLS 78, 77 en 76, Simca 1100 TI 77, Alfa Alfetta 2.0 78, Fiat 131 78, Fiat 131 stat.car 76, Ford Taunus stat.car 76, Ford Escort 1,3 GL 78, Peugeot 304 76, Peugeot 204 GL 75, Peugeot 305 GR (schuifdak) 78, Toyota Corona 76, VW Passat (gas) 75, Renault 16 (gas) 77, inr. en fin. mogelijk, 's zaterdags de gehele dag open.

Let op! Let op: INRUILERS van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan! Let op: Mercedes type 280 SE autom. pullman enz. '75, ƒ 8750,–; Toyota Corolla '76 ƒ 2750,–; Mazda 616 '77 met gas ƒ 2450,–; Audi 80 LS '76 met gas ƒ 2950,–; Rover 3500 in nieuwstaat ƒ 4750,–; Renault 16 TL met gas '77 ƒ 2950,–; Citroën GS '76 ƒ 1950,–; Sunbeam '77 met gas ƒ 1650,–; Mazda 929 coupé ƒ 2950,–; Peugeot 504 '73 ƒ 950,–; Toyota type Corolla coupé '76 ƒ 3250,–; BMW type 1602 '76 ƒ 4500,–; Datsun 140J '75 ƒ 1800,–; Mazda 818 '78 stationcar ƒ 3950,–; motor Honda 500 '76 ƒ 1450,–, inruil, financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Te k. Kleingraverstr. 166 Kerkrade (West) Opel Kadett 1200 4-drs. type 81, Opel Kadett 1300 S met LPG type 81, Datsun 100A 1976, FIAT 128 1976, Peugeot 204 GL 1975, Volvo 144 autom. type 75, Capri 2300 SR type 75, Toyota Celica 5-gang, type 75, Opel Senator aut. met schuifdak, opblaasbare schokbrekers. Van 9.00 tot 19.00 uur van maandag tot en met zaterdag, zaterdags tot 16.00 uur.

VOLVO 760 GLE. Heden gearriveerd bij Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek. 045-220055.

Betrouwbare inruilauto's

ANWB-gekeurd. Met technorapport. Geadviseerde reparaties worden vóór aflevering uitgevoerd. Met coupon voor ANWB-nacontrole.

Natuurlijk bij Canton Reiss

Valkenburgerweg 34,
Heerlen, (045) 71 80 40.

Wij bieden aan met volledige garantie: Citroën 2 CV 6 Club '80, 35.000 km rood; Citroën GSA Club '81, 60.000 km, blauw, Citroën GRS Club Break '80, 61.000 km, beige, Citroën Visa Super E '81 25.000 km, zwart; Citroën 2000 Super '78, 41.000 km grijs, Citroën CX GTI '79, 75.000 km, wit; Talbot 1510 LS '80, 34.000 km bruin. Honda Civic '78, 65.000 km grijs, Triumpf Spitfire '77, 83.000 km, groen; Austin Maxi 1750 HL '80, 33.000 km, beige, Austin Allegro 1300 Special '80, 37.000 grijs.

Uw Citroën dealer

Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Bromfietsen

Te k. KREIDLER ƒ 675,-; Puch Maxi ƒ 475,-. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Nieuwe YAMAHA Sherrif van 1999,- voor ƒ 1599,-, Puch Maxi's v.a. ƒ 595,-, Vespa Ciao's v.a. ƒ 325,-, Yamaha's v.a. ƒ 1195,-, Florets v.a. ƒ 795,-, Puch Grand Prix ƒ 895,-. Nieuwe Vespa Ciao van ƒ 1049,- voor ƒ 950,-, 6 mnd. gar. 2x Zündapp ƒ 195,- en ƒ 395,-. Grond. Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. PUCH Maxi 1½ jr. oud als nieuw 5000 km gel. ƒ 775,-. Kantstr. 64, Ubach o. Worms.

Te k. spiksplinternieuwe KREIDLER RMC elektrn. met sterwielen en knipperlichten, bwj. april '82, met verz. tot april '83. Van ruim ƒ 3700,- voor ƒ 2500,-. Stampstr. 38, Simpelveld.

Te k. CROSSBROMMER Kreidler 5-gang. Na 17 uur tel. 045-724080.

Te k. 3 ZÜNDAPPS KS 50 met sierspuit, sterwielen + schijfremmen. Sperwerstr. 14, Heerlen.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder, tussentijds verzilveren. EPM cv. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

Onderwijs

BBRO-RIJSCHOLEN informatielijn, dag en nacht, tel. 045-461515. Heerlen: Dörenberg 213735; Hannie 713972; Nelis 412303; Scheijen 415601; Brunssum: Leijten 251418; Ingenbleek 251297; Voerendaal: Kokkelkoren 750995; Kerkrade: Den Doop 411687; De Langen 411340; Hillebrand 415597; Zoet 456772; Hoensbroek: Schulz 211667; Ubach over Worms: Cremers 312558; Van Rijn 312680; Eygelshoven: De Ansel 351560; Simpelveld: Winthagen 443252; Vaesrade-Nuth: Kubben 04447-1467; Vaals: Simons 04454-1618.

ANWB erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834, de eerste 10 lessen à ƒ 30,-.

Autorijschool DIEMANT, Schumannstr. 8, Brunssum. Tel. 045-250286, Reeweg 72, Ubach o. Worms, tel. 045-322642. Grote studentenkorting.

Avontuurlijke vakantie parachutespringen op TEXEL, tel. 02225-464 (436).

Opleiding CHAUFFEURSDIPLOMA CCV-B Startdatum 14 aug. '82. Ook voor uw vrachtwagen- en busrijbewijs. Instituut vakopleidingen Leo Cremers, Reeweg 82, Ubach o. Worms. Tel. 045-312558.

Een goede rijles voor een gunstige prijs dat is de beste basis voor het behalen van uw rijbewijs. AUTO-RIJSCHOOL H. Meyer, tel. 045-726437, b.g.g. 045-410658.

U lest toch ook bij een

G.R.K. 81

rijschool. Herkenbaar aan de gele stickers.

Landbouw

MESTKUIKENS regelmatig leverbaar, Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Te koop AARBEIENDOOSJES. Gijzen Papier, Fortwillemweg 2a, Maastricht, tel. 043-54737.

Gevonden/verloren

Verloren HERENBRIL omgev. Haanrade-Eygelshoven, P. Potterstr. 32, Haanrade, tel. 045-456621.

Vakantie

BOTEN, motoren, boottrailers, dekzeilen, Johnson en Yamaha OMC-motoren, rep. en ond., service, werkplaats. Ook goede occasions. Jachtw. Snijders, Beatrixhaven, Korvetweg 14, tel. 043-629530 of 043-14652. Alles voor uw boot. Markt 36a, Maastricht.

Duitsland; Eifel/Moezel te huur op Ennia-vak.parken luxe 6-pers. STACARAVANS. Per week ƒ 300,–. Vrij tot 17/7. Keyman Reizen. Tel. 08376-4130/4121.

ZEELAND: Nieuwvliet, te huur luxe stacaravans, 600 m van zee. Vrij tot 17/7 p.w. Keyman Reizen. Tel. 08376-4130/4121.

Te huur KAMPINGHUISJE, Kamping Heelderpeel, inl. tel. 045-216416.

Te k. CAMPER 1975 m. lpg en verh. dak. Pr. ƒ 5.500,–. Tel. 04494-50492.

Te k. 3- à 4-pers. SPRITE-CAR, met voort. Bwj. '68 i.g.st. ƒ 1200,–. 04454-1871.

Te k. BAGAGEWAGEN Saris en bung. tent samen ƒ 1000,–. Quaedvlieglaan 2, Schaesberg, na 14.00 uur.

Zuidfranse kust: te huur op 4-sterrencampings, kompl. ingerichte luxe bungalowtenten van Ne-d.org. v.a. ƒ 396,- p.w. voor 5-pers. incl. staanplaats. Folder: RENT A TENT, postbus 375, 6040 AJ Roermond, tel. 04750-15583 (dag en nacht en weekend).

Vouwbare CARAVANS, m. vaste wanden. Nu div. occasions. Imp. Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 460252.

Casita VOUWCARAVAN m. vaste wanden. Demon. Ubachs, Vink-Kerkrade.

JONGERENREIZEN naar de Costa Brava, 17 dagen incl. busretour en campingplaats, ƒ 505,-; 24 dagen ƒ 600,-; met windsurfcursus ƒ 725,-; busretours ƒ 225,-. Club La Playa Reizen, tel. 010-519970.

Te koop CARAVANS v.a. ƒ 1750,-. Ireneweg 14, Borgharen.

TOURCARAVANS te huur, vanaf ƒ 150,- per week. Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Huwelijk/kennismaking

Nette jongeman 31 jr. zkt een leuke VRIENDIN voor een vaste relatie. Br.o.nr. 542 LD Nobelstr. 12 6411 EM Heerlen.

Zelfst. sympath. JONGEMAN 37 jr. met kind, zkt. ongekompliceerde leuke vriendin tot ± 33 jr. om het leven nog meer inhoud te geven. Br.o.nr. SB 420 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Wil de DAME die geschreven heeft onder werkezeltje op br. o. nr. HK 674, zich verder bekendm. met adres op br. o. nr. HK 674 aan LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenst. heer 59 jr. zkt. kennism. met DAME voor vaste vriendschap. Br. ond. nr. SH 552 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te k. goedlopende FRITURE-CAFETARIA, dir. te aanv. Br.o.nr. SI 477 LD Molenbeekstr. 5, 6131 E-G Sittard.

G.L. Boy was daar maar was nerveus, doe het graag over vrijdag 2-7, kom je, termen zelfde tijd. René.

Contacten/clubs

Privé, **CHRISTIEN** v. België, Slakstr. 21A, Bleijerheide, verhuisd naar: tel. 045-271423.

PRIVÉ, tel. 045-714006.

Nieuw open **PHATTAYA-CLUB** geopend ma. t/m vr. 14.00 tot 3.00 uur, za. va. 20.00 tot 3.00 uur. Hoofdstraat 39, Amstenrade. Tel. 04492-3691.

PUCK-VERENIGING Rijksweg 228, Rijckholt, snelweg naar Luik, uitrit Gronsveld, via Gronsveld naar Rijckholt eind v.h. dorp aan de rechterkant. Geopend van 11-23 uur.

Privé escort **CONNY** Nieuwenhofstr. 7, H'broek. Tel. 045-217143.

KATJA escort 045-422564.

TIFFANY CLUB met nieuwe meisjes en met gratis drank en film. Van maand. t/m vrijd. van 11.00 tot 24.00 uur, tel. 045-321580.

NIEUW nieuw, nieuw: privéclub bij 3 meisjes, exclusieve inrichting, gratis drankje en filmshow, ook zat. en zondags, tel. 045-721759.

LIZ en TANJA privat, Aachen, Heinrischsallee 29, tel. 09.49.241.38796.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! **La Comparsa II privé** te Vaesrade 37, gem. Nuth. Hostessen aanwezig, geopend van maandag t/m vrijdag van 11.00 tot 19.00 uur, tel. 045-241592. Eigen parkeergelegenheid, ingang onder poort. Tot ziens.

DAMES!!! Man voor escort en privé. Tel. 045-222109.

RIVERSIDECLUB tel. 04755-1854. Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij camping Maasterp, E9, afslag Echt. Maandag t/m vrijdag van 14.00-3.00 uur.

NANCY escortservice van 11.00 tot 02.00 uur, tel. 045-455074.

VIDEOCLUB Heerlen. Dikwijls geïmiteerd nooit geëvenaard. Gewoon de beste filmclub. Parallelweg 71A, tel. 045-718067.

VIDEOCLUB Beek. Deze week 'n fijn gevarieerd progrmma. U weet het toch, voor elk wat wils. Vraag er even naar. Tel. 04402-4689.

ANJA is de nieuwe collega van Nellie. Vanwege groeiende belangstelling hebben wij nog plaats voor 1 of 2 hostesses. Hoog garantieloon. Tel. 044024689.

Privé bij **TAMARA** tel. 043-31440.

Nieuw **LENA** 227134.

Nieuw, **ROMY** 227134.

PRIVÉ/ESCORT Janine en Jacqueline Bleijerheide, tel. 045-461457 ook weekend.

Privé bij **ANITA** ook zaterdags, tel. 045-352543.

NIEUW-NIEUW!!! Escortservice, tevens meisjes gevr. 045-323074.

ESCORTSERVICE tot 2 uur 's nachts, ook weekend, tel. 045-461457.

Privé en **ESCORTSERVICE** dag en nacht, tel. 045-420017.

Doorlopende **GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN** Stationstr. 31, Sittard, meisjes aanw.

Club **ASPASIA** nieuwe gastvrouwen aanwezig. Aalbeek, Provincialeweg 12, tel. 04405-1697. Geopend van 11 tot 1 uur.

GERDA escort, tel. 045-322795.

PRIVÉ In Geleen: Debby van ma. t/m vr. van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-41454. Drankje gratis.

Privé in **SITTARD** Thea en Jessica van ma. t/m vrij. van 11 tot 23 u. Bel eerst voor informatie 04490-25283. Drank gratis.

ESCORT Els en Paula. Bel. voor inl. 045-423768, lektuur te k.

Privé club **EVA.** Rijksweg 13 Herten. Geopend van 15.00 tot 03.00 uur. Tevens assistentes gevraagd. Tel. 04750-32742.

NIEUW! Nieuw! Sofia in Echt. Tel. 04754-3325 van 12 tot 24 uur. Tevens assistentes gevraagd.

Nieuw **PRIVÉ** Rita. Ma. tot vr. van 11.00-23.00 u. Tel. 045-423958.

Privé **JOYCE** en Kitty. Ma. t/m vr. van 11-21 uur. Tel. 04402-9237.

ROXANNE! Tel. 04750-33416.

Privé **MARJO** Maastricht. Tel. 043-17081.

PRIVÉ en escort van ma. t/m za. tel. 04494-53169.

ANJA en Wilma, privé, 04494-50092 van ma. t/m vr. van 11.00-23.00 uur.

PRIVÉ Kitty en Paulien v.a. 11.00 uur, tevens assistente gevr. 04494-52100.

PRIVÉ: tel. 045-226369.

MIRELLA, escort, bezoekt u thuis of hotel, bel voor afspraak 045-271375.

HELGA, privé, Aachen, Harscampstr. 33, Schleuter.

CLUB PARIS geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur, meerdere dames aanwezig. Provincialeweg 31 - Noord; Oirsbeek, tel. 04492-1873, verkeersweg Heerlen-Sittard.

BEMIDDELING: 043-623416 13.00-23.000 uur, meisjes gevr. aanw.

HEROPEND met nieuwe meisjes 12-22 uur, 04494-48933. Nog meisjes gevr.

LUCYMARYANNE, 13.00-23.00 uur. 043-623416. Bemiddel. en privé. Meisjes gevr.

CLUB PRIVÉ: Stationstr. 31, Sittard 10-22 u.Meisjes gevr. + aanw.

Privé-club **ELLE;** filmshow aanwezig. Tevens assistente gevr. Kapoenstr. 29, Maastricht, tel. 043-18884.

Blondy, **KARIN** ma. t/m vr. 14 tot 24 uur 043-14485.

RITA van ma t/m vr te bereiken op 043-14485. Bredestr. 31 Mstr.

MARION vanaf 11.00 uur tot 21.00 uur. Tel. 045-321201.

LOTTY is aanwezig op Bredestr. 31, M'str., tel. 043-14485.

BICKY'S CLUB de beste club met alle mogelijkheden zeer discreet. Tel. 045-421879 Kerkrade-West.

CLUB CECILE, Rijksweg-Zd. 89, Sittard. Tel. 04490-18350. Wij zijn weer de gehele dag geopend v.a. 11.00 uur tot 24.00 uur. Wij heten u van harte welkom.

CONTACTBURO Limburg adr. door geh. Limburg. Tev. kamerverh. 11-23 uur. Rijksweg-Zd. 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

PRIVÉ: nieuw Donna. Tel. 045-217000.

CLUB LA FERME Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10-23 uur, zat. 10-18 uur, weg Maastricht-Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen 1e weg links, 1e boerderij rechts nr. 73.

BAR BACARDY kom eens langs, altijd gastvrouwen aanwezig, tel. 045-213295 t/o station Hoensbroek.

Nieuw **PRIVÉ** 04494-52558, tevens assistente gevr.

Bent u al eens in bar **'t POORTJE** geweest. Hommerterweg 39, Hoensbroek.

NIEUW: CLUB 5. Geopend ma. t/m vr. van 5 u. 's middags tot 1 u. 's nachts. Nieuwe meisjes aanw. Wannerplein 5, Heerlerheide. Tel. 045-227134.

Club privé **PIGALLE,** Rechtstr. 30, M'str.-Wijck, tel. 043-10008. Hostessen aanw. Geopend van 14-2.00 uur. Tevens ass. gevr.

Club **ROMANTIQUE** nieuwe meisjes aanwezig. Brusselsestraat 6, Maastricht, tel. 043-50339, ook zaterd.

Privé! **INGE** is weer terug. Tel. 04494-50999.

ANOUCK, met film van 13.00 tot 23.00 uur, tel. 045-222109.

Adam- en **EVACLUB,** met video van 12 uur tot laat in de nacht met shows en verschillende meisjes. Drievogelstraat 4, Spekholzerheide.

CONTACTBURO Kerkrade. Bemidd. door heel Limburg. Tel. 045-456075.

Privé **CHRISTIEN** v. België, Slakstr. 21a, Bleijerheide verhuisd naar tel. 045-271423.

PRIVÉ: nieuw Donna, tel. 045-217000.

ESCORT, bel voor afspraak, tel. 045-224735.

SILVIA, escortservice, bezoekt u thuis of in hotel, tel. 045-222802.

GERDA, escortservice, bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 045-225009.

Internationale Bar **MONOPOLE** nieuwe gastvrouwen, grootbeeldprojecties. Merkstein Herzogenrath, Geilenkirchenerstr. 375. Geopend ma. t/m do. vanaf 14.00 uur. Vrijd., zat. van 17 tot 3 u. Tel. 09-49240662928. Nog enkele hostesses gevraagd. Hoog garantieloon.

Privé Brenda en **SONJA** van 11.00 tot 23.00 uur. Sittard 04490-20796. Assistentes gevraagd.

Modern **ECHTPAAR** (midden 30), hobby paardensport, zkt. k.m. dito echtpaar m. niveau. Disc. gegarandeerd. Br.o.nr. HK 688. Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

CLUB PARIS geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 u. meerdere dames aanwezig. Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

Privé **NATALIE** van ma. t/m vr. van 11 tot 24 uur. Tel. 045-322116.

KONTAKTBURO Störholm. Adressen door geh. Limburg. Bel. 045-256767 en luister.

NIEUW, privé met videofilm, van 11.00 tot 22.00 uur, ook escortservice, tel. 04492-2841.

Privé **SABINE**, Jeanny en Hennie, ook escort-service, 11.00 tot 22.00 uur, tel. 04492-2841.

NIEUW privé Marijke en Anita, tel. 045-419665.

Antiek

Franse KAST zeldzaam mooi gedraaid, uitgestoken, eiken, vr.pr. ƒ 2950,–. Tel. 045-421419.

INLIJSTEN en restaureren, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel-inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

Diversen

Uw BV in 5 à 6 wk. klaar.

Maak van uw zaak een BV. Geheel volgens de Nederlandse wet. Financiering beginkapitaal mogelijk. Kosten, incl. notaris, ƒ 2.950,-. BV-service: tel. 045-224700.

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

WASAUTOMATEN duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik Geleen, Mauritslaan 112.

REPARATIE van alle merken KTV en video-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave Aben Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 045-716830.

WASAUTOMATENSERVICE rep. wasaut. wasdrogers, koelkasten en diepvriezers, alle merken, Paumen T.D. tel. 045-253782.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten Z.-Limburgse TV-Service. Tel. 045-314122.

Finales DSM-toernooi werden in hal gespeeld

Limburg slaat verrassend toe

door jo gerards

ELEEN – De verrassingen van het twaalfde DSM-tennistoernooi heetten Pascal Druyts, arc Albert en Pluvius. Deze laatste had de beste regenbuien bewaard tot de finales. Op het oment dat Pascal Druyts haar tegenspeelster Manon Beltgens en Marc Alberts zijn rivaal ouk Sanders van de baan veegden regende het zo erg dat de organisatie, zoals steeds voor een gat te vangen, met de heren A-finale naar de sporthal moest verhuizen. Het zeer sterk ezette DSM-toernooi kreeg dus, buiten verwachting, enkele Limburgse winnaars, een goede aak voor de regionale tenniswereld.



Marc Albert leverde eindelijk weer eens een goede prestatie door het DSM-toernooi op zijn naam te schrijven.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Sinda twaalf jaar is het door DSM voor honderd procent gesponsorde toernooi het grootste tennisgebeuren in Limburg. De organisatie doet er alles aan om de nationale top naar Geleen te halen. Bij de A en B-categorie had men voor de maand juni gekozen om de concurrentie van andere toernooien uit de weg te gaan. Dat is niet zonder gevolg gebleven. Het heren A-toernooi was bezet met de beste spelers. Louk Sanders, Marc Albert, Rolf Thung, Theo Gorter en Noel Callaghan stonden garant voor prima tennis, terwijl de Australiër Saunder voor een verrassing zorgde door Thung op zeer korte tijd uit het toernooi te spelen. De finale trok vijftienhonderd toeschouwers die helaas moesten vluchten voor de regen. Na enige tijd besloot de wedstrijdleiding om naar een van de sporthallen in Geleen te gaan om de tweede set (de eerste had Albert met 6–3 gewonnen) verder te spelen. De verhuizing bracht geen wijziging in het krachtsverschil. Albert pakte na lange tijd weer eens een toernooizege, een teken dat de Limburger-in-Brabantse-dienst terug is aan de top. (6–3, 6–4).

Bij de dames-A liet de als tweede geplaatste Karin Moors geen twijfel bestaan over de vraag wie nu de sterkste is. Zij versloeg Marjan van der Torre duidelijk met 7–5 en 6–3 in een korte finale.

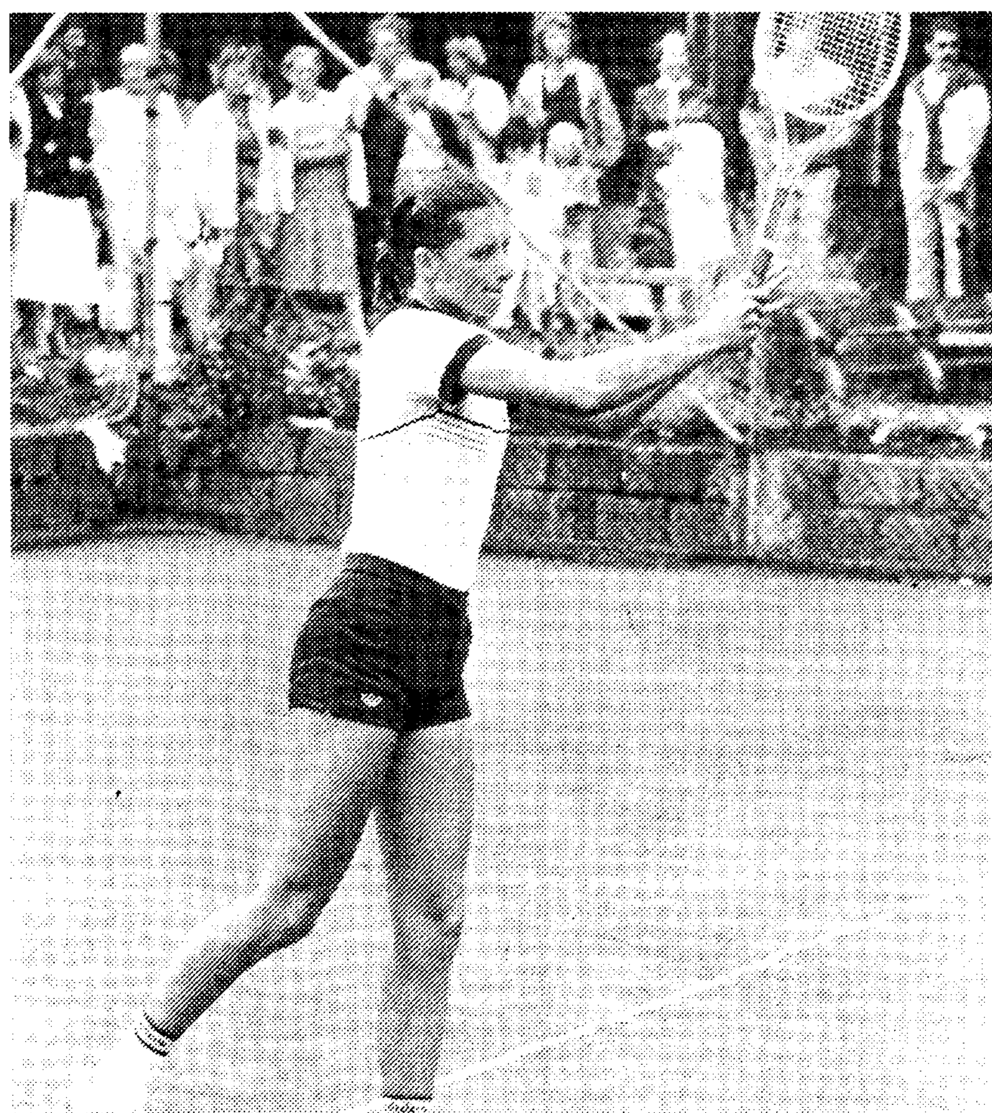
Het heren-enkel B was een puur Limburgse aangelegenheid, al ging de enige niet-Limburger tot ieders verrassing met de eer strijken. „Schuld" hieraan was Tom Nijssen die zowel in de A-categorie als in de B-afdeling had ingeschreven. Voor de eerste keer zegevierde Nijssen over twee A-spelers. Koek en Sie, die de Limburger nauwelijs aankeken, hadden te laat door, dat met Nijssen niet viel te spotten.

Jammer dat Nijssen in de halve finale Louk Sanders tegen kwam, die was nog een maat te groot. Dat impliceerde wel dat het B-programma van Nijssen in de verdrukking kwam.

„Ik heb in drie dagen negen partijen moeten spelen en dat is toch wat veel van het goede", aldus Tom Nijssen. Hij kwam tegen Vincent van Gelderen in de halve finale enkel heren-B niet in het stuk voor. De latere winnaar Van Gelderen versloeg de finale runner up Philip Bastiaans (6–1, 6–0).

Ondanks het verlies blijft er voor Tom Nijsten niet anders over dan zo snel mogelijk de overstap te maken naar de A-categorie. Normaal ontmoet deze speler in Limburg niemand meer die het hem moeilijk kan maken.

En dan Pascal Druyts. Zonder enige schroom startte zij in de halve finale tegen Monique Margaroli en versloeg deze verrassend met 6–3 en 7–5. Uit de andere halve finale kwam Manon Beltgens die van Henriette Knols had gewonnen. In een mum van tijd waarbij van baan gewisseld moest worden, omdat de regen normaal spelen onmogelijk maakte, won Pascal Druyts ook de partij. Overgelukkig nam de jonge speelster de vele felicitaties in ontvangst. „Ik ben in goede vorm. Nadat ik Margaroli had verslagen zag ik toch wel mogelijkheden om in de finale te winnen. Gelukkig kon ik me uitstekend concentreren en dat leverde me uiteindelijk de winst op", zei een bescheiden Pascal Druyts.



Karin Moors had in de finale dames enkel-A weinig moeite met Marian van der Torre. Deze finale kon in zijn geheel op de buitenbanen van Keerweide gespeeld worden. Later moesten diverse wijzingen worden aangebracht in het wedstrijdschema.
Foto: PETER ROOZEN

Bij de dames was Mors-van der Torre te sterk voor Cupers-Bakker en bij de dames-B wonnen Van Dooren-Quadvlieg van Beltgens-Reinders na een partij in de hal. De finale in het heren dubbel-B werd door tijdgebrek niet meer gespeeld. Daarvoor hadden zich geplaatst: Quadvlieg/Bastiaans en de gebroeders Van Gelderen.

Lapré-Lavine won heren dubbel A.

Kampioen op 1500 en 3000 meter

Johan Kuypers steelt show

UGHT – Middenafstandloper Jo- an Kuypers (Festina) heeft tijdens e nationale jeugdkampioenschap- en atletiek in Vught de show ge- olen. Kuypers werd op overtui- ende wijze dubbelkampioen op de 00 en 3000 meter voor B-junio- n. De 3000 meter werd, na een hitterende demarage na 2000 me- r, afgelegd in 8.40.0 minuten en e 1500 meter na een solorace in 58.9 minuten. Rob Kousemaker Swift) won verrassend het hoog- pringen voor B-junioren met 1.95 eter en na een spannende strijd as er ook nog een titel voor Mau- ice Penders (Unitas) bij het pols- oog voor A-jongens. Na twaalf ronzen en drie zilveren plakken n de afgelopen jaren won Penders et polshoog met 4.60 meter vóór ijn rivaal Perry de Paauw V&LTC) met 4.50 meter.

ier titels slechts voor Limburgse tleten. Eén zilveren medaille ververde Leonie Troisfontaine (Kimria) op de 800 meter voor A-meisjes n 2.14.4 minuten (persoonlijk reord) achter de superieure Ingrid toot (Sprint) die finishte in 2.09.1 inuten. Verspringer Jo Hanssen Achilles-Top) lukte het niet zijn faorietenrol bij de B-jongens om te etten in een titel. Hanssen sprong n de laatste poging 6.92 meter, maar wam toch nog 2 cm tekort. Winaar Emiel Mellaard (Spark) sprong iteindelijk 6.94 meter.

enslotte was er ook zilver voor arjan van Wessel (Swift) bij het ogelstoten voor A-meisjes met .70 meter. Van Wessel stapte eind orig jaar pas over van het paardrijen naar de atletieksport en alleen ireille Stadwijk (Atmodes) wist aar met 13.52 meter van een titel af houden.

ohn Janssen (Caesar) pakte na een lle eindsprint een bronzen meaille op de 1500 meter voor A-juoren in 4.06.3 minuten (serie: 03.3 min.). Een derde plaats was ook voor B-junioren Joan Merx Achilles-Top), de kampioene van orig jaar, op de 1500 meter in 4.48.5 minuten. Tijdens de race werd Merx door een spike in haar voet getroffen. Aan de finish bleken echter Petula Ruys (Metro) 4.41.8 minuten en Marion Roefs (De Keien) 4.42.4 minuten duidelijk de snelsten. Op de vierde plaats eindigde knap Desiree Heynen (Unitas) in 4.49.7 minuten. en Yvonne Simons (Achilles-Top) klasseerde zich als goede zesde in 4.54.5 minuten, beide liepen een persoonlijk record.

HSC Maastricht spaart krachten

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

MAASTRICHT – Tegen het nog puntloze Alligators beperkten de honkballers van HSC Maastricht zich tot herstel van het licht aangeslagen zelfvertrouwen als gevolg van de vorige week geleden nederlaag. Met 6–0 werden de Roosendalers na een matige wedstrijd weer naar huis gestuurd. Caspar Defesche mepte als enige een homerun binnen, terwijl Joost Postel en Robbie Weyenberg het als vervangende pitchers niet slecht deden op de werpheuvel.

In Sittard konden de Condors weinig tegenover het slaggeweld van lijstaanvoerder Cardinals zetten. De ploeg uit Oss beschikte naast de offensieve krachten ook nog over een homogeen werkend binnen- en buitenveld: 4–16. De ontmoeting DVC-Cheetahs vond door de slechte weersomstandigheden geen dooorgang.

In Schijndel leidde Samacolswerper Chris Bowman zijn ploeg tegen de Starlights naar een dik verdiende 0–8-zege. Liefst drie Kerkradenaren scoorden in het slagperk 1000. Het duel Samacols 2-All Stars Heerlen kende een spannend scoreverloop.

De Heerlenaren leidden voortdurend om in de laatste slagbeurt de thuisploeg toch nog langzij en voorbij te zien trekken: 8–7.

Frankrijk voorop in GP Lage landen

WASSENAAR – Geheel volgens de verwachtingen hebben de Franse dravers de Grote Prijs der Lage Landen beheerst. De hengst Ino Lulzio zegevierde met pikeur Marc Bohomme op de sulk en toonde een kilometertijd van 1.19.2. De finish was bijzonder spannend, omdat een andere Franse topper Khalie de Vrie (pikeur Roger Baudron) vrijwel gelijk langs de rechterstoel marcheerde in dezelfde kilometertijd. De Amerikaanse hengst Kimberland meldde zich met de Franse pikeur Jean Riaud als derde voor de eerste Zweed Dimma.

Verrassing in Grote Prijs van Aken

Nick Skelton snelste tijdens regeninferno

door george taylor

AKEN – Het regeninferno brak los boven het Reitstadion op het moment van de beslissende tweede barrage in de Grote Prijs van Aken.

Vijfenveertigduizend toeschouwers op de tribunes zorgden voor een veelkleurig woud van paraplues en en de toch al drassige, vettige, soppige grond, veranderde op sommige plekken in een modderbrij. Onverstoorbaar klonk het uit de luidsprekers: „Flambeau met Frederis Cottier-Frankrijk: de eerste deelnemer aan de tweede barrage op fouten en tijd".

Frederic Cottier beleefde – naar hij dacht – een grootse triomf in zijn leven, toen hij foutloos rondging en de klok bleef stilstaan op 39,76 seconden. Een onwaarschijnlijk snelle tijd onder deze omstandigheden.

Een tijd, die de vier overige deelnemers aan deze beslissende barrage zou verleiden tot het nemen van risico's, die tot fouten zouden leiden.

Bij drie concurrenten bleek dat inderdaad het geval. Peter Luther joeg met Livius over de vijf hindernissen, alsof de duivel hem op de hielen zat. Maar twee ervan kegelde hij om. Hugo Simon, de Oostenrijker, de bedwinger van de vurige Gladstone, die daarvoor alleen door wijlen Hartwig Steenken kon worden getemd. Hij ging nog sneller, nog beter. Hij leek te slagen... Maar Gladstone trapte de voorlaatste hindernis als lucifershoutjes in elkaar... Paul Schockemöhle dan. Met Deister, de laatste hoop van het Duitse ruitervolk. „Der Paul" had het allemaal prima berekend. Hij wist hoe snel Deister kon zijn met zijn grote passen, met zijn uitstekende springkwaliteiten. Paul Schockemöhle, de man, die West-Duitsland de dag daarvoor aan de overwinning had geholpen in de landenwedstrijd. En dan de zucht van teleurstelling. Deister mikte één hindernis omver. Voldoende om de Grote Prijs voor de tweede achtereenvolgende maal naar een buitenlander te zien gaan. Naar Frederic Cottier dus? Neen, het zou niet Frederic worden. Er was nog een 'vijfde deelnemer in deze beslissende barrage. Nick Skelton de Engelsman. „Hij voelt zich als een vis in het water" zeiden de Engelse journalisten. „Hij schuwt de regen niet. Hij houdt ervan. „Deze Nick Skelton was voorbestemd zijn landgenoot Malcolm Pyrah op te volgen, als winnaar van de Grote Prijs.



Hugo Simon: boot gemist, met Gladstone in barrage.

Nick Skelton. Hij moest met Everest If Ever onder de tijd duiken van Frederic Cottier, die met de handen voor de ogen stond te luisteren.

Naar het „Ah" en „Oh" van de toeschouwers. De „Ah's" en „Oh's" bleven uit. Wel een klaterend applaus en wilde kreten uit de Britse hoek. Frederic keek naar de klok. De onverbiddelijke klok, die de seconden aangaf tot in honderdsten. 39.09 sec. voor Nick Skelton. En Frederic Cottier wist, dat hij verloren had. Dat hij „slechts" tweede was.

Onbetekenend

De Nederlanders. Ze kwamen volgens verwachting niet in het stuk voor. Henk Nooren, de man, die twee weken nog blij en gelukkig rondbazuinde, dat hij in de toen pas aangekochte Westduitse hengst Poseidon een nieuwe topper had. Henk Nooren, die een dag voor de Grote Prijs in Aken, deze Poseidon alweer had doorverkocht aan een Amerikaan. Deze Henk Nooren, gaf er na vier fouten en een heel kortstondig verblijf op de piste, de brui aan. Piet Raymakers met Ricardo gaf op na vijf springfouten.

Anton Ebben met twee fouten en een kleine tijdsoverschrijding haalde de tweede omloop al evenmin. Gerd Meyer had Casimir tebinnen. Gerd Meyer vond het welletjes voor zijn „oude getrouwe" Casimir, die 's zaterdags in „Prijs van het Akense Casino" zo fraai samen met Gabathuler (Zwitserland) en Gerd Wiltfang (West-Duitsland) eerste was geworden. In een puissance, die er zijn mocht.

En Rob Ehrens had Oscar Drum in die puissance naar een gedeelde zevende plaats gebracht. Voor hem ook geen Grote Prijs.

KORT NIEUWS

Ben Klaessen sterke winnaar

WELLERLOOI – Maar liefst 1100 combinaties hadden ingeschreven voor het Excelsior concours dat in Wellerlooi werd gehouden. Ben Klaessen was de onbetwiste winnaar na een barrage met Thijs Neessen en Wim Leisink. De meest succesvolle ruiter van dit seizoen de Sittardenaar Egbert Vlaar kwam er niet aan te pas. Hij nam wraak in het afsluitende Force and Speed. Met zijn eerste paard zette hij een tijd neer beneden de veertig seconden. Daarop konden de andere deelnemers hun tanden stuk bijten. De jury kreeg nog even werk. Vlaar reed met zijn tweede paard op laatste hindernis omver, traag viel de hindernis. Op het moment dat Vlaar door de finish ging viel de balk. Toch besliste de jury dat de tweede plaats voor Derks was.

Beslissingswedstrijd amateur-kampioenschap

WAALWIJK – De tweede wedstrijd om het kampioenschap van Nederland tussen de zondagkampioen RKC (Waalwijk) en de kampioen van de zaterdagamateur IJselmeervogels is geëindigd in een gelijkspel: 4–4. De eerste wedstrijd had eveneens een gelijkspel opgeleverd, zodat een beslissingswedstrijd noodzakelijk is.

Marell jeugd-schaakkampioen

SCHAESBERG – Maurice Marell heeft het open schaaktoernooi voor de jeugd dat in Schaesberg werd gehouden, op zijn naam gebracht. Marell speelde tweemaal remise en won vijf partijen. Tweede werd Paul Zeppenfeldt.

Shirtreclame voor RKONS

SCHAESBERG – Amateur eerste klasser RKONS heeft volledige overeenstemming bereikt met de eigenaar van café-bardancing Het Streeperkruis over shirtreclame die de club ingaande het komende seizoen gaat voeren.

Van der Gijp kiest Lokeren

DEN HAAG – Spartaan René van der Gijp is met Lokeren tot een driejarige verbintenis overeengekomen. Eerder deze week waren Sparta en Lokeren het al eens over de transfersom van de aanvaller.

ROTTERDAM – Vleugelverdediger Stanley Brard verlengde als een van de laatsten zijn contract bij Feyenoord met één jaar.

Uitdager Haley wint op punten

HIGHLAND – De Amerikaan Leroy Haley is in Highland Heigts (Ohio) wereldkampioen boksen in het licht weltergewicht geworden (World Boxing Council). Uitdager Haley won op punten van titelhouder Saul Mamby (USA).

Zomeravondvoetbal in Kerkrade

KERKRADE – In de Kerkraadse zomeravondcompetitie werden zaterdag de volgende wedstrijden gespeeld: Apollo-HAC: 2–3; Prick-Accilles: 1–3; Gambrinus-Hirsch: 1–1; Roud Wit-Quelle: 0–2. De stand aan de kop is: Achilles 10–17, HAC 10–17, Rood Wit 10–13.

aardensport

RESSUURWEDSTRIJDEN ELLERLOOI

chttallen: 1. Wittenhorst; 2. -Martinus; 3. Gen. v.d. Hei- n; M. De Niersruiters; 2. elruiters; 3. Ons Genot; 4. eijvenhof en 5. Bucephalus; 1. Wittenhorst en 2. Rijdt et Beleid; R. 2. L. 1. Nobel; 2. nze Gezel; R3.L.1. St.-Nico- as; 2. St.-Vincentius. **iertallen:**R.4L. 1. Nobel; 2. aas en Berg; 3. OBK; R.5L. 1. apriolen; 2. Onze Gezel; 3. ns Genoegen; Z.i; 1. P. Dijck; J. v.d. Goor en ‡. H. v. IJzen- orn; Z.II: 1. J. Philipsen en IJzendoorn; M.II. 1C. Ter- ngen; 2. F. Dings; A. Arts; 9: MI-II: 1. V. Albers; 2. S. aaymakers; R.10MI.: 1. W. eulepas; 2. M. Cox; R.II MI. M. Jeurissen; 2. F. v. Dom- elen; R12 LII: 1. M. Bens; 2. de KoningR.13 LII: 1. L. v. uijlen; 2. E. Thomassen; R.14 I: 1. A. Laemers; 2. Th. He- n; R.15 LII: 1. J. Aerts; 2. J. ouben; R.16 LII: 1. M. Beer- ns; 2. A. Nabuurs; R.17.LI: 1. Graven; 2A. Schoofs; R.18- . 1. W. Meulepas; 2. C. Leen- rs; R.19 LI: 1. J. Kersten; A. Stroeken; R.20 LI: 1. R. ubbels; 2. M. v. Dijnen; R.21 H. Baeten; 2. P. de Boer; 22: 1. J. Peeters; 2. W. aarts; R.23 1. J. Laarakkers; M. Beerkens; R.24: BII 1. G. Maessen; 2. H. Vullings; R.25 1. J. Weijs; 2. J. Vrolijk; R.26 1. J. Daniels; 2. C. Pijls; R.27: 1. I. Philipsen; 2. P. Martens; R. 28 1A. v.d. Broeke; 2. P. Ambrosius; R.29 1. W. Lenssen; 2. M. Brdea; R.30 1. F. Valkx; 2. A. de Haas; R.31: 1. P. Kwint; 2. M. Landmeter; R.32: 1. L. Linders; 2. M. Zeekaf; R.33: 1. G. v. Wijlinck; 2. H. Riswiek.

Springen licht: Gr. 1. L. v. Mierlo; 2. P. Lemmen en 3. P. Schobers; Gr. 2 1. P. Verdellen; 2. T. Driessen en 3. J. Cobers. Midden: 1. E. v. Asten; 2. G. Gielen; 3. G. Linders.

Dammen

Eindstand voorronde K. v. Limburg groep 1:

1. E. Budé		6–9
2. P. Kuypers	(37)	6–8
3. J. v.d. Borst	(35)	6–8
4. L. Peters	(35)	6–7
5. H. Tangelder	(30)	6–7
6. M. Fermans		6–3
7. C. Bremmers		6–0

Eindstand voorronde K. v. Limburg groep 2:

1. K. Leemreize	(77)	7–12
2. E. Zijlstra	(64)	7–12
3. H. Velraeds		7– 9
4. P. Nitsch		7– 8
5. H. Straet		7– 6
6. W. Joosten		7– 4
7. F. Janssen		7– 3
8. P. Moerenhuot		7– 2

Eindstand voorronde K. v. Limburg groep 3:

1. W.C. Maertzdorf		6–12
2. P. v. Rossum		6– 8
3. L. Pietershoven		6– 6
4. R. Tangelder		6– 5
5. J. Heynen	(22)	6– 4
6. F. Langelaan	(19)	6– 4
7. W. Heunen		6– 3

De no. 1 en 2 van iedere groep plaatsen zich voor de finale.

Voorronde K. v. Limburg 6e ronde:

C. Bremmers-P. Kuypers	0–2 (regl.)
J. v.d. Borst-M.Fermans	2–0 (regl.)
E. Budé-L. Peters	1–1
H. Straet-F. Jansen	2–0
E. Zijlstra-H. Velraeds	2–0 (regl.)
P. Nitsch-K. Leemreize	1–1
P. Moerenhout-W. Joosten	0–2
W. Heunen-F. Langelaan	1–1
J. Heynen-W. Maertzdorf	0–2
P. v. Rossum-L. Pietershoven	2–0

Voorronde K. v. Limburg 7e ronde:

M. Fermans-E. Budé	0–2 (regl.)
P. Kuypers-J. v.d. Borst	1–1
H. Tangelder-C. Bremmers	2–0 (regl.)
H. Velraeds-P. Nitsch	0–2
F. Jansen-E. Zijlstra	0–2 (regl.)
P. Moerenhout-H. Straet	0–2
W. Joosten-K. Leemreize	0–2
W.C. Maertzdorf-P. v. Rossum	2–0
F. Langelaan-J. Heynen	2–0
R. Tangelder-W. Heunen	2–0

Honkbal

Districtsklasse Zuid

Bl.Wings-Stags	afg.
Ducks-Knuppelaars	afg.
Condors-Cardinals 4	4–16
M'stricht-Alligators	6–0
DVS-Cheetahs	afg

Stand: 1. Maastricht 20; 2. Cardinals 18; 3.Stags 16; 4. DVS 14; 5. Ducks en Knuppelaars 12; 7. Bl.Wings 8; Cheetahs en Condors 4; 10. Alligators o punten.

Eerste klasse

Starlights-Samacols	0–8
Phantons-Feniks	3–12
Venray-Kickers	8–4
All in-Mulo	3–14

Stand: 1. Feniks 20; 2. Phantoms 15; 3. Venray 14; 4. Mulo 9; 5. Kickers en Samacols 8; 7. Allin 4; 8. Starlights 0 punten.

Tweede klasse D

Samacols-Heerlen	8–7
Maastricht-Venlo	5–7
Condors-Cheetahs	14–13
Samacols-Cheetahs	4–16

Stand: 1. Maastricht 15; 2. Venlo 14; 3. Samacols 12; 4. Heerlen 8; 5. Cheetahs 7; 6. Zülpicher BC 5; 7. Condors 2 punten.

Softball

Eerste klasse

Cardinals-All in	13–18
Cheetahs-Venray	16–12
Mulo-Roef	7–11
Jeka-Roef	7– 6
Condors-Jeka	6–14
Phantoms-Bl.Lions	13– 3

Stand: 1. Jeka en Phantoms 20; 3. Venray 18; 4. Roef 16; 5. Mulo, All in en Cheetahs 14; 8. Condors 8; 9.Bl.lions 4; 10. Cardinals 2 punten.

Derde klasse D

Phantoms-Cheetahs	6–14
Heerlen-Samacols	5– 5
Venlo-Venray	9– 3
Maastricht-Condors22222	3– 9

Stand: 1. Samacols en Cheetahs 16; 3. Venlo 14; 4. Venray 12; 5. Maastricht 9; 6. Phantoms 4; 7. Heerlen 3; 8. Condors 2 punten.

Zwemmen

Limburgse B-zwemkampioenschappen te Maastricht:

100 m vrije slag m.o. 10
1. S. Bisschops, ZON 1.23.2; 2. S. Speetjens, MZ&PC 1.23.4; 3. F. Heuts, Kimbria 1.24.7.

100 m rugslag j.o. 10
1. A. Paffen, ZON 1.36.6; 2. M. Knottnerus, ZEPS 1.36.6; 3. E. Lambrix, ZEPS 1.38.4.

100 m schoolslag m. 71
1. S. Vermeulen, de Rog 1.38.7; 2. E. Haanen, Mosa Regio 1.38.8; 3. N. Vriesekoop, de Rog 1.41.2.

100 m vrije slag j. 71
1. M. Smeets, KZ&PC 1.16.5; 2. M. Rijnen, HZ&PC 1.19.3; 3. S. Kessels, Eszet 1.19.8.

100 m rugslag m. 70
1. S. Schattorie, ROB 1.25.5; 2. A. Wijnands, Kimbria 1.27.3; 3. N. Duykers, KZ&PC 1.36.8; 3. S. de Kok, Manta 1.37.3.

100 m vrije slag m. 69
1. K. Righart, MZ&PC 1.12.8; 2. I. Vervuurt, KZ&PC 1.13.2; 3. K. Smeets, Hellas 1.13.4.

100 m rugslag j. 69
1. P. Gielen, Mosa Regio 1.25.4; 2. N. Persoon, ZON 1.25.7; 3. J. de Looff, NIMO 1.26.0.

100 m schoolslag m. 68
1. M. Claassen, ZON 1.32.0; 2. N. Vrijens, Kimbria 1.33.4; 3. L. Haack, Hellas 1.34.8.

100 m vrije slag j. 68
1. B. Romeyn, Hellas 1.06.1; 2. D. Damoiseaux, Hellas 1.07.5; 3. J. Roth, ZVB 1.07.9.

100 m rugslag m. 67
1. Y. Pakes, MZ&PC 1.19.5; 2. K. v.d. Vorst, ZVB 1.22.0; 3. J. Kohlen, HZ&PC 1.22.4.

100 m schoolslag j. 67
1. M. Jacobs, Mosa Regio 1.27.1; 2. M. Jalhay, Kimbria 1.27.1; 3. R. Panthus, ZEPS 1.27.4.

100 m vrije slag m. 66
1.K. Spikers, Mosa Regio 1.08.9; 2. H. Tosserams, ROB 1.09.5; 3. I. Puts, de Rog 1.10.1.

100 m rugslag j. 66
1. K. Tan, ZON 1.14.7; 2. A. Hermans Spio 1.15.1; 3. E. Brums, Spio 1.17.8.

100 m schoolslag dames
1. J. Herbach, ZVH 1.29.7; 2. L. Wijnands, Kimbria 1.31.3; 3. C. Hofstee, Roersoppers 1.32.6.

100 m vrije slag heren
1. R. den Baas, ZVH 1.02.2; 2. J. schmits, KZ&PC 1.02.9; 3. E. Cremmers, Mosa Regio 1.03.1.

100 m rugslag m.o. 10
1. W. Houten, MZ&PC 1.36.9; 2. K. van Werd, ZEPS 1.37.3; 3. M. Geraedts, ZVB 1.39.1

100 m schoolslag j.o. 10
1. J. Langer, Hellas 1.46.3; 2. H. Lemmen, HZ&PC 1.47.7; 3. P. Hendriks, de Rog 1.48.2.

100 m vrije slag m. 71
1. I. Korsten, KZ&PC 1.17.0; 2. A. Stein, KZ&PC 1.17.8; 3. M. Boels, Hellas 1.20.4.

100 m rugslag j. 71
1. S. Kessels, Eszet 1.30.1; 2. P. ten Haaf, MZ&PC 1.33.5; 3. E. Bosma, Mosa Regio 1.34.1.

100 m schoolslag m. 70
1. S. Schattorie, ROB 1.35.8; 2. N. Lambrechts, ZVB 1.37.5; 3. J. Peters, ZON 1.37.8.

100 m vrije slag j. 70
1. D.J. Moens, Glana 1.15.1; 2. J. Rutten, Eszet 1.17.4; 3. J. Jetten, ZEPS 1.18.4.

100 m rugslag m. 69
1. M. Kusters, Hellas 1.24.8; 2. K. Smeets, Hellas 1.24.9; 3. I. Lasschuyt, Mosa Regio 1.26.2.

100 m schoolslag j. 69
1. P. Zeelen, Mosa Regio 1.33.4; 2. J. de Looff NIMO 1.33.7; 3. P. Gielen, Mosa Regio 1.34.1.

100 m vrije slag m. 68
*. B. Creuwels, Meedam 1.11.7; 2. N. Vrijens, Kimbria 1.12.7; 3. M. Claassen, ZON 1.14.1.

100 m rugslag j. 68
1. L. Dassen, MZ&PC 1.19.1; 2. R. Joosten, HZ&PC 1.20.0; 3. R. Driessen, Mosa Regio 1.21.2.

100 m schoolslag m. 67
1. P. Wanders, ZVB 1.30.5; 2. M. Bongers, Mosa Regio 1.31.6; 3. G. de Smet, Sport&Spel 1.33.0.

100 m vrije slag j. 67
1. J. Willigers, MZ&PC 1.05.7; 2. G. Coumans, HZ&PC 1.06.1; 3. R. Kessels, Mosa Regio 1.06.2.

100 m rugslag m. 66
1. A. Simons, ROB 1.20.4; 2. A. Meys, MZ&PC 1.21.0 a; 3. I. Puts, de Rog 1.21.0 b.

100 m schoolslag j. 66
1. A. Hermans, Spio 1.25.1; 2.. R. Hoogenberg, ZVH 1.25.7; 3. R. Crooymans, ROB 1.27.0.

100 m vrije slag dames
1. C. Hofstee, Roersoppers 1.07.9; 2. D. v.d. Waterlaat, HZ&PC 1.08.6; 3. M. Peeters, Masa Regio 1.10.5.

100 m rugslag heren
1. L. Penders, ZVB 1.10.0; 2. R. Janssen, ZVB 1.11.6; 3. E. Hermans, NIMO 1.13.0.

100 m schoolslag m.o. 10
1. W. Bijlsma ZON 1.43.3; 2. M. Jacobs, Mosa Regio 1.46.6; 3. G. Franssen, Eszet 1.47.2.

100 m vrije slag j.o. 10
1. R. Keulers, ZEPS 1.25.2; 2. B. v. Lammeren, de Rog 1.27.3.; 3. C. Dackus, Kimbria 1.27.4.

100 m rugslag m. 71
1. D. Weysen, MZ&PC 1.29.3; 2. S. Verberkt, Manta 1.31.5; 3. C. Spronkmans, Meedam 1.31.6.

100 m schoolslag j. 71
1. M. Smeets, KZ&PC 1.36.8; 2. S. Kessels, Eszet 1.39.8; 3. G. Janssen, HZ&PC 1.41.0.

100 m vrije slag m. 70
1. A. Pascoud, Hellas 1.14.7 a; 2. A. Knipp, Mosa Regio 1.14.7 b; 3. E. Dassen, MZ&PC 1.15.4.

100 m rugslag j. 70
1. R. Beckers, Hellas 1.25.4; 2. M. Burgmeyer, KZ&PC 1.29.3; 3. R. Veens, HZ&PC 1.30.0.

100 m schoolslag m. 69
1. I. Lasschyt, Mosa Regio 1.31.9; 2. K. Smeets, Hellas 1.32.4; 3. S. Schmitz, Roersoppers 1.33.6.

100 m vrije slag j. 69
1. P. Zeelen, Mosa Regio 1.09.8; 2. J. de Looff, NIMO 1.12.1; 3. P. Gielen, Mosa Regio 1.12.3.

100 m rugslag m. 68
1. M. Martnes, HZ&PC 1.21.2; 2. S. Heuts, MZ&PC 1.21.8; 3. B. Creuwels, Meedam 1.24.0.

100 m. schoolslag j. 68
1. D. Mooren, Eszet 1.23.8; 2. M. Bartholomeus, MZ&PC 1.29.4; 3. B. Romeyn, Hellas 1.29.6.

100 m vrije slag m. 67
1. J. Kohlen, HZ&PC 1.10.4; 2. J. Peters, Hellas 1.10.7; 3. I. Pakes, MZ&PC 1.10.8.

100 m rugslag j. 67
1. R. Pantus, ZEPS 1.13.9; 2. A. v. Vark, ZON 1.16.8; 3. M. Jacobs, Mosa Regio 1.18.8.

100 m schoolslag m. 66
1. A. Meys, MZ&PC 1.33.8; 2. M. Dingelstad, Eszet 1.34.2; 3. I. Puts, de Rog 1.34.3.

100 m vrije slag j. 66
1. A. Hermans, Spio 1.04.9; 2. J. Willigers, MZ&PC 1.07.9; 3. J. Theunisz, MZ&PC 1.08.1.

100 m rugslag dames
1. M. Hofstee, Roersoppers 1.21.1; 2. M. Peeters, Mosa Regio 1.21.8; 3. M. Terlien, MZ&PC 1.24.1.

100 m schoolslag heren
1. R. den Baas, ZVH 1.21.1; 2. H. Deckers, KZ&PC 1.21.4; 3. A. Houwman, de Waterjoffers 1.21.7.

imburgs agblad

Maandag 28 juni 1982 ● Pagina 16

Regenbui verandert 500 cc-race in chaos

'Jumping Jack' vliegt eruit

Van onze verslaggever

ASSEN – De TT-Assen is een uniek evenement. In alle opzichten. Met name de 52e aflevering zal een bijzondere plaats in het GP-boek krijgen. Voor het eerst werd een Grote Prijs in twee manches uitgevoerd. Tot die zeldzame oplossing kwamen de verschillende fabrieksteams in een kort beraad met de jury, nadat een fikse regenbui tijdens de 500 cc-race een vroegtijdig einde van deze strijd om de WK-punten noodzakelijk maakte.

Precies zeven ronden was de wedstrijd in de halve literklasse oud, toen de rode vlag een einde maakte aan een evenement dat meer en meer ging lijken op een schaatswedstrijd. Een ronde lang vroegen 140.000 toeschouwers zich af, waarom de jury de race liet doorgaan. De coureurs, vertrokken op profielloze banden, zagen geen hand meer voor de ogen en de gladheid, van het circuit benaderde angstvallig de norm, die gelt voor het Thialf-ijsstadion op een steenworp afstand van het TT-parcours. Zelfs een wild zwaaiende Jack Middelburg kon de heren in de blazers niet overtuigen van de noodzaak dit gevecht te staken. Daar waren andere argumenten voor nodig.

Valpartijen

Het eerste slachtoffer: drievoudig wereldkampioen Kenny Roberts. Hij ging onderuit, schoof vervolgens tientallen meters over het circuit en de grasstrook om in de buurt van zijn brandende motorfiets tot stilstand te komen.

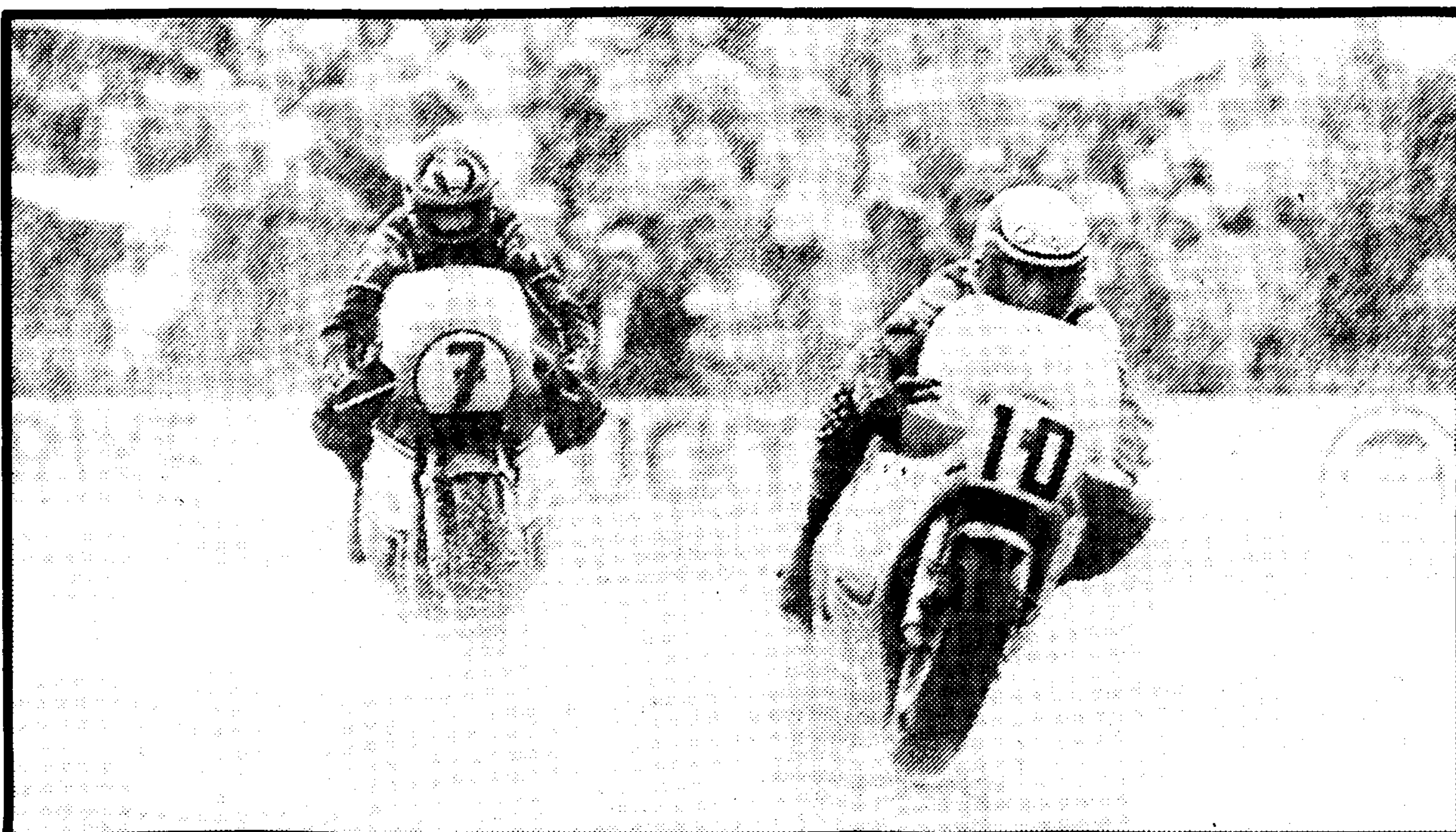
Roberts: „Ik had een plas water niet gezien en ging meteen plat. Toen ik een stuk verderop weer overeind kwam lag mijn machine brandend op de baan. Die heb ik aan de kant geschoven. Brandwonden heb ik er niet aan over gehouden. Ik was door en door nat dank zij die glijpartij, dus het vuur had geen vat op mij". In diezelfde ronde gingen eveneens Freddie Spencer en Graeme Crosby onderuit. Spencer werd per brancard afgevoerd, maar bleek weer fit genoeg om voor de tweede manche aan de start te verschijnen.

Na het vallen van de finishvlag kwam de discussie tussen de fabrieksteams en de jury pas goed op gang. Uiteindelijk werd besloten tot die tweede manche. Een besluit, dat tegen de zin van de stal van Uncini en Middelburg (Suzuki) werd genomen. Deze twee coureurs bezetten na de zeven eerste ronden de eerste twee plaatsen. Bovendien werd de start van die tweede manche zodanig opgeschoven dat iedereen ruimschoots de tijd had, zijn machine optimaal weer aan de start te krijgen. Zelfs Kenny Roberts stond weer in de eerste startrij. Voor Spencer echter kwam het startsein nog te vroeg. Hij kreeg zijn Honda niet meer aan de praat.

„Jumping Jack"

De tweede manche begon bijzonder fortuinlijk voor Jack Middelburg. Hij stuurde zijn Suzuki naar de koppositie, maar kon die plaats niet houden. Op de huid gezeten door Barry Sheen ging „Jumping Jack" in de fout en belandde, evenals afgelopen week in Donington, in de grasstrook. Barry Sheen ging na enkele ronden eveneens in de fout en de weg voor Franco Incini naar zijn derde GP-overwinning was vrij.

Zelfs Graeme Crosby, die in de laatste van tien ronden dichtbij kwam, kon de 27-jarige Italiaan niet meer van de zege houden. Zowel Crosby als Roberts kwamen dit keer zonder kleerscheuren over de finish. Eenmalig in de historie van een GP voor motoren. Coureurs die gevallen zijn, pakken tijdens de Grote Prijs van Nederland WK-punten. De TT-Assen is een uniek evenement.


● *Franco Uncini (10), leidt voor Barry Sheene. De regen maakte een „tweede manche" noodzakelijk.*

TT in cijfers

50 cc: 1. Dörflinger, Kreidler 32.00,30; 2. Lazarini, Garelli 32.08,11; 3. Tormo, Motul 32.28,21; 7. Timmer, Bultaco 33.20,00; 9. Spaan, Kreidler 33.35,89; 10. Rimmelzwaan, Roton 33.47,99; 12. Vrijdag, Kreidler 34.19,53; 16. Van Dongen, Kreidler 34.49,33; 22. De Jong, Kreidler 35.21,79.

WK-stand: 1. Dörflinger 45 pnt.; 2. Lusuardi 25; 3. Lazarini 24; 4. Ascareggi en Tormo 22; 6. Timmer 12; 9. Spaan 5; 11. Looyestein 4; 17. Rimmelzwaan en Van Kessel 1.

125 cc: 1. Nieto, Garelli 44.29,45; 2. Lazzarini, Garelli 44.30,53; 3. Aldrovandi, MBA 44.47,27; 17. Straver, MBA 47.08,47; 20. Timmer, MBA 47.40,95; 21. Van der Ven, MBA, 22. Spaan, MBA, 24. Huberts, Savenero, allen op 1 ronde.

WK-stand: 1. Nieto 75 punten; 2. Aledrovandi 34, 3. Mueller 29.

250 cc: 1. Mang, Kawasaki 47.00,31; 2. Tournadre, Yamaha 47.02,76; 3. Sayle, Armstrong 47.03,07.

WK-stand: 1. Tournare 49 punten; 2. Mang 40; 3. Freymond en Sayle 23; 22. Schouten (Ned.) 1.

350 cc: 1. Baldé, Kawasaki 48.12,11; 2. Mang, Kawasaki 48.13,28; 3. North, Yamaha 48.16,56.

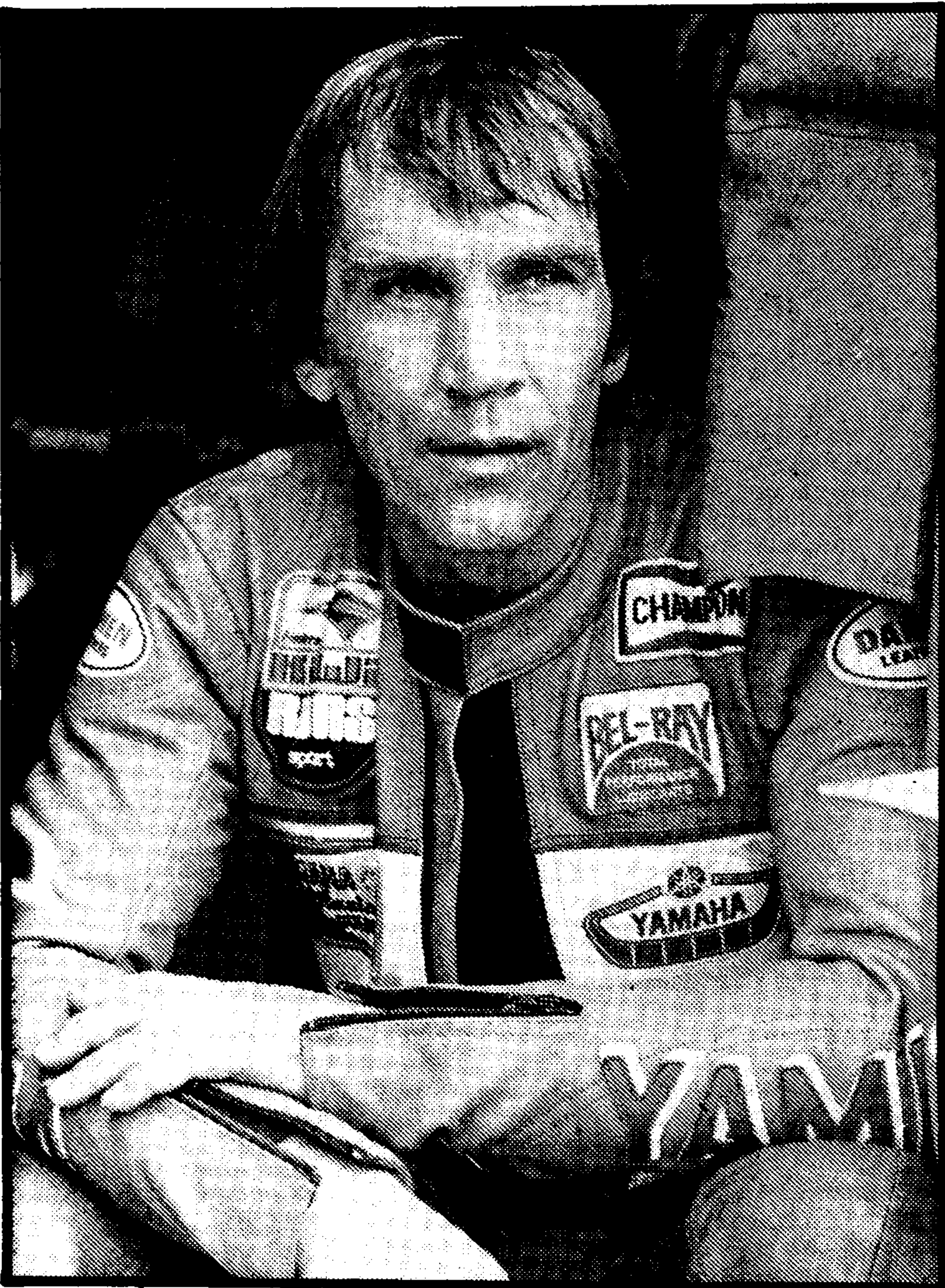
WK-stand: 1. Balde 42 punten; 2. De Rodigues 37, 3. Saul en Mang 32, 5. Lavado 27, 6. Schouten 1.

500 cc: 1. Uncini, Suzuki 3 punten; 2. Roberts, Yamaha 4; 3. Sheene, Yamaha 7; 4. Crosby 8; 5. Mamola, Suzuki 13; 6. Van Dulmen, Yamaha 13; 24. De Vries, Suzuki 51; 28. Looijesteijn, Suzuki 60; 29. Van Kasteren, Suzuki 62.

WK-stand: 1. Uncini 63 pnt.; 2. Roberts 60; 3. Sheene 46; 4. Crosby 35; 5. Spencer 22; 9. Van Dulmen 13; 24. Middelburg 2.

Zijspannen: 1. Biland/Waltisperg LCR Yamaha 40.18,31; 2. Michel/Burkart, Seymaz Yamaha 40.58,45; 3. Schwarzel/Huber, Seymaz Yamaha 40.59,86; 4. Thomas/Fresc Seymaz Yamaha 41.16,26; 5. Streuer/Schnieders LCR Yamaha 41.17,05.

WK-stand: 1. Biland 30 punten; 2. Michel 24; 3. Schwarzel 20, 4. Taylor 13, 5. Thomas 10, 6. Streuer en Curmano 6.


● *Boet van Dulmen, vanaf nu knecht voor Kenny Roberts.*

Uncini zoent Middelburg ● Roberts: met dank aan Van Dulmen

Nederlandse topcoureurs in dienst van commercie

door fred sochacki

ASSEN – In de propvolle vierpersoons-caravan van Boet van Dulmen wordt de race nog eens dunnetjes overgedaan. De hele familie Van Dulmen rond het TV-toestel luisterend naar de stem van NOS-commentator Hans Kievit. 'Den Boet' kijkt gespannen naar zijn verrichtingen en die van zijn collega's. Zijn gezicht is uitdrukkingsloos. Een keer schudt hij even met zijn hoofd – het moment waarop Jack Middelburg onderuit gaat. Twee opmerkingen komen over zijn lippen: „Ook Uncini heeft handenvol werk zijn fiets overeind te houden". En even later, weer aan het adres van de jonge Italiaan: „Kijk, daar vliegt zijn achterrem ervanaf", wijzend op het zwarte streepje dat met grote snelheid uit het oog van de camera verdwijnt.

Van Dulmen is zwijgzaam, omdat hij in ongewisheid verkeert omtrent de plannen van Yamaha. Die ongewisheid duurt niet lang. Een van de Japanse onderhandelaars tikt op het raam van de caravan. Van Dulmen staat op en verdwijnt met de Yamaha-mensen achter de ritssluiting van een materiaaltent.

Winst

Tien minuten later is de geheimzinnigheid doorbroken. De bloemen die de Brabander had gekregen, omdat hij als eerste Nederlander over de streep kwam liggen op de tank van zijn machine. Op het zadel staat een grote fles champagne; Van Dulmen lacht en praat honderduit.

„Ik mag de Yamaha houden, voorlopig tot en met de GP van België", vertelt hij trots. „Dit is mijn grootste winst vandaag. Niet die 4600 piek voor de vijfde plaats. Wij kunnen nu werken met die motor. Afstellen, trainen, aanpassen; noem maar op. Daar heb ik voor de TT amper tijd gehad. Die vijfde plaats dat is pure kracht van die machine. Als het samenspel tussen machine en coureur komende week wordt verbeterd – en dat lijdt geen twijfel – zit er op Francorchamps een betere klassering voor mij in. Deze motorfiets is een winnaar".

Roberts

In zijn enthousiasme vergeet Boet van Dulmen echter te vermelden dat, ondanks het feit dat hij nu de beschikking heeft over klasse-materiaal – een winnaar zoals hij zelf zegt – hij waarschijnlijk nooit eerste zal worden tijdens een GP. Tenminste zolang het merk Yamaha is en Kenny Roberts voorin strijdt.

Immers Van Dulmen kreeg deze halve liter-motor op voorspraak van Roberts. De ex-wereldkampioen ziet in teamgenoot Van Dulmen een uitstekende buffer ten opzichte van de Suzuki's van o.a. Uncini en Mamola. De Brabander zal dus nooit voor zijn eigen kansen kunnen en mogen strijden.

Tweehonderd meter verderop in het rennerskwartier eenzelfde deal. Jack Middelburg krijgt te horen, dat collega Uncini zeer te spreken is over de wijze waarop de brokkenpiloot uit Honselersdijk de kansen van hem verdedigde. Voor de rest van dit seizoen zit ook Middelburg onder de pannen van een grote firma.

„Omdat ik Kenny Roberts opving, toen hij een aanval lanceerde op Uncini's koppositie. Roberts moest door die manoeuvre rechtdoor, zodat Uncini niets meer van hem te duchten had. Ik heb tijdens die eerste manche nog op Uncini moeten wachten. Ik wist dat de race afgevlagd zou worden, daarom moest Franco voor mij de finish passeren".

Uncini kon na afloop van de tweede manche zijn Italiaanse temperament amper in bedwang houden. Tevreden als hij was over Middelburgs optreden, overlaadde hij „Jumping Jack" met zoenen en regelde dat Middelburg voor de rest van dit seizoen zijn functie bij Suzuki – rijdend afweerscherm voor de koppositie van Uncini – mag uitoefenen.

Kortom, de Nederlandse topcoureurs hebben goede zaken gedaan tijdens de TT. Beiden zijn in het bezit van een fabrieksmachine en krijgen een knechtenrol opgelegd.

Zij leverden voor de commerc een stuk sportiviteit in, want wel Middelburg als Van Dulm zullen niet aarzelen om in remme te gaan als hun „kopmannen" d van pas komt.

Gerard Rond de weg op

ASSEN – Gerard Rond overweegt te stoppen met crossen en over te stappen naar de wegrace-afdeling van de KNMV. Tijdens de 52e TT maakte hij dat kenbaar. Een van de redenen van zijn overstap is het aflopend contract met KTM. In welke klasse Rond uit wil gaan komen is afhankelijk van zijn bevindingen tijdens de trainingen, die hij voor zijn definitieve beslissing doet.

Leppers derde

ASSEN – Tijdens de kartingwe strijden die verreden werden tijde de „Nacht van Assen" behaald Paul Leppers (Swalmen) de derd plaats. Marcel van Rijswick (Roe mond) die de eerste manche wo werd vijfde.

Wimbledon in de problemen

LONDEN – De favorieten voor de enkelspeltitels van 1982 kwamen nauwelijks of in het geheel niet in actie. Van de 76 vastgestelde partijen werden er slechts 22 afgewerkt. De achterstand is enorm en slechts een totale weersomslag kan voorkomen dat de 'championships', zoals de simpele maar kenmerkende Britse benaming voor Wimbledon luidt, een derde week in gaat.

McEnroe deed nog een laatste vergeefse poging de tussenliggende zondag te gebruiken. Dat werd door het comité afgewezen onder verwijzing naar mogelijke overlast voor de omwonenden. Minstens net zo belangrijk zijn echter de vele party's en recepties, die op die zondag worden georganiseerd door sponsors, federaties en organisaties. Wimbledon is net zo goed een markt als een kampioenschap.

McEnroe deed dat verzoek na een herendubbelpartij met Peter Fleming aan zijn zijde. Wil hij in beide onderdelen de titel behalen, dan moet hij in zeven dagen tijd acht partijen afwerken. „Een enorme belasting", zo kenschetste de kampioen dat. „Maar ik denk dat er niets anders op zit".

Vandaag staat McEnroe geboekt voor een optreden tegen Lloyd Bourne, een speler uit Californië die op de 131e plaats van de wereldranglijst staat. Bourne is de tweede niet-blanke Amerikaanse vertegenwoordiger op Wimbledon na Chip Hooper, wiens partij op baan 2 tegen Russell Simpson na vier sets werd onderbroken. Bourne zelf won in een uren durende vijf-setter van de Braziliaan Cassio Motta, die in Parijs de halve finales van het herendubbel bereikte.

Buster Mottram bereikte voor de tweede keer in zijn carrière de derde ronde. Zijn Britse landgenoten reageerden met gemengde gevoelens op zijn zege in vier sets op Victor Amaya. Mottram is altijd een controversiële figuur geweest, en ook nu weer maakte hij die faam waar, door voor te stellen Wimbledon vol te storten met een of andere kunststof.

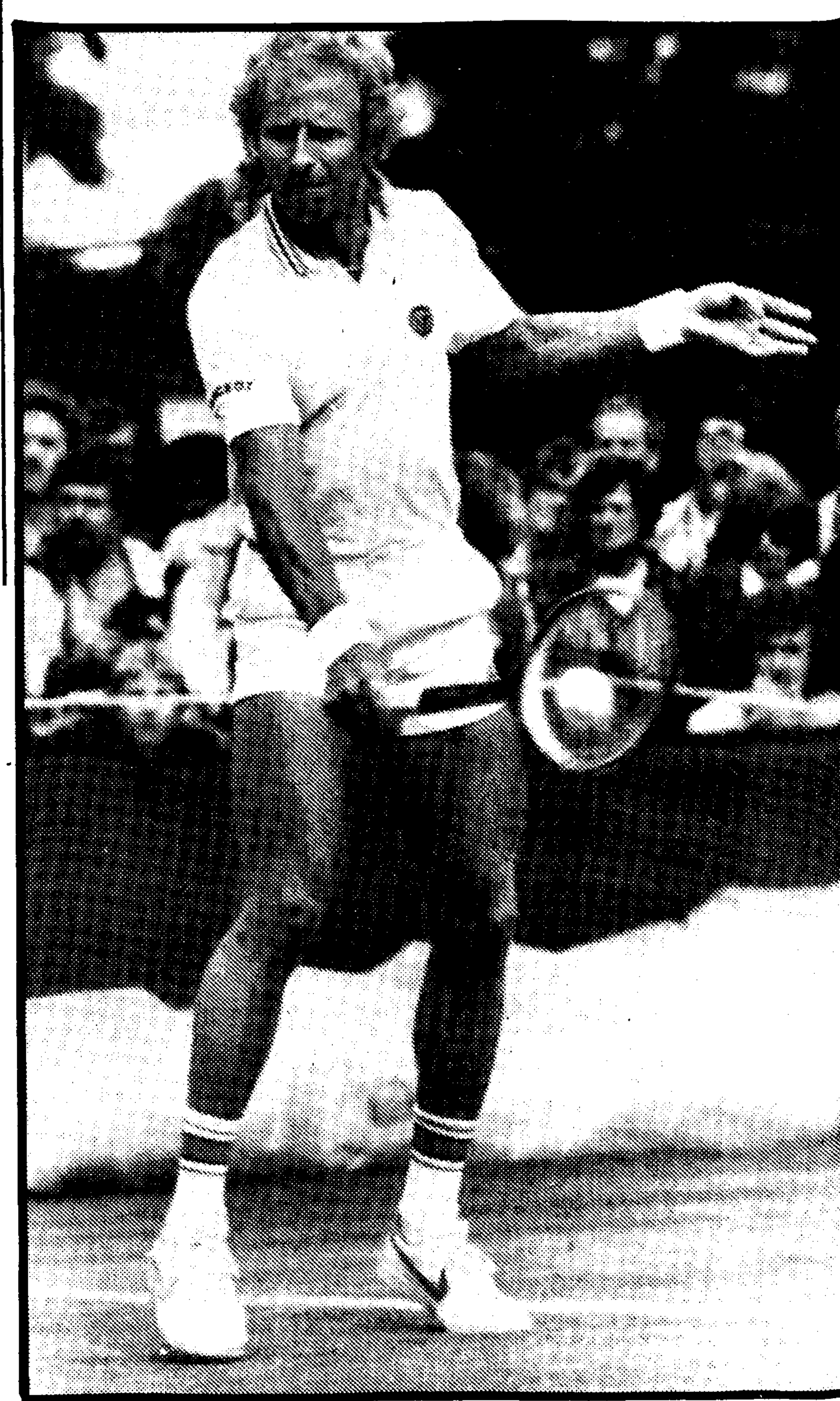
Juist nu het gras er door de goede zorg van de van Queens overgekomen groundsman er beter uit ziet dan jaren het geval is geweest. „Een kunststofbaan kan het hele jaar door worden benut, gras maar drie maanden", is de mening van Mottram. In die drie maanden valt, zo leert de ervaring, dan ook nog de nodige regen.

De eerste zes dagen werden gekenmerkt door een drastische terugval in de publieke belangstelling: 50.000 minder dan vorig jaar. Officieel wordt dat geweten aan de regen. Uit andere zaken blijkt echter dat de organisatie wel degelijk in de maag zit met het wegblijven van Björn Borg.

Er is dan ook vrij gemaakt voor een hernieuwd optreden van de Zweed. De Prof Tennis Council (PTC) maakte bekend dat in het vervolg toernooien die deel uitmaken van de Grand Slam (Wimbledon, Parijs, New York en Australië) een vrijkaart kunnen geven aan degenen die het desbetreffende toernooi won in 1980, '81 en '82.

Volgens die regel had Borg mee kunnen doen op Wimbledon, maar niet op Flushing Meadows, dat hij nog nooit heeft gewonnen. Daar tegenover staat dat degene die het komende jaar zich niet wil verplichten aan twaalf (was tien) Grand-Prixtoernooien mee te doen, ook niet aan de kwalificatie alsnog mag worden toegelaten. Geen Vijay Amritraj dus op Wimbledon. Hoe groot dat verlies is, zal de komende week blijken.

Dames enkelspel, tweede ronde:
Temesvari-Tomanova 6–4, 3–6, 7–5; Preyer-Maleva 6–3, 6–3; Latham-Hallquist 7–6, 6–3; Jordan-Yeargin 6–3, 6–4; Teeguarden-Jordan 6–4, 6–4; Vermaak-Walsh 6–3, 6–3; Vanier-White 6–7, 7–6, 7–5.
Derde ronde:
King-Harford 5–7, 7–6, 6–3; Bunge-Blackwood 6–3, 2–1, (teruggetrokken); Turnbull-Medrado 6–2, 6–4; Ruzici-Simmonds 6–7 (5–7), 7–6 (8–6), 7–5; Garrison-Romanov 6–0, 6–4.
Heren enkelspel, tweede ronde:
Mottram-Amaya 6–4, 5–7, 6–4, 6–4; McNamee-Lutz 6–1, 1–6, 6–3, 7–6; Gerulaitis-Derlin 7–5, 6–2, 6–3; Kriek-Elter 4–6, 6–3, 3–6, 6–0, 6–4; Curren-Boileau 6–4, 6–3, 6–2; Bourne-Motta 6–4, 6–4, 1–6, 5–7, 6–3; Stefanki-Fromm 6–3, 4–6, 6–4, 7–6; Pfister-Smith 6–4, 7–6 (7–3), 7–6 (7–4); Lewis-Gullikson 7–6, 7–6, 7–6.
Heren dubbelspel, eerste ronde:
Peter Fleming/John McEnroe-Brod Dyke/Peter Johnston 6–2, 6–4, 6–4.


● *Vitas Gerulaitis zonder moeite naar derde ronde.*